大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零二百八十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

五萬人紀念「五四」四十一周年
首都昨大會反美侵略 支持土耳其人民鬥爭
全場怒吼：六億人民是強大後盾

【據新華社北京四日電】首都青年和各界人民五萬多人，今天舉行支持土耳其人民愛國正義鬥爭大會，堅決反對美帝國主義及其走狗曼德列斯反動統治集團鎮壓土耳其愛國人民。

大會發出強烈的聲音：「六億中國人民是土耳其人民鬥爭的强大後盾！」「美帝國主義從土耳其滾出去！從我國的領土台灣滾出去！」

今天是具有偉大歷史意義「五四」運動四十一周年紀念日。四十一年前，北京的學生爲了反對帝國主義侵略、反對封建軍閥的罪行，在天安門前舉行了大示威。有着光輝的革命傳統的北京青年，今天，對於土耳其的青年學生和廣大人民的反帝愛國鬥爭，寄予極大的同情和堅決的支持，許多學校這幾天都舉行了小規模的集會。今天，他們同首都的工人、城市和郊區人民公社社員、解放軍戰士、民兵和機關幹部等，結成浩浩蕩蕩的隊伍，打着紅旗和各式各樣的標語牌，經過天安門廣場，湧向故宮太和殿前的廣場。

大會在下午三時舉行。共青團第一書記胡耀邦在會上說，中國人民對一切被壓迫民族懷着無限的同情，支持一切被壓迫民族的正義鬥爭，是中國人民和青年的崇高的國際義務，六億中國人民是土耳其人民鬥爭的强大後盾。

中共中央政治局委員林伯渠、彭眞，中央書記處書記王稼祥，候補書記劉瀾濤，國務院副總理羅瑞卿，全國人民代表大會常務委員會副委員長賽福鼎、林楓等參加了大會。參加大會的還有政協全國委員會副主席郭沫若，國防委員會副主席傅作義，中共北京市委第二書記劉仁，北京市副市長萬里，中國人民解放軍總政治部副主任蕭華上將。

亞非美洲團體領袖講話
全場口號掌聲響徹雲霄
胡耀邦斥美帝國主義血腥罪行

大會開始以前，廣場上的人羣激昂地唱着各種革命歌曲。廣場上紅旗林立，周圍建築物上高懸巨幅標語：「堅決支持土耳其人民的愛國正義鬥爭！」「堅決反對美帝國主義及其走狗奴役和屠殺土耳其愛國人民！」「支持一切被壓迫民族的反帝愛國鬥爭！」「世界人民團結起來！打倒帝國主義！打倒殖民主義！」「美帝國主義從土耳其滾出去！從南朝鮮滾出去！從南越滾出去！從日本滾出去！從菲律賓滾出去！從我國台灣滾出去！」

共青團北京市委第一書記王照華宣布大會開始以後，胡耀邦首先講話。他對英勇鬥爭的土耳其人民，表示最大的敬意和堅決的支持。他說，反動派的血腥屠殺，嚇不倒決心起來鬥爭的人民，只能激起他們更大的反抗。曼德列斯反動集團妄圖用法西斯手段來鎮壓人民的愛國正義鬥爭，維持他的血腥的統治，其結果，必然會像蔣介石、李承晚這些民族敗類一樣，遭到人民更大的反抗，加速自己的滅亡。

胡耀邦强調說，反動透頂的曼德列斯集團之所以能夠長期地騎在土耳其人民頭上，完全是美帝國主義一手扶植的結果。美帝國主義是土耳其人民一切災難的根源，美帝國主義是土耳其民族最兇惡的敵人。不趕走美國强盜，就不能夠獲得眞正的自由和解放，美帝國主義必須從土耳其滾出去。

胡耀邦說，帝國主義對付弱小民族總是有兩手：一手是武力征服，一手是欺騙的手段。對帝國主義及其走狗不能有任何幻想，必須團結起來堅決鬥爭。土耳其的廣大人民，一定會進一步地團結起來，取得反帝愛國鬥爭的最後勝利。

他說，中國青年和中國人民，從來就是把一切被壓迫民族的正義事業，看作是自己的事業，把支持他們進行正義鬥爭，當作我們自己的崇高的國際義務。他强調，六億五千萬中國人民，永遠是一切被壓迫民族最忠實、最可靠的朋友。一切被壓迫人民爭取民族獨立、民主自由的鬥爭，是任何人束縛不住的。人類歷史發展的規律，是任何人改變不了的。

胡耀邦的講話，不斷激起全場暴風雨般的熱烈掌聲。最後，他領導全場五萬多人高呼口號，這時，「美帝國主義從土耳其滾出去！」「打倒帝國主義！」「打倒殖民主義！」的呼聲響徹雲霄。

中華全國總工會副主席許之楨，中國亞非團結委員會副主席、中國伊斯蘭教協會主席包爾漢，全國婦聯書記處書記胡耐秋，中國國民黨革命委員會副主席程潛，中國民主同盟副主席史良，中國民主建國會、中華全國工商業聯合會副主任委員胡子昂；法屬非洲索馬里國民主聯盟主席、前總理哈比，伊拉克工會代表阿里·舒克爾，智利工會代表吳得索多·波闊科，剛果民族運動黨青年聯盟全國主席格巴布·多米尼克，首都青年工人代表、石景山鋼鐵公司青年高爐爐長劉惠軍，首都青年農民代表、北京市廣渠橋人民公社團委書記杜克文，清華大學學生潘鑑華，相繼在大會講話，受到人們熱烈的歡迎，全場不斷響起熱烈的掌聲，和震天動地的口號聲。

大會講話結束以後，宣讀了「中華人民共和國首都青年和各界人民支持土耳其人民愛國正義鬥爭大會通電」。

社評
堅決支持反帝鬥爭

昨天是「五四」青年節，是「五四」運動四十一周年紀念。我國首都及各大城市的青年及人民，都紛紛舉行盛大集會，以堅決支持亞洲、非洲、拉丁美洲及世界各地反帝民族民主鬥爭的實際行動，來紀念這個意義重大的節日。

四十一年前，我國是一個半封建、半殖民地的社會，外有帝國主義的殘橫壓迫，內有封建軍閥的獨裁統治。當時中國人民，以青年爲急先鋒，提出了「外爭國權，內懲國賊」的口號，向帝國主義及專制軍閥展開了英勇的大示威。從此，使我國反帝、反封建的鬥爭，進入了一個新的局面。

經過三十年的奮鬥，中國人民在共產黨領導下，取得了革命勝利。把帝國主義逐出了中國大陸，推翻了爲帝國主義和封建勢力服務的反動獨裁者，建立了人民自己當家作主的政權。如今，我國正飛速進行社會主義建設，民生日益提高，國家日益富强。

中國人民反對帝國主義、爭取民族獨立、民主自由的革命道路，爲世界上殖民地、半殖民地人民的民族民主鬥爭，提供了切實可貴的借鑑。今天，世界上許多被帝國主義、特別是被美帝國主義侵略霸佔的地方，如南朝鮮、土耳其、南越等等，都和當年舊中國的情形非常類似。這些國家的人民，今天也正在進行着英勇的反對美帝侵略、爭取民族獨立、民主自由的鬥爭。

最近南朝鮮人民反對美李政權的示威，土耳其人民反對美國扶植的曼德列斯獨裁統治的示威，日本人民反對美岸反動政權及日美軍約的鬥爭，以及非洲、拉丁美洲的反美、民族鬥爭均有蓬勃巨大的開展。這說明，今天世界人民的反帝鬥爭和民族解放運動，正處在一個日益高漲的時期。

南朝鮮與土耳其人民的鬥爭，目前特別活躍。美帝國主義曾把南朝鮮說成是「民主櫥窗」，把土耳其說成是「進步和繁榮」的「試驗場」、「燈塔」；它認爲這些國家是它侵略霸佔的「最穩定」的地方。然而，正是在這裏，火山爆發了。

儘管美國對南朝鮮和土耳其人民進行了殘酷的、喪心病狂的鎮壓，同時還向人民實施欺騙手段，以圖削弱人民的鬥志，但是人民不爲所屈，不爲所移，仍然堅持着前仆後繼的鬥爭。只要人民緊密團結，堅決反抗，最終必將得到徹底勝利。

爲甚麼在帝國主義以爲控制得最「穩定」的地方會火山爆發？爲甚麼人民的鬥爭意志和力量如此堅決強大？這就說明，帝國主義愈是加緊奴役人民，人民就必然要進行愈加頑強的反抗。帝國主義壓迫、掠奪、欺凌殖民地人民，使他們活不下去；他們就必然要團結起來，進行鬥爭，最後把帝國主義連根拔掉，取得民族獨立、民主自由，這是歷史發展的客觀規律，任何人也無法改變它的。

今天，有强大的社會主義國家屹立在世界上，它們是殖民地人民反帝鬥爭的最堅決、最可靠的支持者。亞、非、拉丁美洲的民族民主鬥爭遍地展開，互相支持。這就說明，已經不是帝國主義侵略殖民地，或者可以穩定霸佔殖民地的時代了；而正是殖民地人民紛紛團結起來，日復一日把帝國主義徹底趕走的時候！

我國人民從自己的切身體驗中充分了解，殖民地人民只有把美帝國主義徹底趕走，才能獲得眞正的民族獨立和民主自由。所以，我國人民一貫堅決支持一切殖民地人民的民族民主鬥爭。毛主席日前在接見美、非十四國人士時曾說，中國人民和一切殖民地、半殖民地人民是站在一條戰線上，大家需要互相團結、互相支持，共同反對今天世界人民的共同敵人美帝國主義。這正是代表了我國人民的正義態度。

在紀念「五四」的時候，讓我們繼承和發揚反帝反封建的精神，堅決支持世界各地人民的反帝鬥爭，把帝國主義從土耳其、從南朝鮮、從日本、從南越、從菲律賓、從台灣趕出去！

津滬漢穗等地 昨天均有大會

【本報綜合報道】全國各大城市的青年及各界人士昨天均有盛大集會，紀念「五四」，並支援土耳其人民的鬥爭。上海、天津、重慶、哈爾濱分別舉行的大會均有三萬多人參加，武漢兩萬五千人，廣州一萬二千人，拉薩亦有七千人舉行大會。

美帝腳下火山將相繼爆發
我支持各國人民愛國鬥爭

人民日報表示：勝利了的中國人民從來就把堅決支持亞洲、非洲、拉丁美洲的民族民主運動，看成是自己崇高的國際義務；中國人民無論什麼時候都站在反對美帝國主義的侵略政策和戰爭政策的一邊。

【中國新聞社北京四日電】勝利了的中國人民從來就把堅決支持世界各國人民爭取解放的正義鬥爭，把堅決支持亞洲、非洲、拉丁美洲的民族民主運動，看成是自己崇高的國際義務。中國人民無論什麼時候都是堅定不移地站在各國人民一邊，站在保衛和平鬥爭的一邊。這是北京「人民日報」今天以「美帝國主義從土耳其滾出去」爲題的社論中，代表中國人民所表示的嚴正立場。

今天是中國「五四」運動四十一周年紀念日，這篇社論首先分析了「五四」運動在中國近代革命史上的偉大歷史意義。社論說，四十一年前北京的學生，爲反對帝國主義的侵略和封建軍閥的賣國罪行，在天安門前舉行了大示威，高呼了「外爭國權，內懲國賊」的口號。這次大示威迅速得到全國各地的響應。中國革命從此進入一個新的階段——新民主主義革命階段。現在世界上還有許多地方的情況同四十一年前的舊中國十分類似。一方面，帝國主義特別是美帝國主義對許多國家實行野蠻的奴役和掠奪，他們扶植這些國家內的一小撮反動派，對人民實行野蠻的法西斯統治。另一方面，這些國家的廣大人民羣眾，爲了民族獨立和民主自由，甚至爲了要生活下去，不得不起來對帝國主義和它們的走狗進行英勇的鬥爭，四十一年前北京學生喊出的「外爭國權，內懲國賊」的口號，對於許多國家的青年和人民仍然具有十分現實的意義。

土耳其人民已活不下去

社論說，土耳其人民大示威的爆發，是因爲他們對於曼德列斯的賣國獨裁政府的反動政策已經忍無可忍，是因爲他們在目前狀況下已到了活不下去的地步。曼德列斯政府是美帝國主義一手扶植和大力支持的，這個政府多年以來一直執行着出賣民族利益的賣國政策，把土耳其變成爲美國的附庸國，而使兩千七百萬人民陷於水深火熱之中。土耳其的情況有力的表明，美帝國主義爲了實現它狂妄獨霸世界的野心，竭力在世界各國搜羅和豢養一小撮最反動的民族敗類，加以扶植，以便於美帝國主義得心應手地侵犯這些國家的主權和民族利益，把這些國家變成爲它所欲爲的「自由世界」。目前，世界上一切最腐朽力量、反動獨裁分子，像南朝鮮的李承晚、許政，土耳其的曼德列斯，南越的吳庭艷，日本的岸信介，西班牙的佛朗哥，多米尼加的特魯希略，尼加拉瓜的索摩查，以及已經被人民推翻了的巴蒂斯塔、希門尼斯等等，都是這樣爲美國所豢養和聽命於美國的走狗。它們靠了美國的屠刀實行了黑暗的統治，無情地鎮壓人民。這一切，都直接損害着這些國家人民的根本利益，爲這些國家帶來了無窮的禍害。中國台灣的蔣介石，也是美國所豢養的這批走狗中的一個。

美支持最專制的反動派

社論接着分析說，美國一直想掩飾它這種與各國人民爲敵的罪惡行爲，把它所豢養的民族敗類，吹捧爲「偉大的愛國者」、「自由戰士」，把在它們獨裁統治下的黑暗地獄稱爲「民主櫥窗」、自由的「試驗場」，或者力圖掩蓋它和臭名昭著的獨裁者、賣國賊之間的主奴關係。像美國總統艾森豪威爾不久以前就曾公然無恥地宣稱，「有人說美國支持獨裁者，這是荒唐可笑的。肯定說，沒有任何國家比美國更愛自由」。艾森豪威爾自以爲這樣就可以推脫得乾淨俐落。但是，南朝鮮人民反對李承晚集團的英勇鬥爭，給了艾森豪威爾一記耳光，現在土耳其人民反對曼德列斯的大示威又打了艾森豪威爾的嘴巴。如果美國眞的最愛「自由」，那麼爲什麼它所竭力支持的盡是那些最腐朽、最野蠻、最專制的一小撮反動派呢？

「櫥窗」已成一堆碎玻璃

社論指出，一切花言巧語和欺騙詭計都掩蓋不住美帝國主義的侵略面目。各國人民從自己的親身感受中認識到什麼是他們痛苦和災難的根源，而日益提高他們的覺悟。誰都知道土耳其和南朝鮮都是美帝國主義所認爲最忠實可靠的「盟國」，美國在它們的身上投下的賭注最大，對它們的控制也最嚴。美國在土耳其不但設有星羅棋佈的基地，派有大批的駐軍，美國的「專家」和「顧問」滲入到土耳其幾乎每一個政治、經濟和軍事部門，嚴密地控制着土耳其。美帝國主義同土耳其的反動派顯然認爲，它們這樣就可以穩穩地騎在土耳其人民的頭上了。現在，土耳其人民行動起來了，曼德列斯獨裁政府企圖用瘋狂鎮壓來撲滅人民的鬥爭火焰，這顯然是徒勞的。既然在南朝鮮和土耳其這樣的地方，美帝國主義和它的走狗都無法阻止人民怒火的爆發，那末美帝國主義在它所控制的「自由世界」中，還有什麼地方是它的「安樂土」呢？那些「自由世界」的「櫥窗」，眞的像英國的報紙所嘲笑的那樣，已經變成一堆碎玻璃了。在今天這個人民日益覺醒的時代，美帝國主義脚下的火山必不可免地像連鎖反應一樣一個跟着一個爆發起來。

土耳其人民勝利的意義

這篇社論最後說，土耳其人民的愛國鬥爭無疑問得到全世界一切正義人民的支持。這不僅因爲土耳其人民爭取的是獨立、民主、自由，而且因爲土耳其人民的鬥爭也和各國人民的解放鬥爭一樣，起着阻止以美國爲首的帝國主義發動侵略戰爭的作用，土耳其人民所取得的每一個勝利，都不可避免地打擊了美帝國主義的侵略戰爭計劃。因此，堅決支持土耳其人民的鬥爭，也就是有效地捍衛世界和平。正如四十一年前發出「外爭國權、內懲國賊」的吼聲的中國人民已經取得了勝利一樣，南朝鮮、土耳其和一切在美帝國主義的侵略和壓迫下的人民，經過艱巨和曲折的鬥爭，但是一定能夠達到最後勝利。

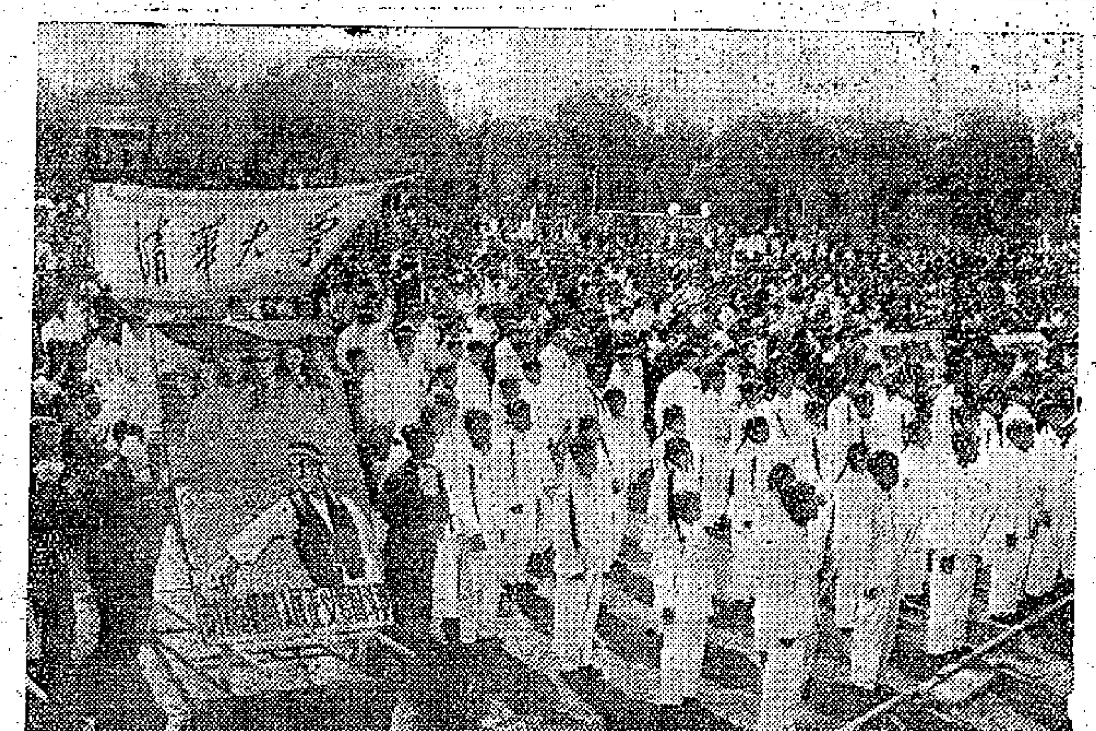
美在南朝鮮射火箭
朝中昨提嚴重抗議
如美方繼續瘋狂挑釁必將惹火燒身

【中國新聞社北京四日電】板門店消息：朝中方面首席委員朱昌駿少將在今天舉行的朝鮮軍事停戰委員會第一百一十八次會議上，對美方四月十九日在南朝鮮發射非法運入的新型的「誠實的約翰」火箭的行爲提出了嚴重抗議。

朱昌駿少將指責美方說，如果美方不顧朝鮮人民和全世界愛好和平的人民一再提出的抗議和警告，繼續瘋狂地進行挑釁性的備戰活動，美方就只能惹火燒身，不可能有其他結果。

美在西柏林 演習原子戰

【新華社柏林四日電】據「柏林日報」今天報道，美國駐西柏林的佔領軍上星期在面對德意志民主共和國邊境的美軍演習場上舉行了原子戰爭演習。在這次演習中，有十二個容量各爲二百公升的汽油桶被引爆炸。這些汽油桶被設置在與德意志民主共和國邊界平行的一條八十到一百米的溝中。美國第六步兵團第三戰車隊的所屬單位參加了這次演習。



北京清華大學「五一」的遊行隊伍

清華大學師生舉行大會慶祝「五一」國際勞動節，他們在會上表示堅決支持南朝鮮人民愛國正義鬥爭。 黃景濃攝

尼赫魯又誣衊中國
說中國未遵守五項原則
還說中國工業與人口迅速增長有爆炸性

【中國新聞社北京三日電】據印度新聞處報道，印度總理尼赫魯五月二日在倫敦舉行的一次記者招待會上答覆問題時，公然攻擊中國「沒有遵守」和平共處的五項原則。

尼赫魯是到倫敦去參加英聯邦總理會議的。

尼赫魯在答覆記者所提中國是否違反了和平共處五項原則的挑撥性的問題時，答說：「我願說，他們沒有遵守五項原則。」

尼赫魯還誣衊中國是一個「正在造成具有巨大爆炸性的局勢」，而且將來可能在亞洲威脅和平的國家。一個記者挑撥性地問道在亞洲是否存在來自中國的對世界和平的任何威脅，尼赫魯竟回答說：「從潛在來說，是存在着。實際上那很難說，在最近的未來不存在。」他接着說，「但是在將來，工業和人口——它可能在二十年或二十年左右以後成爲十億——的迅速增長所正在造成具有巨大爆炸性的局勢的後果，將帶來某些爆炸性的因素。」

尼赫魯在回答記者問題時否認他的政策是中立主義的政策。他說，如果指的是不參加軍事同盟的政策，「我們感到這是非常健全的政策。不僅我們正在奉行這個政策是正確的，而且在將來我們願意，而且我希望其他國家也應當奉行這個政策」。

西方文明集中表現
康城影節開幕
參展影片門黃

【法新社康城四日電】第十三屆國際電影節四日在此間開幕，這是一次充滿罪惡影片的電影節，儘管它以美國影片、以聖經故事作主題的「賓虛」爲第一砲，但「賓虛」本身也有一段屬於淫蕩性質。

參加這次電影節的六十一部長短片，突出地表現了強姦、亂倫、裸體、性慾、娼妓、暴力和少年犯罪。

最大的一個熱門是日本唯一的參展片「鍵」，內中敍述一個性無能的老人不能滿足年輕妻子的需要，而將她送入另一個人的懷抱中。他自己因爲妻子拍裸體照而死亡。

日本片表現性慾，瑞典片表現強姦，比利時片表現兄妹亂倫，英國片表現母子亂倫，美國片表現未婚少女受孕，希臘片表現娼妓。

另一個熱門是英格烈·褒曼主演的瑞典片「處女泉」，片子一開頭就是强姦，繼之以兇殺。

比利時首次以故事片參展，片名：「如果風嚇壞你」，這是寫兄妹在海灘上通姦的。

英國片是用勞倫斯小說改編的「兒子們和情人們」，主題是年輕的寡婦愛上了自己的兒子。

美國另一個故事片「孽債」，寫未婚少女受孕。

希臘片「勿在星期日」（由美國導演），主題是一個知識分子在娼妓的懷抱中發現了哲理。

墨西哥影片寫一個美國黑人被控強姦白種少女。

西班牙「惡棍」寫暴力和少年犯罪。法國片「和緩顫慄」是一個已婚婦女私通少年的故事。意大利片「上流社會」描述了羅馬上流社會的濫聞。

印報讚周總理
說中國表現了談判誠意
印度反動分子別有用心

【中國新聞社北京三日電】新德里消息：印度的許多報刊讚揚周恩來總理在印度所表現出的友好態度和和平解決中印邊界爭端的誠意，並且揭露印度國內的一些反動派和它們的報刊阻撓中印兩國解決邊境爭端，妄圖繼續利用這種爭端來達到它們的不可告人的目的。

「德里時代」周報五月一日發表社論說，「印度人民非常滿意地注意到，中國代表團，特別是他們的總理，在整個會談期間都採取了和好的態度。周恩來總理從來沒有離開他一貫的把中國方面的這種友誼的永恆友誼的立場，他給予了印度。毫無疑問，他所主張兩國永遠友好的眞知灼見，已經使印度人民得到很深刻的印象。」社論表示，「應當盡可能地尋找和平、諒解和友誼，直到完全成功爲止。」

「印度新聞社」四月廿六日就中印聯合公報發表評論說，周恩來總理的訪問「是打破邊界爭端方面的一個重要步驟」。評論歡迎中印雙方決定在官員一級進行會談，並且認爲在雙方協議在官員會議期間避免邊境[illegible]，是可能[illegible]。評論認爲周恩來總理的這次訪問[illegible]。

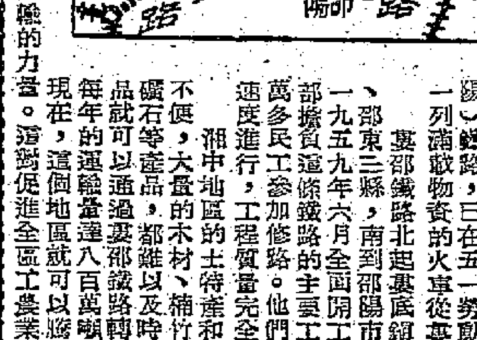
[illegible]四月二十八日的「自由報」社論說，[illegible]雙方[illegible]增進了解。[illegible]

縱貫湖南省中部
婁底邵陽鐵路通車
全長九十八公里去年六月全面開工
大量土特產礦產將經此路運往全國

【新華社長沙四日電】縱貫湖南省中部的婁（底）邵（陽）鐵路，已在五一勞動節勝利完成全線鋪軌任務。當天，一列滿載物資的火車從婁底車站開出，安全到達了邵陽。

婁邵鐵路北起婁底鎮與湘黔鐵路連接，經[illegible]、邵東三縣，南到邵陽市，全長九十八公里。這條鐵路是在一九五九年六月全面開工興建的。中國人民解放軍某部擔負這條鐵路的主要工程建築任務，邵陽專區各縣有十五萬多民工參加修路。他們發揮苦幹巧幹精神，使鐵路建設高速度進行，工程質量完全合乎國家標準。

湘中地區的土特產和地下礦藏極其豐富，過去由於交通不便，大量的木材、楠竹、茶葉、牛馬司優質煤和礦石等產品，都難以及時運往急需的地方去；今後，這些產品就可以通過婁邵鐵路轉湘黔鐵路運往全國各地。這條鐵路每年的運輸量達八百萬噸以上，相當於三千輛汽車的運量。現在，這個地區就可以騰出百餘輛汽車由長途運輸，充實區內短途運輸的力量。這將促進全區工農業生產持續大躍進。



深圳
深圳戲院
中國鐵道藝術劇院
盛大演出
五月七日夜場
音樂舞蹈大會演
音樂：板胡等中西樂器演奏
獨唱：孫佩華等女聲獨唱
舞蹈：萬年春、跨地瓜等八個節目
舞劇：盜仙草（白蛇傳選段）
節目繁多，演出精彩
五月八日 日場、夜場
大型民族古典舞劇
根據聊齋志異故事改編
張桂祥、李容等主演
並蒂蓮
民族舞劇之大放異彩，乃因是新型東方藝術。看過「寶蓮燈」劇藝者不可不看，未看過者更不可錯失機會。
中國旅行社 明日起接受代定各場戲票 地址皇后大道中六號 電話35841

許政宋堯讚原形畢露
漢城捕殺近萬人
釜山今晨起實施檢查新聞
勞動新聞指出許宋難逃李承晚命運

【新華社平壤四日電】漢城消息：在美帝國主義操縱下的南朝鮮傀儡許政、宋堯讚正在瘋狂鎮壓進行愛國正義鬥爭的南朝鮮人民。法西斯恐怖氣氛仍然籠罩着南朝鮮。

據報道，以傀儡陸軍參謀總長宋堯讚爲頭目的南朝鮮「戒嚴司令部」的劊子手們，僅在四月十九日和四月二十六日兩天就用坦克、機關砲、卡賓槍、催淚彈等美國供應的武器殺傷了至少有五千多人。

爲了更殘暴地鎮壓南朝鮮人民，五月二日僞果果的劊子手宋堯讚又在記者招待會上說什麼「可能有第五縱隊和共產黨乘機搗亂」。據漢城廣播電台廣播，在四月二十六日以後的一週內，宋堯讚僞軍在漢城一地就逮捕了四六六名無辜的人民。

被稱爲「李承晚第二」的美帝國主義的走狗許政，爬上所謂「代理總統」位子以後，在四月二十九日就叫嚷什麼「共產不純分子破壞」，要「確保治安」等。

朝鮮「勞動新聞」今天發表評論，嚴厲譴責這些劊子手們繼承李承晚的衣鉢，進行「反共」叫囂和對南朝鮮人民的血腥鎮壓。

評論說，許政、宋堯讚之流因爲沒有任何假面具可以遮掩他們的醜惡面目，所以拿起早已破舊了的「反共」喇叭吹起來了。但是，許政和宋堯讚在美帝國主義的指使下無論怎樣吹「反共」喇叭，他們也逃不掉像李承晚一樣的命運。

【新華社平壤四日電】據朝鮮中央通訊社援引漢城電台廣播，南朝鮮當局五月一日晚以「破壞宵禁」爲名在漢城又逮捕市民一千一百六十三人。

至此，在從四月二十六日起的一星期中，在漢城市共有市民四千八百六十六人被捕。其中已有一百三十人受到所謂「治安審訊」。

漢城電台說，市內警察局的監獄個個人滿爲患。

釜山學生繼續示威
許政出動軍隊橫加鎮壓
仁川釜山碼頭海運工人展開鬥爭

【美聯社釜山四日電】釜山二千名學生四日進行第四天的示威遊行，要求馬上選舉新議會，作爲解除前總統李承晚的獨裁政權的第一步。

軍隊以一輛坦克直駛學生隊伍中，驅散了示威行列。據說並沒有受傷事件，也沒有使用催淚彈。

這是代總統許政執政以來使用軍隊鎮壓示威運動的首次。

【路透社漢城四日電】世界通訊社報道，釜山有約一千名高校學生四日舉行示威，要求立即解散國民議會。示威者被三部坦克、裝甲車和三十名憲兵所驅散，並沒有開槍。

今日的示威是漢城、釜山及金海各地在昨天的反國民議會運動的擴展。學生們指出現在的國民議會沒有資格修改憲法以導致南朝鮮成立內閣制。學生要求組成另一個新的國民議會。

在漢城，檢察署四日宣布有十個大學生重新提出控訴，指責李承晚及二百多名前任政府的部長和自由黨黨員在一九五二年和一九五四年有違憲行爲。

這控訴是在三日提出來的，但檢察署認爲不夠完整。

朝鮮中央通訊社指出，漢城的情況說明，美帝國主義者和南朝鮮許政集團一面假惺惺地大談「改革」，一面執行着同李承晚統治時一樣的法西斯鎮壓政策。

【美聯社釜山四日電】「釜山日報」四日報道：「戒嚴司令部」官員對該報說，新的新聞檢查自五日晨起實施。

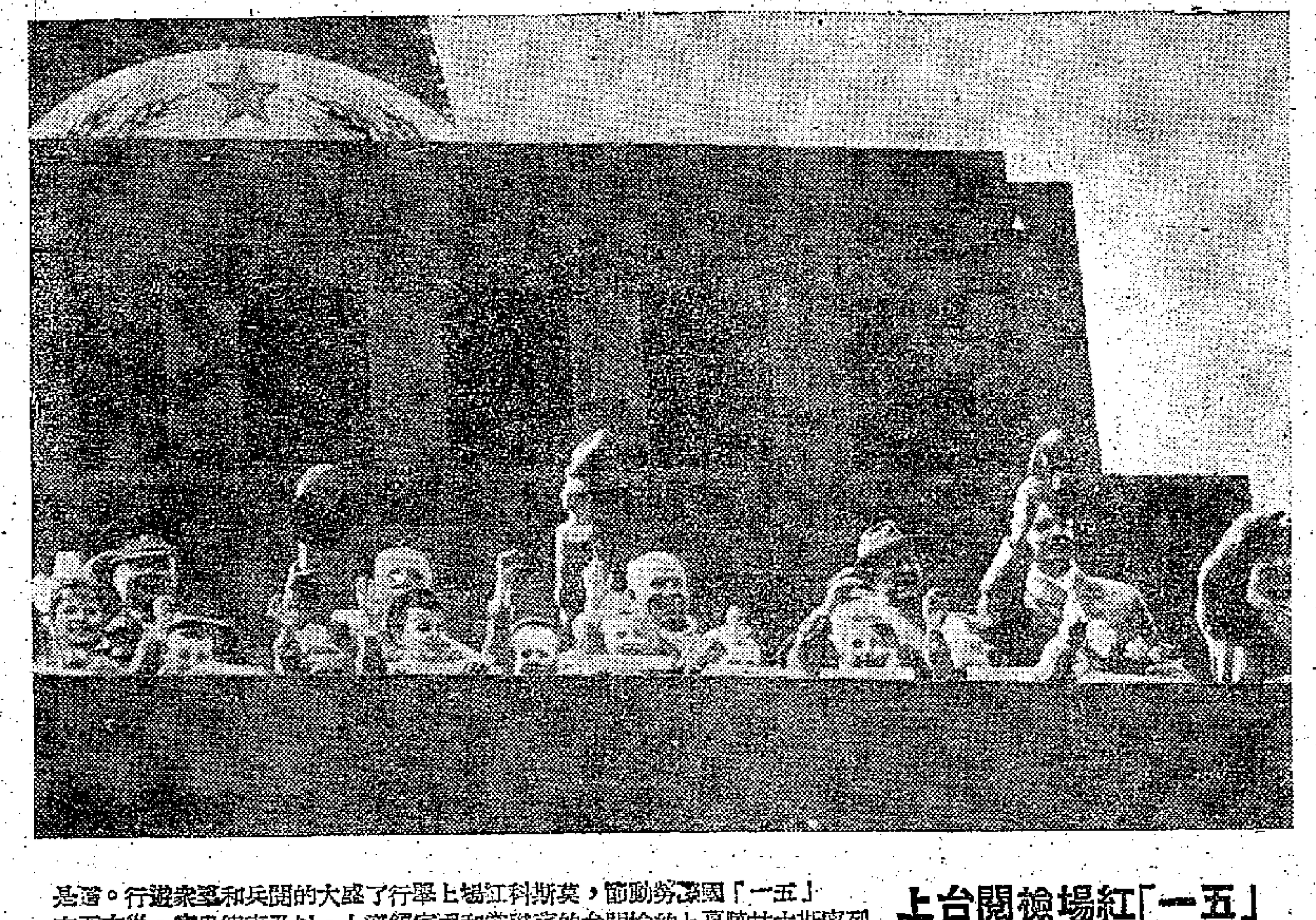
【新華社平壤四日電】漢城消息：南朝鮮仁川碼頭工人和釜山海運工人爲着自己的權利和經濟要求，展開了鬥爭。

據東洋通訊社報道，仁川的碼頭工人三日舉行示威，高呼口號，並且散發傳單，揭露黃色工會人員串通資方中飽肥料搬運費。傳單上寫着，四月十九日學生示威告訴我們，碼頭工人的權利必須用我們的鬥爭去爭取。據報道，遊行時，有不少工人成群結隊站在街道兩旁向他們鼓掌、歡呼。

在釜山市，屬於「大韓海運公司」的三百多名工人三日下午在公司辦事處前面展開靜坐示威鬥爭，他們提出了關於修改現行的不合理的工資和退休金制度等四點要求。

勞士萊斯汽車贈送公主伉儷

【路透社倫敦三日電】英國汽車商三日以一輛價值七千鎊的勞士萊斯「銀雲」汽車作賀禮，送給瑪嘉烈公主和阿姆斯特朗－瓊斯。這件禮物是在婚禮舉行的三天前送到克拉倫斯宮。



「五一」紅場檢閱台上

「五一」國際勞動節，莫斯科紅場上舉行了盛大的閱兵和群衆遊行。這是列寧斯大林陵墓上的檢閱台的蘇聯黨和國家領導人，以及東德貴賓。從左至右：馬利諾夫斯基、伏羅希洛夫、赫魯曉夫、格羅提渥、蘇斯洛夫、科茲洛夫。（美聯社圖片）

蘇聯最高蘇維埃兩院會議今開幕
蘇聯駐英法大使返莫斯科

【塔斯社莫斯科四日電】蘇聯最高蘇維埃的聯盟院和民族院，定於五日在莫斯科舉行第五次會議。兩院將於國際標準時間七時分別舉行開幕式。據莫斯科廣播，聯盟院會議地點在克里姆林宮議事大廳，民族院則在克里姆林宮的大劇院中舉行。

【路透社倫敦四日電】蘇聯駐英大使蘇爾科夫四日搭飛機離此飛莫斯科。他在機場對記者說，此行需時一週或更多一些。又，蘇駐法國大使維諾格拉多夫已於三日返國。

周總理今訪東埔寨
東報著論表示熱烈歡迎
指出中國是東真正朋友

【新華社金邊三日電】東埔寨報紙熱烈歡迎中國總理周恩來即將訪問東埔寨。

「觀察家報」今天寫道，「當中國總理五月五日同東埔寨的國土和人民第二次接觸的時候，將有非常熱烈的歡迎在等待着他」。

報紙追述了中東兩國傳統友誼的歷史以後說，「儘管我們的社會制度和政治制度不同，我們兩國的關係從來沒有像今天這麼親密。」

它指出，兩國友誼的共同基礎是雙方遵循萬隆精神以及和平共處的五項原則。它說，中國是「中立的東埔寨王國最好的朋友之一」。

這家報紙指出，根據歷史和最近幾年的情況來看，中國的友誼對東埔寨人民來說是有很大的好處的。在非常嚴重的時刻，在東埔寨遭遇到鄰國對東南亞條約組織國家的威脅的時候，中國總是反對旨在使東埔寨放棄中立政策的顛覆和侵略企圖。報紙又說，「我們可以說，中國的友誼一直是我們堅定地保持中立的因素」。

「友誼報」發表的社論詳細分析了誰是東埔寨的真正朋友。它說，「當帝國主義者和他們的僕從把矛頭指向我們的時候，站在東埔寨旁邊保衛它的正是中國。因此，中國是東埔寨的忠誠的朋友，我們必須把這個好朋友當作好朋友來歡迎。」

「東埔寨現狀」周刊在最近一期寫道，「周恩來先生想必知道，他在這裏將受到像接待忠誠的朋友那樣接待，他的國家和我國之間不存在嚴重的問題。」它說，中國和東埔寨的友誼是我國的中立政策支柱之一。

它還說，「在東南亞起着那麼重要作用並且正在不斷壯大的中國，對我們始終採取諒解和和平的政策」。

這家刊物在前一期中寫道，「正當我國受到明顯的威脅的時候，看到一個大國的代表的蒞臨，這是令人欣慰的」。它說，這是「提醒大家：東埔寨不是孤獨的」。

瑪嘉烈昨到教堂
與瓊斯練習行禮

【美聯社倫敦四日電】瑪嘉烈公主的蜜月遊艇於四日晨早開入泰晤士河，泊碇倫敦市內。「不列顛尼亞」皇室遊艇油漆粉刷一新，在皇艇內有三件公主的新泳衣，全部是一件頭的。已有一部分蜜月行裝送至遊艇上去了。

【路透社倫敦四日電】瑪嘉烈公主和未來駙馬爺瓊斯四日兩度去西敏寺大教堂，他們距結婚之期只有四十八小時了。第一次去是在早上八點，到那裏舉行聖餐式，第二次去是預習一部分定於兩天後舉行的婚禮儀式。國際標準時間七點正，擁有九百歲歷史的西敏寺教堂大門上了鎖，教堂的職司人員奉命要到十時以後方准入內。瑪嘉烈和瓊斯在教堂內參與聖餐式後離開西敏寺，一小時後又雙雙重臨，這回是部分婚禮儀式演習，一搞就是一句多鐘。十時三十分，瑪嘉烈和瓊斯從教堂邊門溜出，鑽進一輛停在道旁的汽車。

在西敏寺教堂裏，兩塊金色的墊子已經放妥，這是供瑪嘉烈和瓊斯跪着行禮之物。兩條長長的藍色地氈從教堂西門一直舖到禮壇的梯級之前，現上面還以紙張蓋着。

教堂大門大開後，電視技術人員、電影攝影師、還有照相師，各人忙着自己的工作。

瑪嘉烈婚前花絮

•胡捷華•

紅玫瑰砌成的牌樓

英公主瑪嘉烈結婚佳期已近，大規模的籌備工作也在緊鑼緊鼓中完成。大隊的清潔工人已在西敏寺大教堂四周地區進行收拾工作，給那些古色古香的牆壁和石地來一次徹底的春季大掃除。沿着婚禮行列進行的路線，高高的旗杆已豎起。旗杆以花環和盛滿黃色萬壽菊的白色方型花籃爲點綴。倚着白金漢宮的灰牆，已搭起一座高六十呎的花牌樓。牌樓完全用紅色和粉紅色的玫瑰砌成，插在上面的許多有「M－A」字樣（瑪嘉烈、阿姆斯特朗－瓊斯兩個名字的縮寫）和雪白色的旗幟，在欲暖猶寒的微風中輕輕的飄揚。

新翁偕三妻觀禮

王族的儀節規定離過婚的人不能參加王室禮典。這個棘手的問題，宮中官員把它迎刃解決了。他們把這次的婚禮列爲一種私人的盛典，因而可以平靜地規避開這一道長久訂下來的慣例。到婚禮舉行時，那位新翁——新郎的父親將站在他的特殊的男人地位，不僅由他的合法妻子，而且由他的兩位前妻陪同參加婚禮。

外國皇族多失陪

宮務大臣終於將賓客名單公布了。從名單可以看出外國皇族到大教堂觀禮的寥寥無幾。看來，在英國這個盛大的日子，歐洲的帝王和皇族將留在自己的宮中。到倫敦來觀禮的，只有丹麥皇后和她的兩個子女，以及德意志三名王子。比利時或荷蘭的皇族不來了，瑞典、挪威和希臘的貴族們也將失陪。皇族血統的律例是專制無情的，誰要背叛這種傳統就會受到皇族的冷酷的排除。

土生貴族租禮服

儘管外國的皇族們表示冷淡，土生土長的英國貴族們將全部參加這次的婚禮。由於那天要穿上禮服，大家都急着向服裝租賃公司想辦法。現在的日子，即使是貴族也不見得有燕尾服和衣飾的裝備了；幸而禮服可以租用，租金一天大約是三鎊三先令（折合港幣約六十元）。

一位寂寞的平民

到西敏寺大教堂觀禮的二千名賓客中，將有英國內閣全體閣員，英聯邦國家的總理們以及外交使團等。藝術界將由法國詩人和劇作家中的「肆無忌憚」的讒•柯杜爲代表參加觀禮。在這些達官顯貴的賓客中，將有一位寂寞的英國平民，那就是當日在新郎的派姆力柯王老五寓所幹清潔工作的女工。

瑪嘉烈出嫁從夫

瑪嘉烈公主將由菲立普親王陪着，坐一輛神話世界中的玻璃馬車到西敏寺大教堂。當大主教爲新人成婚時，瑪嘉烈將答允「愛、敬和服從」她的丈夫。

目前，推銷婚禮行列所經過的大路沿正面看台座位的生意，可說是一門獨秀的生意。座位價目從五英鎊五先令至二十六英鎊不等，有些看台座位還包一頓香檳午餐。然而，像往常一樣，遇上這種盛典，總不會缺少買不起座位然而熱心的觀衆的，他們爲了一看熱鬧，寧願在街上過夜或爬上燈柱，以便佔一個有利陣地。

婚禮將拍攝電視

對那些廣大的市民來說，最好還是坐在家中舒服地看電視的播放了。沿着婚禮行列所經路線的各個要點，以及在西敏寺大教堂中央禮堂的上面，將裝置電視攝影機，以便將沿路全景拍攝播放。甚至有許多坐在西敏寺大教堂內的賓客，也得利用那些特別裝置的無綫電視機，因爲在教堂裏的人能夠從座位看見婚禮進行的也只有一小部分。美國電視公司已答應爲這次的婚禮正式製出一部影片。英國人還未忘記在加冕典禮轉播時那種時時中斷的尷尬場面。

日夜開工作嫁衣

同時，哈特尼爾服裝公司的女工們，正在日夜開工，爲瑪嘉烈趕縫嫁衣。王室向哈特尼爾定購衣服的生意想必相當大，因爲這個有生意眼光的人曾經靜靜的爲這個婚禮可能被取消買下保險。巴黎的一位不守常規而且略帶一點異國情調的服裝設計專家勞倫特，已侵入到一向保留給英國服裝公司的範圍來了，他的表演「明日的輪廓」服裝集的模特兒將表演瑪嘉烈的時裝。

新闈房不及舊居

這對新婚夫婦的新家庭將設在肯辛頓宮。這一座五個房間的寓所，比起克拉倫斯宮來不免要小了好些，何況這裏和瑪嘉烈一向住慣的地方迥然不同。這座娃娃房子，雖然有它的不平凡的歷史意義，但是對於居住的人來說，並未見得舒適。附近，遊客們嘈嚷呱喇的不斷地參觀維多利亞女皇出生的地方和故居。

加勒比海度蜜月

王室遊艇「不列顛尼亞號」已噴過油，整飾一新，準備送到加勒比海的蜜月旅程。這次旅行將使瑪嘉烈公主上次訪問西印度時的愉快的回憶重現。那時候，她因爲欣賞土風舞而得「加力騷公主」的雅號。那裏的陽光，溫柔的棕影和無拘無束的氣氛，對於他們過去幾週來受到英國報紙和公衆與論的攻擊，將是一種撫慰。當然，他們將來的生活，決不會像那數以千計的寂寞無名的瓊斯們，過着平凡生活那麼自由自在。（喬和譯）

瑪蓮德烈治返德國
在西柏林戲院登台

【法新社柏林三日電】著名的銀幕明星和歌星瑪蓮．德烈治於闊別她的故國二十九年之後，已於三日晚上凱旋般地回到柏林。

她在西柏林戲院愉快地和大群觀衆見面，並且唱了影片「藍天使」中的插曲，這是她三十年前和查林斯合演的老片。

一曲甫終，掌聲四起，在觀衆一再要求「再來一次」之下，瑪蓮．德烈治唱了四次，謝幕達十七次。

當觀衆離開劇院時，有一小股由當地「泰弟仔」組成的隊伍進行搗亂，他們舉出了不願聽的標語牌，寫着「瑪蓮滾回去！」這股阿飛很快就被驅逐四散溜走了。

紐約演習核戰爭
群衆抗議遭逮捕

【合衆國際社紐約三日電】紐約三日逮捕了二十五個示威者，這些人在美國舉行全國性演習時拒絕到隱蔽處所去。

被捕者是好幾百個示威者的一部分，群衆們在演習時故意留在曼哈頓市政花園中不去，他們舉行了抗議核武器示威。

這批被捕者有十五個男子，十個婦女。

阿爾及利亞代表抵河內訪問三天

【據新華社河內四日電】由克里姆．貝勒卡塞姆副總理兼外交部長率領的阿爾及利亞共和國臨時政府代表團今天上午乘飛機到達河內。代表團應越南民主共和國政府的邀請，將在越南訪問三天。

飛哥刺死女記者
老漢姦殺弱女郎
東京一夜之間發生兩兇案

【法新社東京四日電】東京目黑區三日晚間發生一樁兇案，被害者是「海友報」的女記者小西，兇手是個騎單車的阿飛。

小西的屍體倒臥在目黑區東京大學的後街，她是被利刃刺死的。據目擊者說，兇手年約二十三歲，穿皮飛機恤，他是騎單車的兇手。

又東京四日晨發現另一樁命案，一個十七歲的女孩發現死在五十九歲的拾荒老漢小屋中，死者頭部被鈍器擊碎。拾荒老漢已告失蹤，警方懷疑這是一樁姦殺命案，已懸賞捉拿這個在逃老色狼。

東京少年情緒不安
每天平均兩人輕生

【合衆國際社東京四日電】東京警視廳宣布，在東京，平均每天有兩個十餘歲的少年企圖自殺。

警方說，日本少年自殺成風，自殺率已激增到驚人的程度。今年以來，東京已有七十二個少年自殺送命，另有一百一十個少年自殺未死。

警視廳說，在日本青少年中，「情緒不安」正日益滋長。絕大多數的自殺者是由於沒有人能解決他們的困難。

藝術家筆下的婚禮

英公主瑪嘉烈和拍友出身的安東尼．阿姆斯特朗－瓊斯的結婚典禮，明天（六日）將在倫敦西敏寺舉行。這是一位藝術家臆測而繪畫的婚禮儀式畫圖，「送新娘出嫁」的菲立普親王、新郎和新娘站立在主持婚禮的西敏寺大主教之前。菲立普親王椅子（空着那一張）右邊的那一位，就是英女王伊利沙白。（美聯社圖片）

天下事

時事論說

從南朝鮮看紙老虎

•林玉•

在南朝鮮二千多萬人民的怒火中，美國第一號傀儡李承晚被趕下台了，第二號傀儡李起鵬被打死了，獨裁集團瓦解了。南朝鮮人民取得了初步勝利，他們以英勇的革命精神，寫出了亞洲人民六十年代第一曲凱歌。

人們從這一曲凱歌裏得到什麼教益呢？

打開美國在遠東的軍事基地地圖，就可以看到從南朝鮮、日本、台灣、菲律賓、南越、泰國到巴基斯坦的半弧形的鏈條中，南朝鮮在美國戰爭部署中佔有重要地位。美國把南朝鮮看作「亞洲的強大的反共堡壘」和美國在遠東的「前哨基地」，從一九四五年到一九五六年的十一年內，美國向南朝鮮傾注了八十七億美元軍事「援助」，超過了給任何其他國家的「援助」。「幫助」南朝鮮陸軍的美國軍事顧問團達一千多人，他們裝備和訓練了七十萬南朝鮮軍隊，人數之多居資本主義世界各國陸軍的第三位，被美國將軍們稱爲「自由世界的一筆不可缺少的資產」。南朝鮮是一個十足的警察國家，擁有四萬名警察，比之日本統治時期最多人數還多兩倍。

美李集團就是依靠這些武裝到牙齒的法西斯武裝，橫行霸道、無惡不作。西方國家的記者也承認：「在這裏（南朝鮮）所說的數國八，不過是美國砲手打靶的目標而已」。一九五八年一年就有二十四萬八百人被逮捕和監禁，平均每百人中就有一人被害。這裏沒有自由，沒有權利，分散在南北朝鮮的父母妻兒和親友，連寫封平安信的自由也被剝奪了。只要說一句和平統一，就會被當作嚴重的政治犯；南朝鮮的進步黨，只是因爲標榜和平統一，就被解散，黨魁曹奉岩被處死。僅僅一九五九年一年，有八十多種出版物被封閉，九十個工會被解散。

從上述一些事例，可以看出美李集團猙獰的面目，顯赫一時的架勢。但是，決定力量強弱的，歸根到底還是人心向背。遭到朝鮮人民唾棄的美李集團的所謂強大，只是表面的暫時的現象。人民是會從劣勢轉爲優勢的。在漢城五十萬人民大示威中，美李集團出動鎮壓的坦克，變成了徒手群衆游行列車，美李集團苦心經營的鎮壓人民的機構陷於癱瘓，漢城大批警察害怕得脫下了警察制服。這些事實表明，在人民面前，帝國主義和一切反動派都是紙老虎，只要團結一致，敢於藐視它，就能戳破它。一九五八年伊拉克的賽義德，一九五九年古巴的巴蒂斯塔，今年有南朝鮮的李承晚。他們一個個的垮台，不是一次又一次證明這個道理了嗎！

當然，美帝國主義也是死硬派，失敗了還要掙扎，還要搗亂；在形勢不利的時候，他們也會變變手法，甚至假許政來代替李承晚了嗎？但是只要認清美帝國主義要吃人這個不能改變的本性，不被它的各種各樣的花招所迷惑，一致地進行鬥爭，最後勝利一定屬於南朝鮮人民。

台灣內幕

蔣集團爲何替陳納德塑像？

據台灣「中央日報」消息，蔣介石集團最近在台北市新公園替陳納德豎起了一座「紀念銅像」，並定於四月十四號舉行隆重的所謂「揭幕典禮」。消息又透露，蔣介石集團還乘這個機會，「敦請」了一批美國軍政界要人例如美國前任太平洋艦隊總司令、現任亞洲航空公司董事長斯頗普之流，到台灣來參加這個所謂「典禮」。這件事情表明，台灣蔣介石集團是以吹捧死去了的美帝國主義分子陳納德，來向美帝國主義獻媚。這是對台灣的一切愛國的軍民同胞的莫大侮辱。

大家知道，陳納德是美帝國主義的代理人，是一個積欠着中國人民大筆血債而死去的劊子手。二十年來，陳納德在中國做了許許多多壞事，犯下了滔天罪行。早在抗日戰爭時期，陳納德就打着所謂美國志願空軍「飛虎隊」和「美國第十四航空隊」的招牌，在中國建立美國的情報機構，竊取中國的軍事情報，破壞中國共產黨領導的抗日戰爭。

在抗日戰爭結束以後，陳納德假借所謂「善後救濟總署」的名義，組織了所謂「民航空運隊」和所謂「空運大隊」，後來又和宋美齡等合夥組織了所謂「中美實業公司」，幹下了一連串禍害中國人民的罪惡勾當。在陳納德所寫的「我與中國」一書中，陳納德供認，他主持的這些機構和國民黨官僚資本互相勾結，利用特權地位，包攬了美國剩餘物資的輸入和中國原料的輸出，破壞了中國的海關，壟斷了中國的市場。同時，陳納德和他的同夥又專門幹走私販毒的罪惡勾當。

在中國大陸解放以後，陳納德的「民航空運隊」和蔣介石集團一同溜到台灣，後來改名爲「民航空運公司」。這家「公司」不僅壟斷了台灣的空運，殘酷的剝削和虐待這家公司的中國工人和職員，而且還和台灣蔣介石集團以及香港英國當局串通，劫奪中國人民在香港的飛機和財產。同時，這幾年來，這家公司還利用它在台灣的特殊地位，攫取蔣…

從上面一連串事實，說明二十年來陳納德罪孽嚴重。蓋棺論定，陳納德是死有餘辜的。但是，蔣介石集團的報紙「中央日報」卻把這個血債果果的美國流氓說成是「中國人民的朋友」，嘗他過去的醜史吹噓。不但如此，還在台北市新公園替他塑建什麼「紀念銅像」，並且舉行隆重的「揭幕典禮」。這是對台灣愛國軍民的侮辱。難道借紀念這個美國人獻媚就可以換取美國的支持，就可以使美國放棄什麼製造「兩個中國」的陰謀活動，延緩拋棄蔣介石集團嗎？這當然是異想天開。這是不可能的。這種做法，只能傷害人們的民族自尊心，因爲這正是對在台灣的一切愛國軍民同胞的莫大侮辱，因而必將更加激起人們的反對。

新聞內外

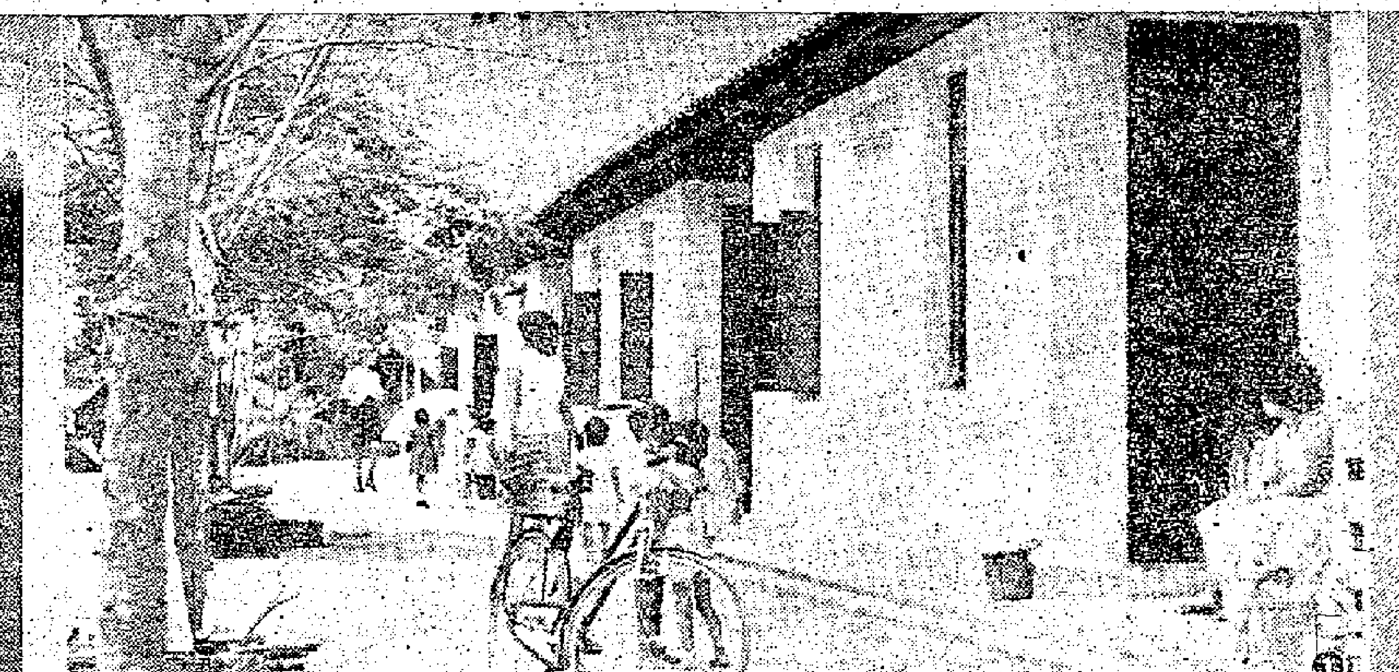
南朝鮮第二 土耳其
八年間有八百名編輯入獄

土耳其曼德列斯政府爲了窒息人民的不滿呼聲，特別殘暴地摧殘言論自由。許多報紙在荒謬藉口下被封閉，僅在一九五〇年至一九五八年期間，就有八百多名報刊編輯被投進監獄；一九五九年一月十五日至二月十五日，曼德列斯的「特別新聞法庭」就審判了九起迫害新聞工作者的案件。甚至一個十六歲少年只是在賣報時喊「報紙要漲價了」，也被逮捕了。

隨着國民議會選舉日期的接近（原應在明年舉行，但據報道，迫於越來越多譴責的曼德列斯政府擔心選舉越遲舉行對它越不利，因而正計劃提前在今年舉行），曼德列斯政府正更加瘋狂地採取法西斯手段，鎮壓反對黨和廣大人民的反對。它加緊箝制輿論。「國家報」只不過轉載了一篇來自美國的報刊的文章，它的主編被判處兩年徒刑。它還出動軍隊和暴徒阻止和毆打反對黨領導人的演說旅行。它在四月間使國民議會通過成立一個權力極大的「調查委員會」，「調查」反對黨的活動和親反對黨的報紙的態度。接着，這個委員會下令停止一切政治活動，停止政治活動三個月。這就把土耳其人民十年來蘊積的憤恨燃點起來，爆發爲最近的大規模的示威。

這些暴政，甚至一直讚許他爲「自由戰士」的美國統治集團也不得不承認他受到土耳其人民的反對，美國壟斷資本的喉舌「紐約時報」因此擔心在土耳其出現同南朝鮮一樣的局面。它說，「南朝鮮的事件——編者）在他們（指美國等「土耳其的朋友們」）腦海中記憶猶新，使得他們無法不把這兩個情況等同起來」。

印尼歸僑在海南



祖國的無微不至關懷，像春天的陽光一樣，帶給歸僑們無限的溫暖。被安置在海南島興隆華僑農場的一批印尼歸僑，正過着安定、愉快的生活。

①歸僑們住進了寬敞的新屋。有些是農場建起來的，有些是熱情的老歸僑們把自己的房屋騰出來的，但是，農場為了迎接歸僑，還在趕建大批新屋，今年要造住宅六萬平方米。

②剛回來的華僑姑娘，在等待農場按照志願分配工作或入學的時候，熱情地主動參加勞動。黃麗華（前）和張爵述（後）在咖啡園裏採咖啡。

③無依無靠的年老歸僑，被安置在農場的敬老院裏，歡度晚年。他們在這個樂園裏，一切食用品都由農場供給，每天下棋、打牌消遣，還種些花果，養些雞鴨，頗有生活情趣。

④歸僑的孩子們，愉快地生活在幼兒園裏。

攝影：本報記者　馬　飛

廣東公路運輸 操作技術革新

用機械代手工效率大增

【本報廣州專訊】今年二月以來，廣東公路運輸部門出現一個波瀾壯闊、聲勢浩大的技術革新運動，從汽車修理工廠，車站到公路道班，裝卸小組，從城鎮到公路，席捲各個行業。運動開始以來，進展神速，收效顯著，修理、裝卸、築路等方面的操作技術不斷改進，有許多手工操作由機械代替，大大減輕了體力勞動，提高了工作效率，使廣東的公路運輸出現了一個新的局面。

在這次技術革新運動中，全省大小汽車修理工廠大力開展機械化。僅僅一個多月的時間，各廠先後製造出一批批先進工具，從簡單的單項工具到複雜的成套設備，每個廠都有幾十件，有的達百餘件，大廠如廣東汽車製配廠製成先進工具一百二十九件，小廠如東莞保修車間也製成三十多件。這些先進工具代替了手工操作，大大減少以至消滅了笨重的體力勞動和手工操作，提高了機械化的程度，使工廠面貌大為改觀。如海南汽車修理廠有百分之七十的車間、工序和小組結束了手工操作，有兩個車間、十四個小組、二十三個工序實現了機械化。廣東汽車製配廠的鑄工車間，過去手工操作佔百分之九十以上，現在也已經實現了機械化。

幾個月來，運輸部門大力進行裝卸技術革新，在貨物運輸比較繁忙的車站和煤場港口裝卸台，製造各種裝卸車子和裝卸工具。如廣州運輸站製成裝車滑板、滑梯、土吊車、電動傳送帶、電動吊車等，佛山運輸站製成土滑板、活動吊杆及裝卸手推車，韶關大坑口運輸站設置裝卸平台漏斗，創造土龍門起重機、木質捲揚機、手搖木板運輸機、貨物出倉用滑車子，上落車用吊杆、滑板，或輸送帶，裝煤用漏斗代替人力背抬，實現裝卸半機械化，大大地提高了裝卸效率。韶關大坑口運輸站過去裝一車煤油要半小時以上，現在設置平台裝車只需三分鐘，工效提高達九倍。

公路養護的技術革新更是風起雲湧，熱烈異常，在三萬多公里的公路上，到處洋溢着革新技術的熱潮，無數養路工人製造出拌料器、鋪沙車、揚沙車、灑水車等築路工具。

在短短的幾個月時間，數十個縣市的築路部門和一萬三千多公里的路面已基本實現築路半機械化，其他路段也大部使用築路工具。

新會五業興旺

農林牧副漁全面大發展 早稻經濟作物欣欣向榮

【本報廣州專訊】新會消息：取得持續兩年大躍進的新會縣，今年農、林、牧、副、漁五業生產獲得全面發展。全縣早稻、雜糧和甘蔗、花生、水果、蔬菜等經濟作物，由於種得早、管得好、管得全面，目前都呈現一片欣欣向榮的景象。

新會縣今年早造插秧六十三萬畝，比去年同期的五十九萬畝，增加了四萬畝；種下雜糧二十萬畝左右，比去年的不到十萬畝翻了一番多；種下甘蔗三萬五千畝，比去年的二萬五千畝增加了百分之四十；種下花生三萬五千畝，比去年的二萬五千畝增加了百分之四十；新種的和原有的水果共十三萬畝，比去年同期八萬畝增加了百分之六十二．五；造林二十一萬七千多畝，比去年全年的十一萬零六百五十四畝翻了一番多；到三月底止，豬的存欄量達到二十七萬五千七百多頭，比去年四月存欄量二十五萬三千一百二十頭增加了百分之八．九。種下飼料十萬二千五百畝，比去年同期二萬五千畝增加了三倍多；養魚面積達到九萬五千多畝，比去年增加近萬畝。各種作物種植的時間，都比去年提早半個多月到兩個多月，而且種植質量也很好：規格合理，基肥較多，品種優良。全縣六十三萬畝早稻中，矮仔佔良種佔百分之六十以上，其餘都是矮腳南特、連江密早、新竹八號等良種。另有二十二萬畝按照高標準進行了土地平整。目前，所有早稻已生長茁壯茂盛，苗數都達到二十五萬條以上；百分之七十以上的雜糧和經濟作物完成了第一次鬆土、培土、除草、施肥等工作，一些早種和早熟作物，如玉米、雞子豆、蔬菜等，已經開鐮收獲。

新會縣今年各項生產任務比去年大幾倍，但是由於人民公社發揮了巨大的優越性，不但一個一個的困難迎刃而解，而且都提前和超額完成任務。今年春耕，全縣九十多萬畝早造田，受旱面積三十一萬畝，受鹹十三萬畝，受害的嚴重程度是歷年所罕見的。但是，各地依靠公社的威力，戰勝了自然災害。這期間，全縣出動了十萬多人和一百一十四台抽水機、一萬五千多部水車，加上先後完成的水利工程今春已經發揮了去多的作用，就使旱災鹹患不能得逞，使全縣各公社都能提前按質量完成插秧和搶種其他作物。

粵農業科學院成立

【本報廣州專訊】廣東省農業科學院於五月一日成立。

廣東省農業科學院是在原廣東省農業科學研究所的基礎上建立的，分設水稻、果樹、蠶業、畜牧獸醫、蔬菜、土化肥料、甘蔗和麻類纖維等七個研究所，海島棉、農田灌溉、農業氣象等四個研究站，以及一些專業研究系、室。農業科學院院長由廣東省農業廳廳長朱榮兼任。

廣東省農業科學院今後將根據中央和廣東省關於農業生產的方針政策，針對廣東省當前農業生產上的關鍵性技術問題和長遠規劃，開展研究活動；並且指導各專區、縣的農業科學研究機構和羣衆性的農業科學研究活動，成為全省農業科學研究的中心。

公社社員戰勝旱患 東江早稻欣欣向榮

惠陽博羅等四縣秧苗都茁壯

【本報東江專訊】在清明前完成插秧的二百五十多萬畝的惠陽、博羅、增城、東莞四縣，正在開展一個以高產為中心的田間管理運動。目前，這四個縣的稻田禾苗生長旺盛，禾身粗壯墳胡，呈現一片欣欣向榮的景象。

東江地區今年春耕生產早、快、多、好，這個地區去年曾經遭受百年罕見的洪水的侵襲，但晚稻仍獲大豐收。今年春又遇嚴重的乾旱，春耕生產受到很大威脅，但是英雄的東江人民在公社領導下，展開了聲勢壯大的抗旱行動，封江堵河，開溝引水灌田，邊抗旱、邊搶插，終於戰勝了旱患，不但春耕生產沒有因此受到影響，而且插秧比往年提早了一個季節。

今年這四個縣總結了過去兩年連續躍進的經驗，執行農業增產措施，推廣合理密植，平均每畝插下苗數二十至二十五萬苗左右。四縣還大力開荒，把旱地改水田，單造田改雙造田。惠陽縣就開荒了二十萬零七千多畝，旱地改水田一萬三千畝，單造田改雙造田三萬多畝，為今年農業繼續躍進打下良好基礎。

為了早造獲得大豐收，一個以高產為中心的田間管理高潮，現在正在四縣熱烈開展。惠陽縣每天出動田間管理工作七萬五千多人，佔總勞動力的百分之三十六，中耕以來積肥二千多萬擔。這個縣安公社二萬四千多畝山坑田，每畝平均施下六十四擔優質積肥，目前禾苗粗壯均勻，平均每畝苗數從原來二十三萬苗增至二十八萬苗，各縣原來的低產田，經過精細的田間管理工作後，也大大改變了落後面貌，禾苗生勢良好。

廣州近製出 四用新家具

是衣櫃又是床枱凳

【本報廣州專訊】新廣州木器廠職工最近製成了一種既能作衣櫃，又能當兒童睡床和桌凳用的四用新家具。

這種一物四用的家具，從外形看像一個衣櫃，高度一米多，寬約八十公分，櫃分成兩格，可以放棉被、衣服、用具……，在櫃的正面有一塊木板，如果要當睡床用時，將這塊木板放下，就成了一張小睡床，床的四周還設有欄杆呢。假若要用作枱凳，把木板拼起後，將右邊的小凳和左邊的小凳放下來就行了。這種新式家具很適宜街道托兒所的需要。

大理石屏風畫面美 食品館豆類名稱多

中國出口商品交易會花絮

【本報廣州專訊】中國春季出口商品交易會花絮：

▲中國出口商品陳列館七樓小賣部有各種麵包、酒、糖果、餅乾、花生和茶點供應，許多來賓在七樓的大廳裏，一面用茶點一面洽談交易。有些桌上還擺着幾瓶啤酒，兩三碟油炸花生，主客雙方四、五人圍着桌子，有說有笑，十分融洽。

▲一批外商在五月一日星期天，同乘一艘電船遊河，這一天是國際勞動節，珠江沿岸錦旗招展，當電船經過海角紅樓，駛近珠江大橋東橋時，船上的外商，紛紛把這座宏偉的大橋攝入鏡頭。後來，電船又遊到新海俱樂部的河面。外商們一面觀賞珠江兩岸景色，一面談笑，很是愉快。

▲陳列館三樓的中廳擺設着各種各樣的屏風。其中一扇大理石屏風，畫面清新，特別引人注目。畫上的人物在飄歌曼舞。大理石的天然花紋，構成一幅美麗的河山景色。有些來賓特地停足欣賞。

▲土特產、食品館內，有兩個圓形的展台，陳列着各種豆類，名稱不少：一如寧波手揀豆，張家口綠豆，天津小豆等，共二十種以上。在旁的另一展品台上，陳列着各種花生，其中，手揀花生最能引人注目。花生仁又白又大粒。

廣州夏令商品已經大量上市

【本報廣州專訊】廣州夏令商品大量上市。在許多商店都可買到來自湛江、高要、台山、東莞、番禺等地的花席——有雜花席、合山席、芒席、美花席、竹席、藤席、膠花席、和邊席……，僅是多款多式，撥扇，全市上市花席已有十萬多張。花式多樣的葵扇、羽毛扇、檀香扇、雨傘等夏令商品也陸續上市。

培養農業機械人材 粵新開辦一訓練班

各專區縣市建立農械研究所

【本報廣州專訊】廣東省農業機械技術幹部訓練班已經在四月十八日開課。

為了適應農業技術改造的需要，全省各專區、縣、市設立了農業機械研究所。這個訓練班就是為了幫助各地培養農業機械研究人材而舉辦的。學員們將在一年的時間內學完工程力學、農用動力學、農機具學、機械製圖和機械零件設計等五門課程，達到能夠運用農業機械基本知識，進行一般農業機械技術工作的中級技術人員水平。全部課程都由省農業機械研究所的研究人員講授。

會計稅例談

直線折舊法與遞減折舊法

做會計工作的人，在結束賬簿時，必然遇到很多需要整理的項目：如存貨的盤估；預付、應付費用的調整；固定資產折舊及攤提等。這些項目的整理，是和本期內損益計算的正確性有很大關係的。換句話說，如果我們在結賬前不將這些項目作適當的整理，那末，計算出來的損益數字便不會正確。這樣便會直接影響該企業在本期內「賺錢」或者「虧本」數字的正確了。

別的整理項目暫且不談，現在先談談固定資產的折舊問題。企業所使用的固定資產種類很多，通常在一般商店所具有的是如裝修設備、傢具用品；工廠所具有的機器設備、廠房設備等。這些東西使用了一段期間，必然會損壞或損耗的，這就是在會計上要計算的折舊問題了。但是，折舊方法不一，讓我在這裏談談兩種不同的折舊方法。

一、「直線折舊法」。這種折舊方法的計算公式是：固定資產原價×折舊率＝折舊額。假定機器設備的原來價值是200,000元，折舊率5%（通常以一個會計年度為標準）。那末計算出來的折舊額是：200,000×5%＝10,000元。這個數字是借記到「機器設備折舊」帳戶中去的，期末則結轉損益帳戶作為本期內的費用開支，所以折舊額的大小是和損益直接有關係的。二、「遞減折舊法」。它的計算公式是：（固定資產原價－歷年折舊總和）×折舊率＝折舊額。這種折舊方法的第一個年度所計算出來的折舊額是和「直線折舊法」相同的。原因是第一個會計年度還未有「歷年折舊總和」的數字。然而，第二、三……個會計年度則不同了，且看下面的幾道例子。假定機器設備的原來價值200,000元，折舊率每年仍是5%。那末，第一年計算出來的折舊額固然仍是10,000元。但是，第二年計算出來的則是：（200,000－10,000）×5%＝9,500元。第三年：（200,000－19,500）×5%＝9,025元。第四年：（200,000－28,525）×5%＝8,573.75元。用這個折舊方法計算，折舊額是一年比一年遞減的。

註：「歷年折舊總和」就是每年折舊出來的數額的累積數。（上）

·鋼哉·

服務版

華先生失策

好習慣換來壞效果

——齊鳴（廿二）

溫先生有個朋友姓華，這位華先生可是一個非常有趣的人物。他的特點是什麼呢？你初次跟他見面的時候，你一定會特別喜歡說話，突然間你的話比平時多好幾倍。第三次，第四次，也是如此，但是如果再多幾次，你就對他一句話也不想多說了。你猜這是怎麼一回事呢？

原來，華先生有一個本來是很好的習慣，但是後來卻收到了很壞的效果。

從好的方面看起來，華先生最喜歡對別人的話，表示熱烈的反應。如果你說：「今天天氣很好。」他就說：「是呀，真是好極了。」如果你說：「這個辦法恐怕行不通吧。」他就說：「我也是這樣看法，我看這辦法十成有九行不通。」如果你說：「我覺得某某人的頭腦有點固執。」他就說：「唉！固執得像花崗石一樣。」諸如此類。所以許多人一跟華先生說話，就非常高興，因為有誰得到別人如此肯定的支持與擁護，會不自勁呢？那股勁就像一盆火一樣，越燒就越旺了。

但這股勁，不久就全洩了，一盆熊熊的火被冷水澆熄了。那就是，不久你就發現，華先生對任何人的任何意見，都無原則地加以熱誠的擁護。當你知道華先生對和你相反的意見，也加以同樣的擁護時，你心裏會對他怎樣想呢？你還會看重他的支持與擁護麼？你還相信他對你的贊助與同情麼？

本來，對別人與自己相同的意見加以熱烈的贊助與同情，是好的，很能提高對方談話的興趣，增加談話雙方的感情。但是，這種表示必須出之於誠意。如果言不由衷，於故意討好，一旦被人發覺，那就前功盡棄，適得其反了。對自己不大同意的意見，至多只能不加可否，千萬不要像華先生一樣，因先知己以至於被人摒棄。

·簡覆·

一飛先生：

香港廈門事業協會的地址在大道中十二號三〇一室。你的問題可到該會詢問。

余超先生：

你聽來的不是事實，「那些報紙所登的消息」，完全是別有用心的捏造，不要相信。郵寄東西返內地，海關沒有變更，即是說每人每月准郵寄價格十元人民幣的食物，要海關檢查，才能決定是否准許入口，凡是所寄進口的都不會沒收，需要收件人的公社證明。

切勿將錢買罪受

鼻子整壞莫奈他何

壽平先生：

令妹打算施行隆鼻手術，假如能夠找到一位真正可靠的整形醫生，倒也不妨一試，但在香港要找到這種醫生是非常困難的。

據悉香港「整容界」的人透露，香港的整容所約有十多間，有日本人開的，有中國人冒充日本人開設的。他們都不是正式的醫生，只不過懂得一些整容的道理，便開起檔來。所謂「整容所」，別以為它有招牌便是「合法」的醫療所，實際上它們的「合法」程度只是替人用藥水擦擦皮膚，要動用普通的醫療器械，便算是違法的了。因此他們只能秘密替人用整形器械整形，如果被香港政府查出，是要吃官司的。也就是說，他們只是「黑市醫生」。

去光顧這種地方，是沒有一點保障的。錢由他要，安全與否他可以不管，原因是雙方交易的時候，全憑「自願」，到時候，無憑無證，發生危險的時候，他可以一口否認，你沒有證據，就算告到法院，也告不贏他。

幾年前曾經有過這樣的例子：有一個女明星去光顧一個「日本整容師」，請那個整容師替她整圓的鼻子。當時她交了手續費七百元（當然是沒有收據的），整容師替她把鼻內割開，鑲進一塊象牙便安心的回家，不料過了幾天，鼻部突然發炎，那「美麗的鼻子」腫成一隻蛋那麼大，而且疼痛難當。她去找那整容師算賬，那個傢伙見出了事，矢口否認曾經替她整過容。她被氣壞了，一面請律師一面進醫院醫治發炎的鼻子，可是那整容師死不承認，她這方面又拿不出證據，結果莫奈他何。吃虧的不是整容師，而是那「挖肉找痛」的女明星，她弄巧反拙，又花了錢又找罪受。

這樣的事常有見報，你留意便會明白。在整形術中，隆鼻手術是這樣的：先由專人檢查鼻型，記錄好要整成的鼻型，把它畫出圖形，由人製一個新鼻型（要高要低或要圓要尖，可以隨意），普通新鼻型是用塑膠或象牙製成，做好了，第一步，給整形者打麻醉劑，由整形醫生開刀，把鼻腔的內部割開，把象牙或塑膠鼻型放入，換着打消毒劑，用膠布把傷口粘合。

這種看來是簡單的手術，卻需要有解剖學的知識和臨床的經驗，動手術的過程中還不能有一點疏忽，手術如不「到家」，便容易發生毛病，甚至有人遇到危險，把生命都丟掉的。令妹的問題，可以實事求是的和她談談，為安全起見，還是不去冒那種危險的好。（尹）

拔去眉毛能否再生

醫藥信箱

KMNG先生：

眉毛經拔去後，是否能再生，視拔除的次數而定，若只拔去三兩次，仍可生出，屢經拔除後就不會再生了。

指甲根部有白色新月形是正常的，對身體沒有什麼特殊作用，也無害處。指甲週圍的皮常有些蹺起是因為與指甲黏連太緊，指甲向前生長時便將其牽扯撕裂，當用修指甲器具或其他合適的東西小心將此皮向後推起剪去，便不會再片片向上破裂了。

我國教育部長是楊秀峯。

飯前洗澡飯後洗澡都不太好，飯前胃部空虛，飢餓使人易生疲勞與不舒適現象。吃飽飯馬上洗澡，將大部分血液都引到皮膚與四肢部分了，胃部的血液無形中減少了，會影響消化，最好在不飢不飽的時候洗澡。

年十七歲，高五呎七吋，重一百二十二磅，稍為瘦些，沒有腋毛不一定是發育不全，看你周身毛稀少的情形，可能你是屬於毛髮稀少的體質。

北婆羅洲來港 旅行

曾鳴先生：

你朋友在北婆羅洲，想來港一遊，他可在當地移民局索取申請表格，按表內規定詳細填寫清楚，並要列舉香港方面的保證人。填妥申請表格後，交回該局轉寄香港移民局，經審查對保，如果認為合格准予來港的話，香港移民局則要信當地移民局轉知申請人前往領取香港入境證。不用在港辦理申請入境手續。

十三式內功

鍾書

放鬆肌肉 抵受撞擊

（卅八）

關於「擂力」這個問題，似乎要解釋的，如果非人體所能堪的撞擊力，內臟仍一樣可受傷的，人體到底是血肉之軀，不過，一般不傷之理，所不能抵受的撞力，對於學習內功有素的人，是無大傷害的，此無他，內功運動並非能使人練成銅皮鐵骨，而是平常呼吸問題搞得好，身體懂得放鬆，遇到外來撞力時，呼吸不致於亂，且不易窒息，內臟和肌肉都減少了緊張情狀。同時，雖然挺胸直背走路，但練功時做慣了涵胸拔背的姿式，當撞力到達肌肉發達的胸部，不期然的就會使他的胸部向左或右轉動，把撞力卸去了大部分，這合有「以柔化剛」之妙，不致受劇烈的震動而受傷了。好比用一件輕可的東西，以普通的速度，擲向我們面前，眼睛會不期然的下垂，作躲避或一時看不清這件東西，近眼的外圍時，準備，眼球每可不致受傷，這關於「感覺」作用，不是眼睛所獨有的，如胸部受到擂力的預得涵胸，也是這種感覺官能所發揮的作用，全身任何部分，都有這種感覺作用的，雖然是生理本能之一，若加上鍛鍊方法，能使之更靈敏，對身體也更有好處。

所以，做內功運動不只達到體內的臟器堅強，且能使身體各部分的感覺更靈敏，對保健防病，都能收到直接間接的效果。但是學習者初期一定要搞好「呼吸」的技術，才不會發生任何弊端，歸納來說，呼吸問題搞得通，不獨「氣能新陳代謝」促進了效能，使體內任何部分「供氣」無阻滯，而肌肉組織及心情的「放鬆」問題也容易做到。大家會知道，「緊張」對人是有害的，「放鬆」對人有利，但用甚麼方法來達到「放鬆」而不「緊張」呢？這種方法是值得追求和鑽研的課題。

身體健康既然對呼吸和放鬆有這樣的重要性，本欄所談多偏重於呼吸技術和放鬆問題，講到這裏為止，下一次談談內功運動與病理問題。（本篇完）

假「華僑服務社」名義 海外老千撞騙華僑
代帶僑匯與物品只是一種騙局
華僑旅行服務社並無海外機構

【本報廣州專訊】廣東省華僑旅行服務社最近發現一些由國外回來的投機不法分子，他們冒充該社名義在海外華僑中行騙圖利。

據廣東省華僑旅行服務社工作人員透露，最近突然有一批自鄉村來的僑眷到廣州、汕頭等地的華僑旅行服務社要求領取僑匯和物品，因而暴露了這些不法分子在海外所進行的可恥的勾當。原來僑眷所持有的「領取證」，是海外所謂「華僑服務社」簽發的，竟公然註明：「請憑此證到廣州、汕頭、梅縣、大埔等地『華僑服務社』領取僑匯物件。」但是，所有上述地點並無「華僑服務社」這樣的機構，而中國各地「華僑旅行服務社」則沒有在海外設立機構或通過任何方式接受華僑委托攜帶僑匯或物品。顯然，這是不法投機分子冒充中國各地華僑旅行服務社的名義在海外僑胞中進行撞騙圖利。

根據本報記者調查，中國各地華僑旅行服務社的業務範圍，都在全國各大、中城市和主要僑鄉縣、市設立機構，專為協助回國華僑辦理出入口、過港簽證手續，以及承辦華僑在旅途中有關購車船票、托運行李物品、住宿飲食等一切委托事項，目的是使回國華僑享受在中國旅行的一切便利。其服務工作卓著成效，回國華僑也十分滿意。詎料不法分子竟冒充該社名義進行撞騙，以致有損該社的信譽。

據本報記者自歸僑中探悉，這些不法分子冒充中國華僑旅行服務社的名義，用花言巧語去騙取海外僑胞委托他們攜帶副食品和消費品，事實上，他們帶給國內僑眷的物品亦非僑胞所需要，僑胞只要收到僑匯就可以購買，比帶來的物品還便宜得多。例如，以托帶一斤米粉或麵條來說，價值加上托帶費，在國內就可以買到兩倍的數量。更荒唐的是，有的還帶來木屐、火柴之類完全不必要的東西，足見這些不法分子但求騙得僑胞信任，達到牟利目的，對僑胞是不負任何道義的責任的。

嬌妻捨他而去 老公吸毒 老婆捱苦
道友斬指挽留

【本報訊】一個染上了不良嗜好已四年的男子，弄到家散人離，妻子在苦勸無效之下，離開了他，出外自食其力。昨天她帶了食物回來看孩子，其夫自斬手指以示挽留。

這個自斬手指的男子叫鄧×森，卅一歲，結婚已經十餘年了，生有三個子女。其妻昨晚痛心的對人說，他們本是恩愛夫妻，鄧在九巴任守閘員，她做挑工。八年前，他因與乘客引起爭執，被炒魷魚，自此就失業至今，據說，他在四年前被誘染上了不良嗜好，更日形頹喪，其妻只得打住家工幫補一家五口。他時時伸手向其要錢，稍不滿意便動輒打罵。其妻含辛茹苦勸他戒掉毒癮，他卻始終沒下決心。其妻痛苦實忍不住了，只好離開了他，在北角某建築公司做泥工。間或候他出外，便拎些食物回家給三個孩子。自她去後，三個孩子沒人料理，都不成人樣，每日在街上流浪，餓了便向人乞飯。她看了也無心移，所以在離家半月中，就回過四五次家。前天，鄧某到處打聽，其妻又回家看孩子，被他看見，他勸妻子搬回家裏住，但她表示對他已失去信心，沒有答應他。到晚上七時半左右，鄧突自柴堆中取出一把生銹的菜刀，執着左手尾指就斬，登時血流如注。其妻嚇的呆住了，卻不懂得叫喊，只是痛淚。他自斬了尾指後，便獨個兒跑到天台的欄杆石磬上坐了下來，其妻也隨着上去。血自他的傷口冒湧，染紅了一大片石板。他哪囔着說：「你對我唔住，我要自殺，全家無家到，死晒！」

後來隔鄰木屋有人發現了他們兩人的處境，大驚失色，一面着人下樓打電話報警，一面替鄧止血包紮傷口。其妻一直看着丈夫上了救護車，熱淚盈眶，卻不發一言。當有人問起她今後的打算，是不是搬回家住時，她只是搖頭，嘆了口氣說：「我也不知如何是好！」

辦手續向倫敦取人 解羅安柏返港
控罪廿二項涉及林俊傑

【本報訊】去月廿八日在倫敦被扣留之前香港律師羅安柏，昨日香港當局開始循司法程序辦理手續，使其由英國解送返港受審判。昨日上午，本港警局商業犯罪調查科向中央裁判署提出廿二項罪狀，控訴昨日在庭上缺席之羅安柏律師，此等控罪均涉及林俊傑名字，其中十二項吞騙罪，涉及款額港幣九十餘萬元，餘十項為帶有貪污性向林俊傑收受金錢。

本港律政司署檢察官丁．布迪里，根據此等控罪，向法官康斯申請辦理羅安柏之解送返港手續，如法官於聆取有關證供之後，認為表面證據成立，此一檢察將寄往英國，作為遞解羅安柏返港之根據。布迪里向法庭指出：上月十四日，本港當局經已簽發一張逮捕令，寄往英國，倫敦警將羅安柏逮捕。

昨日法庭聆取之證供，最主要者乃目前在本港監獄服刑中之林俊傑，林前為本港高露雲律師行之師爺。

林俊傑之證供，佔去整個上下午，迄至下午五時始告終結，此案今日上午再開庭，聆取其他證供。據悉：控方證人約達三十名。

關於羅安柏之控案，在案卷上，被告人名羅安柏（英名羅拔．艾倫）卅一歲，持有倫敦簽發之英國護照八九二九五九號，前為本港高露雲律師行之律師，目前在英國。

羅被控廿二項罪名，其中十二項吞騙罪，共涉及款額為九十三萬七千元，首項指羅身為本港高露雲律師行之僱員或代理人，並受托保管與代表該律師行簽發支票。馬有價證券之銀行支票，該支票乃從該律師行之戶口向本港社約第一國家銀行提款者，而被告人約於一九五六年十二月三日至十二月十日之內，在本港為林俊傑利益或用途而吞沒支票，其款額為五萬三千七百四十元，使一名魏坤與之人受惠。以次十一宗控罪與此大致相同，另十宗為貪污罪，指羅述去年偵查林俊傑案時，被告曾協助，警方初時未疑及他亦與此案有關。

林俊傑之供詞，主要指出被告代他辦理按揭手續，需索茶錢，曾親眼見被告一次過收取茶錢一萬五千元，並親手於交萬元。

除夕之夜——貴州花燈舞

欲往深圳欣賞藝術 訂座請行快些

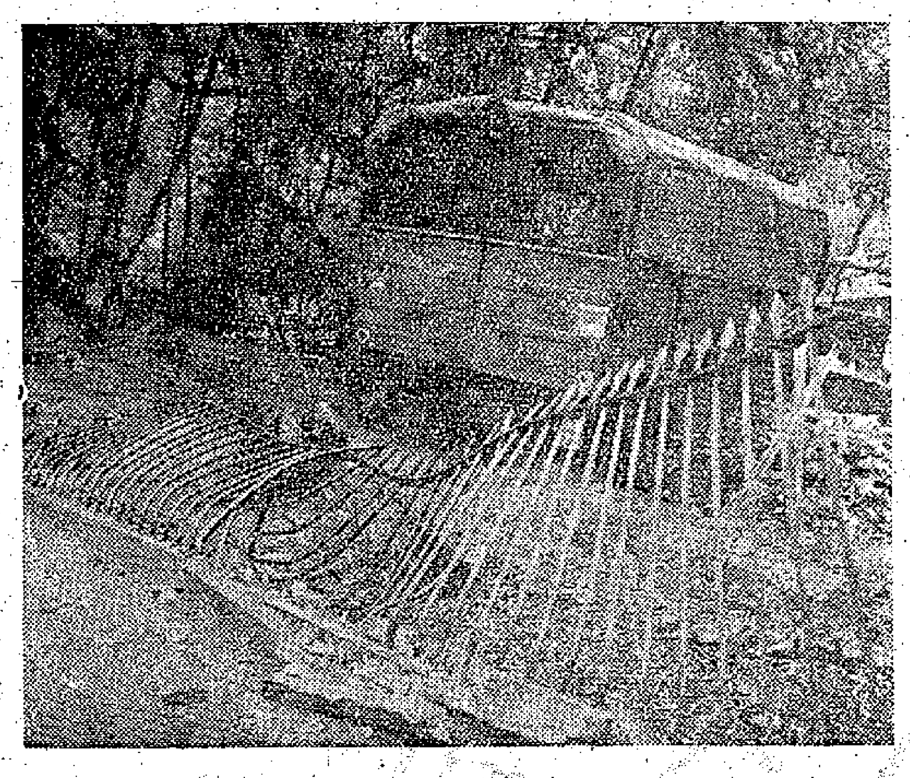
【本報訊】港九同胞準備赴深圳欣賞中國雜技藝術劇院的演出，情形踴躍。香港中國旅行社接受訂座，七日夜場早已滿座，八日日場只餘少許後座、樓座座票，八日夜場座票亦已訂出不少。八日、九日夜場演出的大型舞劇「並蒂蓮」，根據「聊齋」改編，是慶祝建國十周年在北京演出的獻禮劇目之一，非常精采，不可錯過。

中旅社仍繼續接受訂票。該社在大道中六號二樓，辦公時間爲上午九時至下午五時。

天氣潮水

和緩至清勁西南偏南風，間中有驟雨，雷暴，雨勢不時頗大。

高潮：上午八時零二分，下午四時十九分。低潮：上午九時五十七分，次晨零時三十一分。



在花園道失事的汽車

花園道斜坡 軍車迭出事
一共六輛車遭了殃

【本報訊】花園道兵頭花園旁斜坡上，昨日下午十二時發生車禍，幸未傷人，惟汽車卻傷了數輛。據說當時有兩輛英軍部大型軍車，先後在下坡時因煞車不靈，一輛在急忙中向右欵，將花園道與堅尼地道交接的一段鐵欄杆撞毀後，擱在路坡上；數分鐘後，另一輛大型軍車也在這段斜坡上煞車不靈，司機控制不住，成S形的往下流，先後輕撞三輛汽車後，再向一輛迎面而來的汽車撞去，最後這輛軍車便漏溜在該處十字路中心的交通警崗旁。（本報攝）

官塘火燭

【本報訊】九龍官塘巴士總站對面山邊之德榮建築公司地盤的臨時寫字樓，昨晨七時許突然發生火警，在熟睡中的一百多名工人幸及時逃出，但衣物全燬。與寫字樓相鄰的工地，泥車房及厨房亦被波及。這場火至上午九時許，據估計損失達一萬元，才被撲熄。

傳教士送艇失魂 佛山遲開半小時

【本報訊】定昨晚十一時半離港的「佛山」輪，突然在本港海面停泊了半小時，到十二時才開出。原來是有兩個外國傳教士，在船上送客，忘了下船。從來船上用探射燈與水警聯系，用水警輪把這兩人送返岸。

賭波法案昨天首讀
並透露港府曾組織一個委員會 研究放寬賭博法例限制可能性

【本報訊】立法局昨天下午首讀足球博彩法案時，主持會議的議長白嘉時也破例發表談話，提到本港有許多人反對開辦足球博彩，若干非官議員也表示憂慮。他建議該案於四星期後舉行二讀時進行辯論。

動議首讀的律政司賴德遜，除對該案作了一些解釋外，並透露港府任命的一個委員會，同時還在研究放寬賭博法例限制的可能性。

白嘉時說：「去年十二月廿三日，港府於獲得行政局同意後，宣佈有意制定法例，准許在香港舉辦足球博彩。從那時起，行政局及本局的非官守議員曾經告訴我，說本港有許多人士反對這一措施。同時，若干非官守議員對於在建議中的程序，是否適宜，也表示其個人的憂慮。但港府已經宣佈有意向本局提出依照本法案所採途徑的法例，因此我現在建議將本法案提出首讀。各位議員都知道，依照本局的法規，一項法案在提出二讀時，可以對該項法案的一般優點和原則進行辯論。如果本法案在今日提出首讀的話，諸位議員在大約四週之後舉行下次會議時，將有充分發揮意見的機會。」

賴德遜說：「若干年前就有人促港府修改賭博法例，以便開辦足球博彩。「我們關於賭博的法例，一般說來比英國的法例寬鬆，若干時前已任命了一個委員會考慮可能放寬的範圍。足球博彩亦在該會研究範圍以內。該委員會對仍在研究中。但去年年底時由於有人向港府建議的結果，就單獨考慮了是否應制定立法准許足球博彩的問題。該委員會主席表示或許要建議准許開辦足球博彩，當時就決定向立法局提出有關立法。」

他繼續說：「足球博彩在本港以外附近地區開辦，而在本港盛行的可能性是始終存在的。甚至目前就已有一部份錢從香港流往英國作足球博彩。如果別地開辦的足球博彩在本港盛行，那麼我們不是修改法律允許參加足球博彩，就只好執行我們的法律來禁止參加，而且博彩也會對本港稅收有所幫助。本法案就規定每一賭注要抽稅百分之二十五，如果金錢流向外埠，稅收就會損失。」

賴德遜強調該法案規定了港府對足球博彩的適當管制。這和英國有關立法之規定只需登記就算數，有所不同。另一與英國立法不同之點是，英國允許主辦的公司自己決定彩金在注金中所佔的比例，而本法案則規定彩金不能少於注金之百分之六十。這樣，再扣除百分之廿五的博彩稅，主辦足球博彩的公司，最多只能獲百分之十五。在英國主辦人則可獲百分之二十二。」

立法局昨天同時也首讀了收養子女修訂法例、空氣清淨修訂法例等三個新例，以及檢疫修訂法例、刑事訴訟修訂法例、外國裁判法例及婚姻註冊修訂法例。

足球博彩十害
各社團紛反對賭波

【本報訊】在港舉辦足球博彩，各社團及婦女界等反對之聲四起，港九各區街坊會研究委員會和基督教香港區會亦將於今日下午召開委員會議着手研究。據尖沙咀街坊福利會人士透露，該會現已決定於今日派出代表，在各區街坊研究委員會陳述足球博彩之十大害處：（一）足球博彩係一種大賭博；（二）足球博彩可使人經濟基礎破壞；（三）足球博彩浪費市民寶貴時間及濫青年及主婦之安份守己個性，引致其墮落；（四）足球博彩可引起市民不務正業；（五）足球博彩可隱藏及製造為非作歹之徒，影響社會安寧；（六）足球博彩可養成市民及其下一代有嗜賭心理；（七）足球博彩可影響青年求學上進；（八）足球博彩易引受薪工作人員貪污盜竊；（九）足球博彩可破壞良好美滿家庭；（十）足球博彩在港舉辦，會引致遊客對本港有賭城之譏，直接影響繁榮。

基督教女青年會，對在本港准許足球博彩建議不表贊同。該會已於前（三）日擬具意見，上書港府輔政司。昨據該會負責人談稱：該會對於足球博彩在港開辦殊不贊同，至其上書當局之內容，大致認為此舉如在香港見諸實現，則可能刺激賭博風氣，更可能引致社會發生罪惡之發生，將來後果不堪想像。亦望港府當局，對於該條例之建議，毅然拒絕不予考慮。

香江漫談
吸毒把人變成鬼！

在人煙稠密的公共場所、住宅區，都可以看到一幅「吸毒圖」：一個形銷骨立的道友，半死不活的坐在一張條凳上，後面是一副棺木；寓意是說：如果吸毒，就只有死路一條。

染上了毒癮，真是會把人變成「鬼」，昨天那宗案件，一幕家庭悲劇，就說明了這個問題。一個大好青年，被誘吸毒，弄到家散人離，逼得妻子含淚離開了他，撇下的三個孩子，沒人照顧，只好在街頭討飯，好不凄涼。

昨晚，那人斬手指，對妻子以示挽留；但願他從此痛定思痛，真的下決心戒去毒癮。

方舞

華洋百貨商會痛陳利害 反對修改租例
要求管制新樓

【本報訊】港九華洋百貨業聯合總商會反對修改租例，及要求立例管制新樓。昨列舉數點意見，致函周錫年，請在立法局席上代為表達。

該會意見書稱：「本年三月立法局預算會議席上，輔政司透露港府考慮修改現行租務條例，雖對於修改內容尚無宣佈，但謂於一九五六年七月港府曾有解除商業樓宇及租金在一百九十元以上之住宅樓宇租務管制之提案，而去年同一性質之會議席上，亦有檢討加租及解除商業樓宇租務管制之議，則目前港府對此問題作同樣考慮，甚有可能。故全港各大社團以至各界居民，以切身關係所在，紛提反對意見，足證此事影響全體居民至為重大。本會第十三屆第五次理監事聯席會議，對此問題曾加討論，茲根據決議，提出意見如左：

「（一）港府自公布加稅、加價之後，若干行業，如洗衣、理髮、機染等已首先加價，勞方亦提出加薪，在連鎖反應之下，社會經濟已有影響。今若於此時考慮修改租例，如一旦決議准予加租，則影響所及，本港物價、工資及一般生活費，必有急劇增高，從而社會民生都蒙其害。

「（二）增加租值後，社會上表面受益者只為少數業主，受害者則為廣大居民。本港工商業之能與世界各地爭衡，全賴物價與工資之低廉，今若因加租之故，自行破壞其有利條件，今後對外貿易，於遭受外地禁制之外，更受自我摧殘之害，導致工商冷淡，社會不安，業主方面，亦難免不蒙其害。

「（三）本港學校校址，多屬租用樓宇，若撤銷管制，准許加租，則此種學校，勢必因不勝租金負荷而停辦。不只教職員及其家屬生活發生問題，且對一般廣大失學兒童之安置，亦屬困難，港府對此應予深切考慮。

「（四）就百貨行業務而言，所需店址必在繁盛旺盛之區，殊不易得。地址既得，則必耗資於裝璜，動以萬計，佔資金之大部，若被隨意加租、揭舖、迫遷，則不特血本無歸，被迫停業，而店員失業，勢所難免。苟勉負重租，只有裁員以苟延殘喘，故加租可能引起失業問題，應加嚴密注意。

「（五）本會會員之中，不乏業主身份，就本身利益而言，本無反對加租之理，惟深感加租之後，本港經濟必呈惡性循環，深於唇亡齒寒之義，故寧犧牲小我，毅然站處住客立場，提出反對，區區之心，料荷本港業主同人之所共諒。

「（六）舊樓撤銷租務管制，其弊已如上述，而本港新樓更因向無立例管制，租值任意增加，且可隨時收回，漫無標準。本行同業，曾遭此害者已不乏人，實感切膚之痛，深望港府當局正視此一問題，從速立例管制，以安社會。

「基右所述，敢請立法局議員諸公接納多數民意，為整個香港經濟及社會前途着想，高瞻遠矚，苟有加租法案提出，務請剖陳利害，予以否決，並進一步立例管制新樓，不勝感戴！」」

對手用槍指嚇之下 建築商人竟被圍毆
電話報警求救 警來惡人已杳

【本報訊】昨天下午四時許，有一建築商人向警方報稱，他在黃大仙被人用槍指嚇，有一幫人將他毆打。

這男子名叫何×泉，四十來歲，是機利文街祥×公司的東主。據稱，昨天下午四時許，他和妻子帶女兒阿四赴黃大仙參加萬善勝會。阿四坐在廟門口一張石櫈上，有人向阿四潑水，潑濕了她攜帶的香燭等物，引起爭論。

何×泉上前，於是有數男子打他。其中一人，穿杏灰色恤衫，拔槍在手，威嚇何×泉。又有人勸架。何往報警，要查明並抓那拔槍的人，但當警員到達時，那些人已不見了。

少女少婦 分別自殺

【本報訊】今日零時，荷李活道一×五號三樓，卅二歲婦人彭×彩，因與夫口角，服食安眠藥自殺。據說，前年她曾一度自殺。

【本報訊】東頭村城隍街三十×號二樓，有十六歲少女張×英，昨日下午六時服毒自殺，洗胃無碍。

這少女是湖南人，父是木匠，有三姊妹。據說，她母親對她很不好。

丈夫想返本 妻子中菜刀

【本報訊】石工林×，四十多歲，住福華街五×四號六樓，有妻陳娣，五十歲，泥工，有子在柴灣讀書。

林×因擲石傷腿，在家休養，獲保險公司賠償一筆款。林依無聊，乃與友作手談，連戰皆北，將賠款都輸了。昨天晚上十時許，他向妻取錢，企圖返本，陳娣不與，吵將起來，一時失手，陳娣被菜刀傷及左肩。林暫悄報警。

雖然接有恐嚇信 渣打銀行仍屹立
新聞處認為開玩笑而已

【本報訊】渣打銀行盛傳被安置計時炸彈事件，港府新聞處一發言人昨晨證實，警方曾收到一封歹徒發出的恐嚇函件，與定時爆炸渣打銀行有關。信末未有署名，字跡寫得極潦草，可能為開玩笑性質。經警方搜查，定時炸彈毫無所獲，渣打銀行大廈昨日照常辦公，各寫字樓照常辦公。

女童溺斃

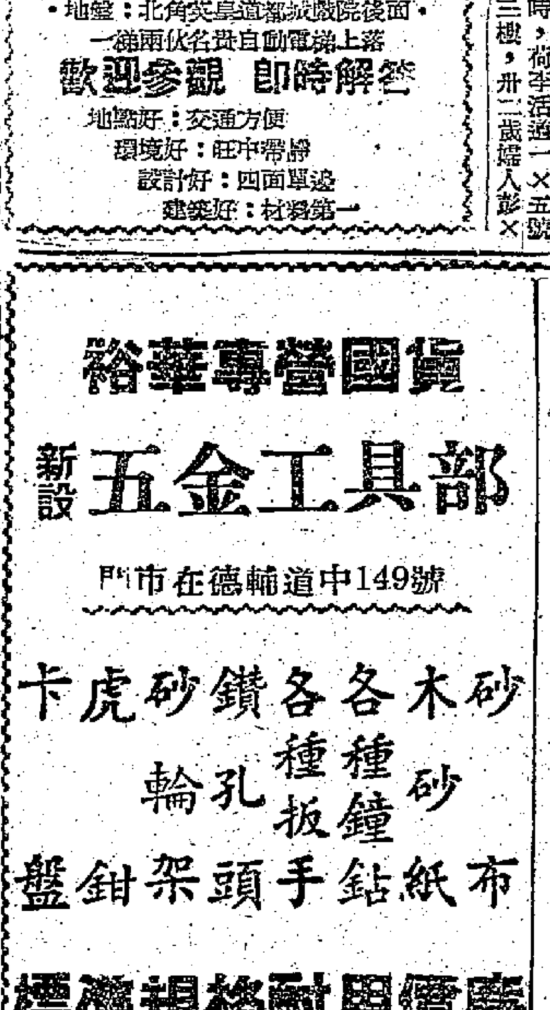
【本報訊】昨日下午六時，香山三姓塘海面溺斃一個女童，名周娣妹，六歲，是蜑家之女。

香港女星李蘋在台自殺
等候拍片坐吃老本 山窮水盡出此下策

【本報訊】台灣消息：香港影星李蘋，本月三日晚在台灣新生飯店服DDT自殺。據台灣新生報報導，她現年卅歲，曾兩次去台灣「訪問」，首次是去年「訪問」，第二次是在去年春末隨片登台。去年她隨片登台後在台灣逗留下，等候拍片，等了長長一年，生活上發生嚴重困難，她住在新生飯店最大的房間，後來改住小房間，現在住的是全飯店最小的房間。三日晚她喝下了大半瓶DDT，神志昏迷，服房發覺，把她送去醫院「灌腸施救」。

大元置業有限公司經售
接洽地址
德付道中興山大廈102室
電話34126—8
北角燕子道十二號地下
電話70889, 74275
分層出售 分期付款
售價由21600元起
如欲分五年十年付款也可面洽
年期九九九
幸福大樓 獨立 新型唐洋樓

•地盤：北角英皇道都城戲院後面•
一梯兩伙名貴自動電梯上落
歡迎參觀 即時解答
地點好：交通方便
環境好：旺中帶靜
設計好：四面單邊
建築好：材料第一



離島小輪增班

長洲梅窩坪洲線加派小輪行走

下週一起實行並提早開行時間

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司定本月九日（星期一）起，將港外各線小輪之航行班期予以調整而適應夏令時間。

新訂的港外線小輪夏季時間表，其中以長洲線之班次比去年夏季計往返各增加兩班。此外，由港往長洲的首班輪提前於上午六時十分開行，由長洲返港直航首班輪亦提前在上午七時半開行。由港往長洲之尾班輪為下午八時廿分，由長洲返港之尾班輪則係下午九時廿分。又由港往長洲開正午十二時及由長洲返港開下午一時半之直航輪，往年只係星期日及公衆假期始有行走，今年則每日均有開行。

梅窩線、坪洲線往返船隻今年各增加一班，其餘大澳、落門等線各班開行時間均仍照舊。

保良局擬建立分局

擴大收容推展業務

主席馬錦明報告六點施政計劃

馬錦明講話

【本報訊】保良局主席馬錦明，昨晚在記者招待會上，報告本屆董事會的六點施政計劃。——

保良局總理昨晚在中國酒家設宴招待新聞界，主席馬錦明，首總理林文傑、鍾永康，總理呂超事致、李福兆、黃石華、李志雄、陳卓堅、陳錫乾、吳文敬、王李明棠、梁紹榮、方東來、周伯謙、黃秉乾、王澤宏逐桌敬酒。

馬錦明報告的六點施政計劃，包括擴大收容、籌募經費、增加裝麵以惠貧苦家庭、調整員工工作、釐定員工服務獎勵辦法、籌建九龍分局。他呼籲各界人士同情無依婦孺，慷慨捐助，使局務能順利推進。

林文傑致詞稱，保良局所收養的孤兒棄嬰，一年來為本港家庭領育者十二人，為海外各地領育者廿六人，現正準備送往海外受領育者有十八人，仍在辦理海外入境手續者有四十四人。

鍾永康講話指出，該局所辦小學，本來尚有多餘學額，但因局室所限，不能招收外生，實至可惜。他提議永遠董事局將該章略為修改，得適應下學期招收富貴外生補充。

他並提議港府應與醫藥界合作，早日組設「低能療治院」，以收容神經不甚正常之低能婦孺或成人。

又訊：華民政務司麥道軻偕同夏鼎森，於昨日下午五時，到保良局巡視。

長洲醮會昨日開壇

遊覽者衆平添熱鬧

【本報訊】長洲醮會昨日已開壇，神功戲亦已響鑼，當地漁民和各地居民紛到當地參神或參觀遊覽，情況頗熱鬧。

今年建醮會場亦在東灣曠地，會場中設有神壇、經壇、劇場及飽山棚等。劇場內昨晚已由利榮華劇團上演神功戲。

當地居民由今日起開始素食齋戒，街市亦停屠三天，各大小酒樓茶室及所有食品攤檔，昨晚十二時後，即全部改賣齋品。

長洲於七、八日舉行的出會，適逢週末假期，油蔴地小輪公司特將現有港茶線小輪碼頭，暫時改為長洲線特航小輪之用，並準備船隻，每日由上午八時起，每半小時一渡。

「五四」青年節

澳門昨熱烈慶祝

【本報訊】澳門消息：澳門各界青年，昨天熱烈慶祝「五四」青年節。學生聯合總會昨晚八時，在會內禮堂舉行慶祝茶會，邀請各校代表參加，會上演出精采的節目助興。

青年聯誼會昨晚舉行盛大的聯歡晚會，節目有大頭娃娃舞，有武術、集體遊戲等等，還有廣東音樂合奏、粵曲「高歌歡呼頌祖國」等。

商訓夜中學同學會昨晚舉行慶祝茶會。該青聯誼社昨晚九時半舉行紀念「五四」運動座談會。並定八日晚上舉行慶祝「五四」青年節園遊聯歡會。

濠江中學等校均有慶祝，並放假一天。

女主角楊麗坤

她在想些什麼？

國產五金工具 裕華公司經售

【本報訊】最近中環裕華國貨公司特設五金工具門市部，經銷一部分通用五金工具，例如電器及紡織工業之必需工具——尖咀鉗及扁咀鉗，可作六千伏特以下之試驗，安全保證在千五伏特內，斜咀鉗由中質炭鋼經高熱鍛壓處理及焠火等過程製造，鉗口硬度在攝氏四十五至五十度，絕緣電壓一千伏特，虎頭鉗有同等優點，又如各種扳手，亦由炭鋼高熱鍛壓，耐力及硬度均可達到標準，其他各種鑽、手鑽、砂輪機等，莫不齊備精美，木砂紙、砂布均有附售。

張活游喪母 定今日大殮

【本報訊】粵語片影星張活游前天喪母。張母享壽八十歲，遺體移九龍殯儀館，定今天上午大殮，下午一時出殯。

我們看電影的時候

我們在電影院裏，或在人口衆多的公共場所，環繞在我們前後左右，可能有些在威脅着我們健康的病病者。香港防癆會正在不斷努力來解除這些威脅，保障我們的健康，本月份是防癆會募捐經費的時候，希望我們每人都盡力支援，多出善款捐助防癆會。（香港防癆會）

五朵金花 公映 訂票甚搶手

【本報訊】彩色片「五朵金花」，今天起在都城、快樂隆重獻映。兩天來，前往預訂門票者，甚爲踴擠。

「五朵金花」是長春電影製片廠紀念國際「三八」婦女節的代表作。今年在開羅舉行的第二屆亞非電影節中，榮獲了最佳導演獎和最佳女主角獎。

獲獎的女主角楊麗坤，不止是位很會演戲的姑娘，而且是位非常漂亮的姑娘。男仕們看了說她美麗，姑娘們也說從任何角度看去，她都非常好看。她笑時固然美，就是憂心時、離逖時、慍怒時、哭泣時也很美。

至於其他四朵金花，飾拖拉機金花的朱一錦和飾畜牧金花的譚尧中，都是雲南省話劇團的演員，拍「五朵金花」時才第一次上鏡。另外飾煉鐵金花的王蘇婭，她本來是舞蹈演員，後到長春電影製片廠工作。

「五朵金花」的外景很美。雲南大理的蒼山洱海，攝影師王春泉以高超的技巧把它搬上銀幕了。王春泉是香港導演王引的弟弟，去年被許為長春電影製片廠的高手。

「五朵金花」有一個美麗動人的故事，有無數使人忍俊不禁的笑料，有數闋婉轉悅耳的歌曲。總之，這是一部難得的新型喜劇，觀衆不要錯過。

五朵金花開了花 女主角人人讚靚

中巴加薪事 勞資達協議

【本報訊】中華巴士公司工人要求調整工資問題，勞資雙方經已達成協議。

據悉：中華巴士公司工人以生活昂高向公司提出調整工資要求。計由今年二月起至本月，經過二個多月際總局下香港巴士分會代表和資方會談凡七次之多，最後達成協議每天每人加薪八毫，即等於平均增加百分之十（勞方原要求加薪百分之十五，並由今年一月一日起計）。

勞資雙方達成協議內容爲：（一）司機、售票、稽查、站長、車房技工，一律每人每日加薪八毫；（二）雜工、屬小工津貼則每人每日加薪六毫半；（三）所加工資全部撥入底薪計算，加薪日期由今年二月十五日起計，本月十七日出新糧，補還日期公司將盡快按二月十五日已作新額底薪計算，所有過時補水悉數照補；（四）公司方面表示他日生意好了，提高工人福利和對工人子弟教育資補助等。

東區閨秀綵排

四齣好戲博得好評

定十一日在利舞台開鑼

花鈿錯右戴慶瑤，左李子農夫人扮相（本報攝）

【本報訊】東區婦女福利會，昨日下午假座高陞戲院綵排爲籌款義演的四齣粵劇。

下午一時許開鑼，先排「呂布與貂嬋」，第二齣是「花鈿錯」，第三齣是「梁祝恨史」，最後是「詩禮傳家」，其中不少還一色全是女扮兩個角色，如戴慶瑤又在「梁祝恨史」中飾倒運新郎馬文才，曾德夫人既飾貂嬋，又飾人心，戴慶瑤小姐先擔任「花鈿錯」的男主角，後又飾「詩禮傳家」中的男主角。她們多次出場，在此悶熱天氣都汗得直淌汗。

不少名流太太以及她們的姨媽姑爹、兒女和親友等前來捧場，兒童擠滿了座。這些熱心觀衆有的還一面低聲議論：「女人扮男人扮相份外靚」，「三個男主角扮相各有不同，楊太扮呂布夠英武，戴小姐成個翩翩公子，余太的梁山伯亦夠英俊」，「顧太、李太飾來夠刁蠻」，「陳小姐的英台哭墳夠悲」。

昨日是綵排，演出佈景不俗，演員化裝後服扮相更俏，台下的攝影記者紛紛搶鏡，鎂光閃閃，倍覺熱鬧。綵排至五時許才算圓滿結束。

義演日期定十一日下午八時，地點爲利舞台。有些熱心人士還直接與該會（英皇道北角平民營內）洽購。

湖畔香魂 新聯開拍

【本報訊】影星上官筠慧和新聯影業公司簽了合約，成爲該公司的演員。並即與周驄、陳綺華、呂錫貴等聯合主演該公司新片「湖畔香魂」，上官筠慧飾該片中的「香魂」，是一個被阿飛殘害了的少女。上官筠慧近期參加演出的影片有「蜜月驚魂」和「香劍恩仇錄」，前片已映過，後片正在港九放映。

新片癡心結 已全部拍竣

【本報訊】邵氏公司新片「癡心結」，已於月前全部拍竣。該片由林漁飾演王曉霞，龍剛飾演高俊仁，其他演員有麥基、高亮、夏萍、王玲、彭鵬、李月清、何山、李鵬飛、高超等。製片人周詩祿任該片導演。由泰大綠獲得首映權，排定六月二十二日上映。

筲灣五街拆遷案

太塢申請住客搬

【本報訊】太古船塢公司昨向高院租務法庭申請遷拆筲箕灣太祥街及太富街共四十二間唐樓宇，以便與建三座十一層高職員宿舍，專供該公司永久性僱員及家屬居住。

該案昨晨由租庭主席德根及兩位租務委員聯合聆訊。申請人太古公司，由卡路律師代表。

廿七號單數門牌及太富街一至廿八號雙數門牌等四十二幢三層高唐樓宇的租務管制，以便該公司收回住客遷出收回拆卸。

現在樓宇住客共七百一十二戶，分延律師代表。

昨聆訊後，法庭宣判申請人律師之請將有關太富街一、三、五、七等四幢樓宇之申請案暫作不定期押候，除此以外各幢樓宇之申請案進行審訊。

據申請人律師向法庭透露，七百九十餘戶住客中已有三百七十五戶住客與申請人達成協議，撤回反對，此等僱員，他們將獲安置於鰂魚涌及太祥街建成之新宿舍，此等宿舍僅爲太古公司之長期僱員所收之租金，分爲七元、五元至廿五元，另有等級予較高級僱員家庭居之住宅單位，月租則定爲五十元。

租庭主席及兩位租務委員將於今日前赴案中樓宇視察，此案押候今日續審。

「紅樓金井夢」今在九龍演出

【本報訊】非凡響劇團在高陞戲院上演文藝名劇「紅樓金井夢」，連續十三天，共演了十四場，成績相當美滿。今日移師九龍東樂戲院，演期七天，夜戲仍演「紅樓金井夢」。

觀衆最深刻的印象，都以這一屆非凡響給予清一色的佈景，襯托顏色調和的演員服裝，與無懈新景，南音歌唱名家組成的大樂隊負責音樂效果，與新創的特點，靚次伯、何非凡、吳君麗、梁醒波、鳳凰女、南紅、白龍珠、白牡丹、周龍兒等落力表演，故贏得廣大觀衆好評。該園並規定夜戲準八時正開鑼，至十二時十五分完場。

戶口調查試驗訪問

每廿五戶中有一家

彭德警告應查看證件才准入屋

【本報訊】港府新聞處消息：香港國際婦女協會昨在百樂門飯店舉行午餐敘會，並邀請戶口統計署署長彭德演講。

在談及人口登記局及戶口統計署之不同之點時，彭德稱：「其實兩者毫無關係。人口登記局長要思之職務爲保證及證明身份，我的職務爲計算及分類。」

「最後，戶口統計僅屬一次過之事，而人口登記則屬於繼續之工作，因此兩者之間迥然不同。」

彭德在提及一九六〇年十月舉行之試驗性戶口統計工作時謂，屆時每廿五家中，將有一家受到訪問。

他又警告聽衆切勿隨便任由自稱爲戶口統計人員入屋，而應堅持查看戶口統計人員之證件，因所有戶口統計人員必須攜帶此種證件者。

印刷業新會所 今日舉行啟鑰

【本報訊】香港印刷業商會在跑馬地自建新會所，現已落成，定本月五日下午四時開幕，由該會理事長李一舜主持啟鑰典禮，並報告建築新會所經過。是日並舉行雞尾酒會招待來賓。

社團備忘錄

五月五日

華人現代藝術研究會（上午十一時）在聖約翰副堂舉行第一屆慶祝成立畫展。

中華廠商聯合會（下午四時半）在會所舉行會董會議。

中華總商會（下午五時半）在會所禮堂召開會董會議。

製衣廠商會（下午七時）在璽華酒家舉行建會六周年暨第三屆職員就職禮。

尖沙咀街坊福利會（下午八時半）在會所禮堂歡宴社會名流。

港九各區街坊會（下午）召開委員會研究「賭波」問題。

中華基督教香港區會 開會討論「賭波」問題。

港九居民聯合會（下午）假座新樂大廈十樓召開理監事會議。

香港保護兒童會、香港家庭計劃指導會（下午）聯合興建的九龍分所奠基。

徐爲明被撞斃案

法官今赴現場察看

【本報訊】英籍商行副司理菲林明涉嫌午夜駕車撞毀華籍交通崗亭辦徐爲明，被控誤殺案。昨在高院刑庭作第三日審訊，辯方大律師昨在法庭向法官投訴，指責控方證人巴士司機、售票員、稽查等與一名警員在庭外交談。大律師指出此四名控方證人兩人已作供，兩人仍待作供，互相交談乃至爲不當。

此案押候今晨續審，法官、陪審員、主控官及辯方大律師將於今晚八時卅分前往研究案中有關現場之環境。

該案昨續由控方證人依次作供。中華巴士公司稽查陳志英在庭上作證謂，二月四日凌晨十二時卅分，在大學堂附近，有一巴士車身被撞。他前赴該處觀看。貝納祺大律師指證人昨日晨曾在法庭之騎樓上與巴士司機何明，售票員陳寶春及警員四七七三號等共同談話。證人承認有共同談話之事，但謂所談之話與本案無關。

交通部西籍副幫辦韋士德作證謂，二月四日晨，他在淺水灣道四十四號門前，見私家車XX四二四零號，該車之擋風玻璃破碎，他還細心觀察該車擋風玻璃，並見被告。他問被告是否該車之駕駛人，被告答是。他又在該車擋風玻璃上發現少許血塊，被告向他承認，在是日凌晨十二時卅分，他曾駕駛該車。他繼向被告謂，有理由相信該車與一宗交通命案有關，答：「噢！我的上帝，不！」被告反覆數次如此說，狀頗震動。

警務處交通警司杜德供稱：二月四日下午十二時卅分他在交通部會見被告。向被告讀出關於大道中交通失事情形，被告謂他本人不準備發言。他欲紀錄被告當時之行動，但被告表示不欲作自供狀。

杜德警司在答覆貝納祺大律師盤問時稱：他已查閱XX四二四〇號車主地址，根據登記紀錄爲壽山村道廿五號，但被告之駕駛執照上所報之地址則爲廿三號。他認爲被告所報之地址不確。

杜德警司又謂，他知二月四日凌晨在軒尼詩道發生另一宗交通失事，一名警方人員被撞斃。事後，警方當局究竟此司機人採取起訴行動與否，他則不得而知。

港府化驗師哥爾作供稱：二月九日，他到銅鑼灣警署，在一輛私家車上檢驗某種碎片。二月十一日，他又在一輛巴士上取出某種碎片，經檢驗後，兩種碎片均含紅色素及石灰物質，且屬於該巴士者。

至此辯方大律師請求法庭於五月五日下午八時卅分前往視察有關現場之環境，結果獲得法官、陪審員及主控官之同意。

「鄉村武士」選曲 歌聲婉轉獲好評

歌劇會昨晚節目豐富

【本報訊】香港歌劇會昨晚九時假座皇仁書院演出歌劇，演出者除該會合唱團的外，並邀請卦第教授指揮下的管弦樂隊參加演出，陣容強盛。昨晚節目精采而豐富，共分兩部分，第一部分是選自意大利歌劇「鄉村武士」選曲，這是一個悲劇，敘述一個武士別了母親和妻子，離開家鄉到遠方去，後來他又重返故鄉，渴望與親人團聚，不幸知道了妻子戀上了別人而拋棄了他，他突然感到頹喪絕望，悲憤之下與情敵決鬥，結果身亡。這一齣歌劇的演出者有該會合唱團、梁鋆琴，卦第教授指揮的管弦樂隊，並配有男高音加斯東·邁嘉洛，女高音何碧珍，女中音朱懋堅，男女高音的對唱相當精采。歐邂和樂隊互相呼應，使台下聽衆深爲感動。

第二部分的節目包括有合唱、女高音獨唱、二重唱、四重唱等，都是選自意大利歌劇。女高音獨唱羅契尼歌劇「歐女」選曲，優美的音調和富有感情的歌聲，博得聽衆熱烈的掌聲。二重唱「弄臣」選曲，選自里奧卡万洛「小丑情淚」，四重唱「弄臣」第一，高音二重唱的「茶花女」，及大合唱阿伊達「終曲」等，都很精采，使聽衆欣賞。

九龍珠寶首飾業

慶四周年昨歡宴

九龍各金舖今休息一天

【本報訊】九龍珠石玉器金銀首飾業商會，昨（四）日下午八時，假高華酒樓三樓全層舉行慶祝該會註冊爲有限公司第四周年紀念暨召開一九六〇年度會員大會，到各界來賓及會員三百餘人，情況熱鬧。

理事長王文致詞稱：該行業在牛島區開業者日多，預料九龍區在本年內，將有不少金飾商店開設，目前同業入會者日見增加，計現已有會員一百〇二家之多。

秘書蔡文佑代各部門報告一年來會務概況，繼由各嘉賓及社團代表高炳權等相繼致詞，末由監事長黃百泉致謝詞，隨通過去年度之資產負債表及損益計算書，聘任本年度核數師等提案多宗。禮成後，舉行歡宴，並有歌樂奏演助興。

又：該會所屬九龍區全體會員金舖，今（五）日休業一天，同申慶祝。

中石綢緞公司 國產衣料多款

【本報訊】大道中三十八號中石綢緞公司，新到大批夏季衣料，爲適應顧客要求，由四月二十七日起至五月十五日止，全部衣料大減價。

該公司專營國產及歐美各種衣料。國產衣料新品種特別多，其中包括有：綿花佩紗、佩絲紗、佩絲新花格紡、印花綢、金銀線繡花紡等。

國產夏季衣料之新品種，不日將陸續運到。今年的國產衣料，花色繁多，名貴而且經濟，得到各界人士好評。

牛奶公司加薪 勞資今再會談

【本報訊】牛奶公司資方前日在談判席上答覆工人，把原來的加薪百分之五，改爲一律加十五元（約在百分之七、八左右）。

工人指出工人生活越來越苦，要求加薪百分之十五只是稍作彌補生活的不敷。十年來物價不斷上漲，工資停留原定數字，公司年年賺大錢，但水漲船不高。公司不接納工人百分之十五要求是不對。希望公司回去再考慮加薪的數字，接納百分之十五要求。

勞資雙方約定今日下午再度舉行談判。

前天下午和晚上，牛奶工人紛紛打電話或親到工會詢問談判情況，當工人們聽到資方只願加十五元時，大家都表示不滿。工人說：「公司明明大有能力加百分之十五，咁樣對待工人，太冇道理。」

深塢工程旺 點解開除人

【本報訊】深水埗船塢職工會前日召開全塢工人會議，工人指出：廠方這次除人的措施，使到百多工人走向失業，連同幾百家屬面臨困境。全塢工人對此非常不滿。

工人說：「廠方此次大批除人，是正當在工程旺，人力不足，還要向外招請工人的情況下實行的。是在業務不斷發展，年年賺大錢的情況下實行的。廠方代表也向廠會說過：深塢改建後，將會更多工程做，現廠方在這樣的情況下將原有深塢工人開除，根據各部門工人反映，廠方是另有目的，廠方於昨（三）日重新僱用三個工人，就將工人原有低薪，分別每日削減六毫四仙、三毫二仙、一毫六仙，並在登記僱用時說冒是臨時工。」

工人又說：「全塢工人必須緊密團結起來，在職工會和保委會領導下，繼續向廠方交涉，繼續要求勞工處促使廠方切實考慮工人合理要求。」

今年來患肺病者 有三千八百餘宗

【本報訊】港府新聞處消息：至四月廿三日爲止之一週內，患肺病而死者，有五十一人，連同此數在內，由本年年首以來，死於肺病者共有七百四十一人。在該星期內，新呈報之肺病有一百八十八宗，由一月一日以來，有呈報之肺病共三千八百七十八宗。

昨日官方發表之衞生數字又顯示，在該星期內，患腸熱（傷寒）及麻疹而死者各有一宗。

有申報之其他傳染病爲阿米巴痢九宗，桿狀菌痢（腸熱）十二宗，副傷寒二宗，腸熱（副傷寒）一宗，水痘廿二宗，白喉廿五宗，百日咳二宗，腦膜炎一宗，麻疹十宗，眼炎七宗及痳疾五宗。

新生嬰兒經註冊者共有一千七百三十九人，因各種原因而死亡者有三百零九人。

福州十邑同鄉會 新舊職員本週日就職

【本報訊】福州十邑旅港同鄉會定本月八日下午三時假座聚春園酒家舉行第十八屆理監事就職禮。下午六時三十分有遊藝節目助興，九時舉行聚餐。

慶祝一九六〇年春季中國出口商品交易會開幕

鑽石牌 電鐘·鬧鐘

確準時計

觀美樣式

中華人民共和國製造

中國雜品出口公司上海分公司

電址：上海虎丘路128號　電報掛號："SUNDRY" SHANGHAI

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181

各大公司，鐘錶行均有出售

飛鴿牌自行車 28"平車 26"平跑車

慶祝一九六〇年春季中國出口商品交易會

日期：一九六〇年四月十五日至五月十五日　地點：廣州中國出口商品陳列館

車件結構堅固

乘騎輕快舒適

烤漆光亮鍍鉻厚

規格標準質量高

自行車零件

香港代理處：華潤公司 電話：35181

經銷處：順行單車行 九龍旺角亞皆老街47號

土耳其的災難

丁元

災難來自美援：正如一張土耳其的報紙所說：美國的奶粉已埋葬了土耳其鄉村，把土耳其的牛奶和牧場產品逐出了市場，結果使鄉民面臨絕境。

土耳其的學生又用他們寶貴的鮮血去反對曼德列斯總理政權了。曼德列斯對土耳其人民做了些甚麼呢？通過土耳其鄉村和大城市的狀況，也許可以獲得一個輪廓。

夠在布魯州黎山中的根來小村，和其他千百個村落的狀況並無不同。「日子難過，沒有足夠的田地，沒有足夠的麵包。衣着方面，我們沒有縫製新衣的力量。」這是一般農民的訴苦聲。

村裏的農場平均有多大呢？答案是：一英畝半至兩英畝。農民使用的是古老的工具：木犂、鐮刀、手工造成的打穀器。鐵犂還是一種罕有的東西。

和幾百年前的情況一樣，小農場（佔總數百分之六十九）僅有百分之二十八的土地；而大農莊（佔總數百分之十三．八）却擁有百分之七十的土地。百分之十六．五的農民連一吋土地也沒有。

沒有土地和田地不敷的人，便向大農莊租田，把大部分的收穫作爲租金，以致家裏的糧食反爲不夠。由於農業銀行不肯貸款給貧農，他們只好轉向高利貸，從此飽受剝削。

晚上，當你漫步於土耳其大城市安卡拉，或者伊士密爾，或者伊斯坦布爾，準會被睡在地上的、蓋着襤褸外衣的人所絆倒。他們都是從鄉村到城市碰運氣的貧農。

每當農閒的日子，數以千計的農民便湧向城市，希望獲得一點額外的收入，藉以打發門前的「吸血鬼」，如果十分夠運的話，更可付清田租積欠。

可是，城市的人對他們不大歡迎。由於工業亦在自身難保的狀態中，不能再容納這些額外的勞動力。到城市去的農民只能幹碼頭苦力、道路工人、船塢工人之類的工作，可是，即使這類工作亦不易得。數以千計找不到工作的人，只好參加失業大軍的行列了。

從一九五〇—五八年，政府收購機構平均每年只收購農民生產總額的百分之七，這個數目顯然不夠使農民有足夠的麵包。

正如反對黨（共和人民黨）的報章所指出的，農業已處於如此慘澹的狀況，但政府完全沒有一點行動。不錯，執政的民主黨曾揚言實行一個發展農業的十年計劃，但連一點兒實施的跡象也沒有。

去年，政府對某些農畜品的收購價略予提高，與其說是由於經濟的原因，毋寧說是由於政治的原因。執政黨希望用這種權宜辦法去打擊對手。

土耳其政府倚賴華爾街的幫助，幾使預算平衡。近十年來，美國已供給土耳其價值十三多億美元的「剩餘」物資。然而，這種幫助反使土耳其鄉村更加悲慘。正如伊斯坦布爾某報所發的牢騷一樣，美國的奶粉已埋葬了土耳其的鄉村，尤其是土耳其的牛奶和牧場產品，已被逐出了市場，結果，使鄉民面臨絕境。

在土耳其的鄉村，不知道甚麼是收音機或者電影，也不曉得甚麼是醫療中心或者醫院。大農民幾乎全屬文盲，大部分兒童沒有入學的資格。完全沒有學校的鄉村約一萬六千。即使有學校，也是設備簡陋的。

土耳其最大的城市——伊斯坦布爾的狀況又如何呢？

該市通常被稱爲土耳其的「商務之門」，因爲它的國際貿易額多過伊士密爾和麥爾辛。市內有一萬六千個企業單位，大部分是手工業的小型作坊，但它們的出品幾佔土耳其出口貨的三分之一。

伊斯坦布爾雖是土耳其最大的城市（人口約二百萬），市內有紀念性的建築物却屬有限。最著名的僅有聖蘇菲亞大教堂（現已改爲博物院）、蘇丹陵與及若干廟宇而已。

市內雖有房間出租，但租金奇昂：一個小房間月租二百五十至三百里拉（新土幣名），一層有三個房間的樓宇則要一千里拉。勞苦大衆的入息收多少呢？平均由二百五十至三百里拉。因此，他們只好住在非常擁擠的、用廢料搭成的棚寮。

伊斯坦布爾的物價也不低。據官方資料透露，近十年來，生活指數上漲了百分之二百二十，但工廠、商店職工和公務員的薪金，却沒有多大變動。日用品的價格仍在上漲。遇有疾病更加可怕，土耳其人說，看醫生是沒有用處的，因爲處方上的藥品太昂貴了，即使是小康之家也不易應付。

伊斯坦布爾的居民還有不少苦惱的問題，不過，從上面的敍述，已足使我們想像得到了。

西冷橋畔弔芳魂

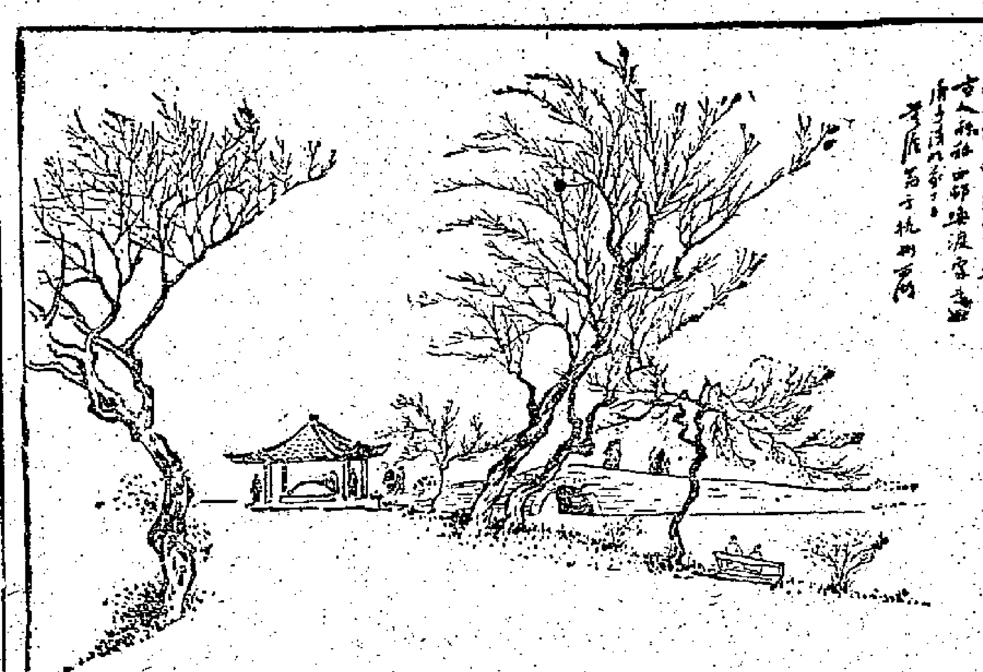
晦廬

「妾乘油壁車，郎騎青驄馬；何處結同心，西陵松柏下。」

這首出自樂府的詩，相傳是南齊時代錢塘女子蘇小小所吟詠，她自己淪爲歌伎後，曾於一次乘車出遊時，和少年阮郁邂逅，兩人一見傾心，互相酬唱一番，成爲千載風流韻事。據說詩中的西陵，就是現在杭州西湖的西冷橋。後人就在橋畔築下了一座蘇小小墓和慕才亭。

西冷橋從前原是一個渡口，古人詩詞中常常寫及「西村喚渡處」、「一船開西冷佳處好」等句。這裏的湖山景色，頗稱秀絕西湖，毋怪宋代大書家趙子昂把它認爲畫家得意之筆。

在春天裏，西冷橋畔兩邊的垂柳，剛剛冒着嫩芽，遠遠望去，好像煙迷十里，一片朦朧的淺綠色，兩旁的桃李和絳梅盛放，花香鳥語，充滿了和平美好的春色，橋西劉莊裏湖，有座玲瓏精巧的兒童公園，還植垂柳和紫荊，在那塊像天鵝絨的綠坪上，開放着奇花異草：玉蘭、繡球、山茶、楓樹、迎春……等。一年四季也有各種不同的花點綴。這裏附近還有武松墓、秋瑾墓及陶成章、湯哲齋、沈由智三烈士墓。



南歌子

——告台灣

懷秋

托缽沿門慣，吾躬忍氣多。年來主子更嚴苛，傀儡生涯怎可任消磨。

已見擒龍脚，終看起巨波。漢城殷鑑意如何？自救惟餘一念補山河。

銀的故事

——白銀史話之一

羅解

當你生活中常常接觸到銀的時候，你會想到它在人類歷史中演變的過程嗎？

傳說世界上最早的一個銀礦是在希臘雅典的勞立姆。在公元前五五六年，格力柯拉所寫關於金屬的著作中，有許多古老的圖畫，顯示出古時掘銀的方法，且有礦石放在豬皮袋裏揹在肩背上的記載。

德國銀礦的開掘始於一一六〇年，有一隊遊與商人經過哈爾茲山時發現了銀礦石。在一個隱克運礦中，工人發現了一塊二十噸重的銀礦石，於是薩克遜公爵就在地下設宴請客，竟把那礦石當作餐桌。

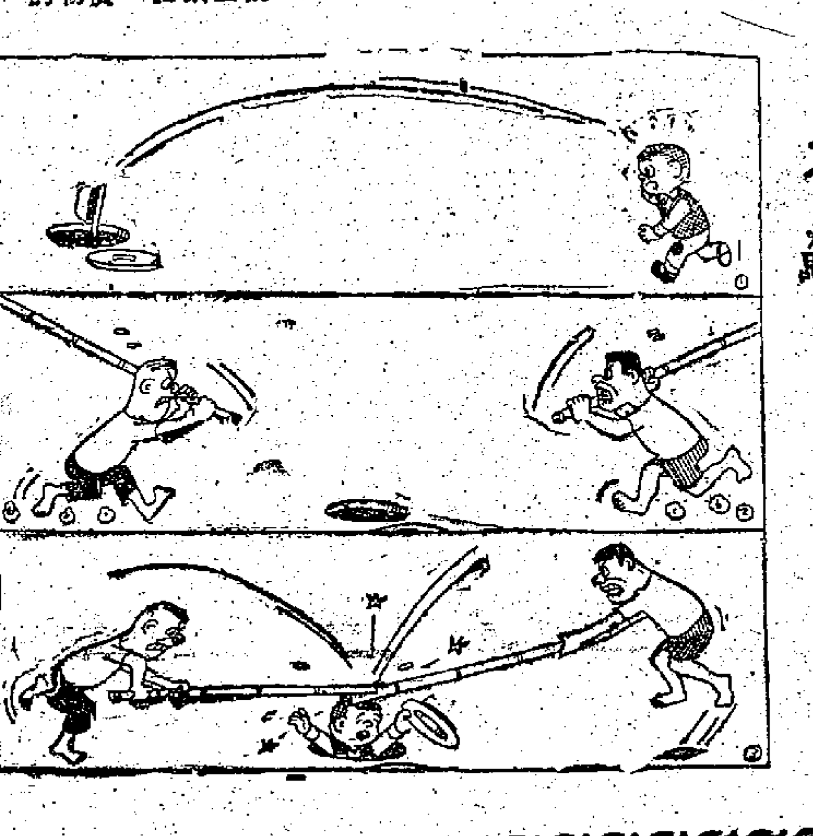
十六世紀中波希米亞Bohemia相近薩克遜地方的銀礦開掘得最多，因此在那裏建立了一個造幣廠。英文中Dollar一字的根源，還得歸根於那裏所鑄銀幣的名稱。

一五二一年，西班牙人柯茲Cortez只帶了四百個工人，十五隻馬和七餘砲，却征服了富有而已開化的農資本國Montezuma，當時住在墨西哥的一個民族——阿闍特克人，他們對金、銀製品的工藝相當精巧，在當時獻給柯茲的物品中，有上面鑑着活動鱗的魚，雕刻得很精緻的小動物和爬蟲，還有銀盃、銀盾及和車輪一樣大小的金銀盤。西班牙人統治墨西哥，從一五二一年起至一八二一年，共計三百年。在那時期，大量的銀流入了西班牙。其中在沙納拉Sanaa地方發現的一塊竟重二七五〇磅。墨西哥成立共和國後，銀的產量由二倍而至三倍。二世紀以來，墨西哥一直是白銀最大的寶庫，共掘得了價值五千兆以上的銀。一個住於阿拉莫斯地方的墨西哥人，當他女兒出嫁的時候，竟把新房的牆壁用銀片裝飾，甚至到教堂去的路也用銀鋪上了。

南美的秘魯、哥倫比亞、玻利維亞和其它拉丁美洲國家也有銀出產。在秘魯，據說因克斯Incas人能把樹木花卉用金銀雕做鑄成，花和果子是金製的；其餘的是銀製的。一九一九年銀價暴漲，對於遠東的外匯很有影響。同樣，銀價在一九三二年跌至最低價，對於東方的工藝和物價以及歐洲經營銀礦的人，大爲擾亂。

據歷史記載：最早鑄造銀幣的是利地安人，羅馬在紀元前數世紀已通行銀幣。英文中mint（造幣廠）一詞，是從一羅馬廟宇名而得，因爲那里約在二千二百年前已鑄銀幣。

我國爲用銀本位制最後的大國。並有在銀圓上蓋圓章的習慣，圓章是由有資格的銀圓經營者來蓋的。我國人鑑別銀圓眞僞的技能，是世界聞名的。



大蘇（無妄之災） 吉叔作

吃你需要的 身體自然好

齊田

這個標題是從美國的體育雜誌上抄來的。這本雜誌，刊出了這樣的一個標題，只因爲一個有名的棒球隊——堪薩斯棒球隊，自今年春天開始比賽以來，隊員們沒有一個傷病，這種事情是棒球史上從來沒有出現過的。這本雜誌，爲了探索箇中秘密，化了不少時間和精力。結果，秘密果然被他們發現了。原來關鍵在一個人身上。

這個人是誰？說來此馬來頭大。卡爾頓．佛萊特里博士是也！這位先生，香港人也許對他很陌生，但在美國，他是個成名人物，綽號叫做「廣播博士」，過去他在廣播台撈世界，撈得甚爲寫意，近年更撈埋了「電視」一份，也十分收得。美國的收音機聽衆和電視觀衆們都知道他是個「食譜權威」，很多家庭把他的「食經」和「聖經」一般地看待、尊重。

便是這個博士，今年被堪薩斯棒球隊禮聘了去，屈就年薪十萬美金的顧問職位。年薪十萬美金還算得屈就嗎？一點也不錯，他自己就常常禁不住唱嘆說：「這是非常平的價錢！」可是，畢竟因爲他是個棒球迷，也就管不得價錢平不平的問題，一於做其顧問了。

正如前面所述，自從「廣播博士」做了該隊顧問之後，今春以來，連一個傷病的隊員也沒有產生過。這種奇蹟似的成績，不是神仙，更非神醫的功勞，完全應當歸功博士。

至於博士用了什麼秘方，那倒不成其爲秘密，他不過是把他在廣播時所搞的一套「食經」搬出來使用而已，可是由於使用得宜，又能在他的指導下對症下「食」，因此其「食物療法」的效果非常顯著。

舉例來說，他去看球員們練習。看到某一個球員擊球不力，就會立刻開一張肝臟一類的菜單給他；又如某一個球員接球時有偏差，他判斷是由於眼部的缺陷，又開了張補眼的菜單給他。某球員的肩部時時作痛，博士得知後替他開了張特別菜單，結果，這些球員們的毛病都逐漸消失了。

對於用食物來治球員們的傷病，「廣播博士」也自有他的一套理論。他說：「選手們在比賽中負傷，這並非由於練習得不好，而是身體內部欠缺了理想的調整，我們只要把他調整得好，使他內部連一點點的衝突也沒有，他就不致於負傷了。」

博士的理論和我國自古相傳的以食物補身的理論不謀而合，而且他的方法也已經堪薩斯隊的實驗證明驗得。可見一個人只要在飲食方面注意一下，身體自然而然地會得健碩了。

新謎語

澄翾

就事論事，堪薩斯隊一年化了十萬美金延請了這樣一個顧問，的確是抵到極點！

一、久雨不晴（成語一，捲簾格）

二、頭大尾不長（字一）

三、準確鐘表（三字詞一）

四、交通失事（字一）

（謎底在本版找）

看蟲知天氣

博物學家觀察，吃昆蟲的鳥像燕子、雨燕等，常在暴風雨來前低飛。這時空氣的濕度大，使昆蟲飛近地面，追吃它的鳥也跟着而低飛。因此預告天氣的是昆蟲而不是鳥。除飛蟲外，別的動物也能使人預知天氣，例如在壞天氣前，蜘蛛加強其網，母鷄遊到蔭蔽處，猪也顯得激動。科學家說，這些動物對於空氣溫度變動的感覺，比人類爲銳敏。（伊人）

人物

再談林白水與生春紅

高伯雨

我寫的「生春紅與林白水」一文（見四月三日大公園），曾提及友人寫鳳先生說「生春紅」乃「舆論報」刊之名，過了十幾天，霜楓先生有信給我，堅言「生春紅」確是「舆論報」的副刊，林白水每期都賠給他一文。又說，林庚白記林白水事，有誇大之嫌。我也頗以爲然，林白水那篇惹禍文章是八月十五日刊出的，即日被捕，十六日清晨遇難，庚白說白水死之夕還與他讌集，均未終而白水之死耗已至云云，這一段時間頗有問題。

關於林白水晚年的一段歷史，陶菊隱在「近代軼聞」一書（一九四〇年中華書局出版）記得頗翔實，現在摘錄給讀者參考。他說：

「……林初謁民黨，袁氏柄政時聘爲參政，曾一度蹤察閩省，安福系勢盛時，主公言報筆政，旋林自組社會日報。徐世昌爲總統，依違於直奉之間，戰將作，林爲詩以刺之曰：『兵鋒已及長辛店，禍水終歸水竹村』二語，傳爲妖讖，蓋徐以讖賊詩，恒以水竹村人自署也，無何，直軍勝，徐放走津，社會報以敢言宜於時，不脛而走。然林不治家人生產，好古董，恒斷炊，乃躋擢要之門丐其津助，解囊愈多者，林往返頗洽，稍未遂意，即反唇譏訕，權貴患之。直奉再戰後，總揆潘復亦林之舊主顧也，某日，潘以某問題急待解決，林適至，拒之，忿去，翌日報端，著論詆之，喻潘之於張宗昌入都，潘侍之不離跬步，如腎囊之於睾丸，則潘復可呼爲腎囊總理云。張閱之怒，拍案曰，吾必殺之！命憲兵司令王琦派兵捕，且囑不待鞫訊立予槍決。……」

陶君所記，可爲參考，不過一九二六年時代的北洋政府內閣不是潘復，是年七月總理顏惠慶辭職後，由海軍總長杜錫珪代理，十月辭職，由顧維鈞代理。一九二七年一月，顧維鈞再組閣，六月十八日張作霖就大元帥職他才下台，大元帥第一道命令，派潘復爲內閣總理。此時稱潘爲「總揆」、「總理」，微嫌過早，林白水被殺時，袁寒雲正寓居天津，有聯兩對輓他，頗可一讀。一九二六年丙寅陰曆七月（寒雲日記），今錄左：

「七月初一日。聞林白水以文字遭忌被害，哀之曰：『君誰死而猶生，人間歷歷，睽烈女弱姬，奇文名硯；誰能免於今世，天下遍瘋盜賊刀兵』。……」

「初八日……又輓白水曰：『多言[illegible]尤，犯忌殺身，遂[illegible]；有女稱貞烈，捐生殉父，繼美曹娥。』……」

女年僅及笄，頗有才名，聞父死，飲鴆圖殉，幾救得生。……

袁寒雲輓聯中沒有說「烈女」「弱姬」的名字，白水的女兒叫慰君，時年十四歲。「弱姬」指白水的侍妾，名叫小林寶玉，是北京八大胡同的妓女。聯中的「名硯」指生春紅。（前文言白水死後生春紅不知流落何所，頃據霜楓先生函告，上海解放前夕，生春紅出現上海，索價約值港幣六十元，他嫌太貴不欲收購，倒不是以此物爲不祥也。）

（謎底：一、喪盡天良，二、斋，三、好時機，四、轄）

說部叢談

「秋風秋雨愁煞人」，這是秋瑾女俠臨終前的絕命詞。

辛亥革命雖然革得很不徹底，但在這一場革命中犧牲的志士仁人，爲數倒也不少。秋瑾就是其中之一。當時社會風氣閉塞，婦女參加政治活動的已經絕無僅有，爲革命而殺身成仁的更如鳳毛麟角，少之又少；因此，秋瑾一死，幾乎馬上就名滿天下，即在五十餘年後的今天，只要讀過歷史的人，都還知道有這位革命先烈。

原來發表的關於紀念秋瑾的文章，數量並不少，但比較完整地記述秋瑾一生事蹟的作品，却尚付闕如。不得已而求其次，那就只有一部出版於晚清時期的章回小說「六月霜」了。

寫秋瑾的小說「六月霜」

寧遠

「六月霜」作者靜觀子，眞姓名不詳，一般人都只知道在此書之前，已有過一部同名的傳奇，小說乃是以傳奇爲藍本的。傳奇的作者自署「嬴宗季女」，有人會懷疑「靜觀子」和「嬴宗季女」可能就是一人，但此人是誰，却一直沒有考證出來。

這部小說初版於辛亥革命前半年左右，當時是否就很轟動，現在無法臆想，可是民國成立以後，此書一直湮沒不彰，却是實情。三年前我走遍上海的圖書館和舊書店，欲一見而不可得，後來依靠古籍書店幫忙，才弄到一本，然而比我更急迫地需要這部書的還有杭州革命文物館和北京某劇團（他們要改編戲），因此我只好奉讓。幸而不久上海出版界就有校訂本印出了。

「六月霜」全書僅十二回，約六萬字，從秋瑾激於愛國熱情，毅然拋棄官太太不做，離家赴日本留學寫起，直到她就義後男女學界在杭州開會公祭，爲她建墓立碑爲止。作品雖沒有什麼驚人的文采，但作者能集中全力，專寫秋瑾一人，特別着力於她那俠氣凌雲的性格，因此寫得相當成功。秋瑾在出國前已和丈夫決裂，賣掉了首飾才能勉強籌足旅費，但當她知道有一革命黨人在北京被捕下獄，就毫不猶疑地分出一半旅費來接濟這個素不相識的人。她到了東京，常和徐錫麟等揮刀跑馬，慷慨悲歌。這些事蹟在小說裏寫得都很生動，使人看了，覺得秋瑾確實當得起女俠的稱號。小說裏還收了不少秋瑾的詩，都極激昂慷慨，令人振奮。如過日本門司時所作的一首七律：

聞道當年和約地（指馬關），至今猶帶淚痕流。驅馳戎馬中原夢，破碎河山故國羞。領海無權悲索寞，磨刀有日快恩仇。天風吹面冷然過，十萬雲濤眼底收。

不僅氣魄很大，而且字裏行間，充滿了熱愛祖國之情。

這部小說的所以題名爲「六月霜」，用的是古籍上「鄒衍下獄，六月飛霜；齊婦含冤，三年不雨」的典故；同時也是爲了更強調它紀念秋瑾的本意，因爲秋瑾是在一九〇七年農曆六月在紹興城內軒亭口被害的。

散花女俠

梁羽生著 雲君圖

第三回：驄馬追風 散花賣妙技 神鵰却敵 飛矢射靈仇

畢擎天避開了于承珠的目光，從馬背上解下一個盛得滿滿的皮囊，緩緩說道：「那麼你是真的要走了？好吧，你拿這一皮囊的水給馬喝了，不用半個時辰，牠就可以恢復如初。」于承珠心中冷笑：「果然是他幹的。」只聽得畢擎天又道：「于姑娘，我是一心盼望你留下來，你一定要走，我也沒有辦法。我是個粗人，不懂得留客之道，有些事也許令你生氣，于姑娘，咱們是不是可以交個朋友。」這幾句話說得溫柔之極，既委婉的解釋了爲什麼要作弄她的寶馬，又表達了心中的情意。于承珠尚不解男女之情，但覺這樣一個魁梧奇偉的粗豪漢子，像女人般的壓低了嗓子說話，甚是滑稽可笑，但見他說得如此誠懇，亦自心中感動，說道：「畢大龍頭，你是我的恩人，只要你不騙我的師傅，我自是對你感激，我也願你好好的做出一番事業。」伸出手來與畢擎天一握，表示願意和他做個朋友，只覺畢擎天的手指微微發抖，于承珠甚是奇怪，輕輕放開，將皮囊的水倒給馬喝，只聽得畢擎天又道：「你回去見了師傅，不妨將我今日之話，告訴於他。若然他能默寫出一份地圖，就煩你替我帶來。其實我對你的師傅也並無惡意，但地圖既是兩家之物，也就怪不得我向他討。」于承珠道：「好，我給他說便是。」跨上馬背，那白馬體力漸漸恢復，不用主人催促，立即放開四蹄，越走越快，于承珠只聽得畢擎天在後叫道：「那麼，咱們再見啦。」白馬已跑出里許之地，回頭一望，只見他還在遠遠的招手。

十多天之後，于承珠單人匹馬回到蘇州。張丹楓在蘇州有一處產業，那便是他從九頭獅子殷天鑑手上贏來的快活林，本是張丹楓先祖張士誠在蘇州稱帝之時所建的行宮，張士誠兵敗，財產沒收入官，那座行宮賣給了殷家開作賭場，到重歸張丹楓之手後，加意佈置，然後恢復了園林之勝（張丹楓賭贏快活林之事，見拙作「萍蹤俠影錄」）。但張丹楓歸隱之後，不喜熱鬧，選擇了太湖山上的洞庭山莊作爲住所，快活林則交[illegible]和澹台鏡明夫婦管理。于承珠也曾到過快活林遊玩。如今到了蘇州，當然想去先見他們。騎了白馬，一路來到了快活林，只見園門緊閉，上面貼有一張通告，還有幾個閒人在下面仰頭觀望。于承珠下馬一看，只見通告上寫道：「此園已經本人買入，修理時期暫不開放。快活林主人龍天仕白。」于承珠吃了一驚，心道：「我師傅又不缺錢用，怎麼把快活林賣了？這龍天仕是什麼東西？」只聽得那幾個閒人中有人談道：「哈，快活林又要改回賭場啦！咱們兄弟也有個生計了，龍邦主請我做打荷哩！」看樣子是個地痞，于承珠更是奇怪，心道：就是賣也得揀個買主，怎的賣給人重開賭場。（七二）

偵探小說 失蹤七小時

四：被魔鬼吞噬了

達謨德也跟着站起來了。這並不是他太緊張，但在他的意識中，覺得碧蒂的說話和態度，都使他迷惑。於是他向正在離開中的碧蒂說道：「如果有困難的話，碧蒂，爲什麼不向我說，讓我們解決它。」「碧蒂這樣的話，等會兒再說，我馬上就回來的。」碧蒂這樣回答他。匆匆向旅館後門那邊走去。

達謨德頹然地坐下，望着她的背影，直到她的身體被那擺着杯碟的架子遮蔽着。他燃着一枝香煙，無聊地等待着，但她沒有回來。達謨德焦急地向碧蒂坐過的坐位上，望了一眼，赫然有一隻粉盒，象牙色有紅邊的。「原來在這裏。」達謨德說，「碧蒂眞有點心神不屬了。她也許還在房間裏尋找呢。」於是他拾起粉盒，向旅館的後門走去。天色已經昏黑了，當他走到後門，在後門裏就是通到旅館樓上去的樓梯，碧蒂是住在樓上的。通道的兩旁，建着短短的欄杆，欄杆外，便是沙灘，漲潮的時候，海水會漲到通道下面不及一呎的地方。

「晚安，范博士。」達謨德說，「你看見碧蒂小姐下樓嗎？」范德華用他的十分生硬的英語說，「我看見她在二十分鐘前，到露台那邊去。」「不錯，但她後來在這裏經過，到她的房間去找她的粉盒。」達謨德說。

「朋友，」范德華博士說，「你開玩笑了。這裏沒有人經過，要是有人經過這裏，我一定知道的。」「可是……」達謨德驚詫道，「這怎可能？」范德華博士帶着老朋友的態度注視着達謨德說：「不安？我已經在這兒坐了一小時了，我每天晚上都在這時坐着抽雪茄的。」「是的，博士，」達謨德說。

「我剛才曾看見碧蒂在這兒走出去，但我沒有看見她回來，而且這時候也沒有別的女人進出，除了那女侍者曾經捧着你的茶盤進去之外，絕對沒有人經過了。」

「范博士，這却奇怪了。」達謨德滿頭大汗的說：「那女侍捧走我的茶盤時，碧蒂還在我的身旁。但碧蒂在不久之後，她也進來了，你一定會見她進來的，大約在十分鐘之前。」

「不，沒有看見。」范德華博士堅持着說。

「但你一定會見過她，你想想看。」達謨德說。

「我不知道你們的事，」范德華有點光火的說，「總之我不會見過她，也許她被魔鬼吞噬了。」

綠珠

歷代名姝傳之一 述之

三：婉諫

翻風希望石崇能夠到她的房間去過夜。當她情意綿綿要把石崇扶走時，綠珠卻走了過來。

「使君，」綠珠向石崇喚着，「我有幾句話想和你說的。」

「好，」石崇馬上掙脫了翻風的手，朝綠珠走去，「我們到房間裏再說吧。」

綠珠扶着石崇去了。撇下翻風怔怔地望着他們的背影，心頭上積鬱着的憤怒，妒恨，這時一起迸發出來了，她向綠珠的背影，恨恨地指着罵道：「這妖婢！」

事實上綠珠沒有和翻風爭夕的存心。她只是急於向石崇說幾句勸諫的話，制止石崇那種狂妄的，無意義的和別人鬥豪富的舉動，因爲她覺得這實在太危險了。

綠珠的房間在金谷園的一角精緻的小紅樓上。從園子裏望上去，綺窗裏透出燈火通明，窗格上的雕花，投着美麗的影子，卍字的欄楯，隱約在樓前的垂柳中現出來，若有若無，便像仙山樓閣一樣。這一座小樓，是石崇特別爲着綠珠而建築的。

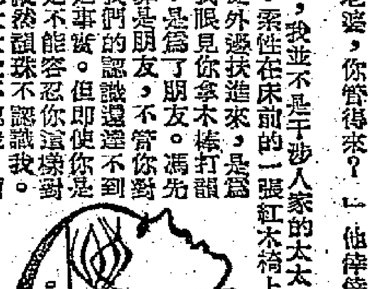
房中的叢鏡，香氣正濃，燈火還存，散發出柔和的光線，照着四壁飾着的翠羽碧犀，綠珠扶着半醉的石崇進房，小婢替石崇寬了衣服和靴子，綠珠也自到牙床後換了衣服。

窗外的月華如水，滿園都浸在銀光裏，花木麗可致，金谷園頓時就變成銀谷了。石崇走到窗子裏，扶着窗框，眺望園中奇麗的景色，十分得意。「大丈夫應該身名俱泰啊！」他不由自主的發出一聲躊躇滿志的感嘅。

「使君。」綠珠突然走到他的身後，輕輕的喚着。

「什麼？」石崇錯愕地回過頭來。（九）

小說林



五十一：最悲哀的事

「我並不想你報恩，」張大年站在他床前：「你說誰救你都行。不過我要告訴你的是：碧珠的朋友，我要幫忙她。只要她自己願意，剛才欺負她的情形我見到，我認爲碧珠應該受不了！」

「我也受不了。」

「她是我的老婆，你管得來？」他悻悻地說。

「請你分開話，我並不是干涉人家的太太，」張大年平靜地說，索性在床前的一張紅木椅上坐下來：「我把你從外邊扶進來，是爲了人類的同情，我眼見你拿木棒打碧珠，我要幫忙她，是爲了朋友。馮先生，我們還不能算是朋友，不管你對我的印象如何，我們的認識還達不到朋友的程度，我還是不能容忍你這樣對付你的朋友的太太的，縱然碧珠不認識我。再退一步說，你的太太我不認識，而她也做了對不起你的事情，你也不能夠動手打她……」

他的話未說完，馮作賓已經搶着說了：「我看見她夜半三更跟男朋友在房間裏，我也不該生氣了？是不是？我戴上了綠帽子，我也不該生氣，是不是？我問你，你還是不是個男人！」

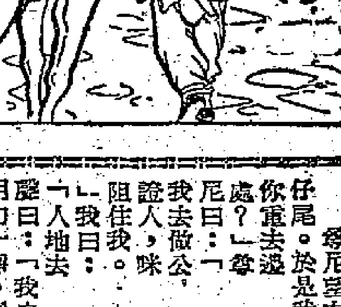
「處置不忠實的妻子的方法，正和處理不忠實的丈夫一樣，是各有其不同的態度的，但是你太太根本沒有對你不起，而你把她當做一個賊似的動手打她，作爲她的朋友，是不能忍受的，碧珠是我們的老同學了，好比姊妹一樣。她家裏也沒有什麼人，現在你就欺負她孤另另一個。可是，馮先生，你不能夠這樣欺負人的，你愛她，才跟她結婚，而且也一定會有人幫忙她的，你爲什麼現在却這樣刻薄她？這是一個你所謂男人的行爲？男人最大的權威就是欺負女人？欺負一個孤另另的女人麼？」

「你！你！」馮作賓氣得嚷着，要掙持起來，可是他剛想仰起他的身體，他的腿一動，馬上又一句一聲哎喲，往後一倒，又倒在床上。

「也許我今晚很冒昧，很失禮，」張大年看着他說：「也許你很恨我，恨得要把我殺掉，但我可以坦白地告訴你，我現在說的却是良心的話，碧珠對你很不錯，換了別人，便不會帶了一條給你用木棒打傷的腿躺在這裏陪伴你這個有一條醉酒跌傷的腿的人，你是非常好運氣的，可惜你自己不知道自己幸福！這是碧珠的痛苦，也是你的悲哀！世上最可哀的事便是手上抓住了幸福却一點不知道，你就是這一類的人！」

說了，張大年站起來，掉頭就走出書房去了。

懵人日記



是日也 飛仔開片

今日睇兩個飛仔開片，驚心動魄，有個飛仔出到彈弓刀，幾乎搞出人命咁牙齒。現在回想起飛仔開片情形，猶惴惴不安。阿飛之存在，實在是社會上一個嚴重問題。有仔有女，就够擔心死，放佢出去交朋結友，又慌佢會搵埋個的壞人。例如我的弟子爺尼便係。爺尼經埋個班阿飛，看來日子非淺，唔知幾時至攪得佢掂，認眞傷腦筋也。

今日中午，我依照三娘的吩咐，到那間書院接爺尼放學。爺尼的那間書院，離佢的家不遠，一心以爲接左爺尼，帶佢回家食午飯者。書院十二點半放學，鐘聲剛剛響，學生便蜂湧而出，一時人頭湧湧，含含聲打衝鋒咁衝出來，我站在門口伸長條頸猛望，等左十幾分鐘，人人都走晒，單獨不見爺尼。於是我大失所望，以爲自己眼大睇過龍，畀爺尼走左，又以爲爺尼逃學冇番學校，乃準備走頭，不料就在此時，那學校忽然走出五六個飛仔來，習習習習，操兵咁操，走出門口，其中有一個就是爺尼。我即刻叫住佢，曰：「爺尼，我接你番屋企食飯也。」

爺尼望左我一眼，但好少理，跟住個班飛仔尾。於是我即刻捉住佢，問曰：「放左學，你重去邊處？」爺尼曰：「去打波。」我曰：「你去打波，係你去做公證人乎？」「我去做公證人，咪阻住我。」我曰：「人地去打波，你都食左飯至去，我帶你番屋企先。」爺尼挑一挑眉曰：「我自己唔識路番乎？使乜你帶？」但用力一掙，掙開我隻手，又試趕上個班阿飛。我記得三娘講過，爺尼脾氣橫紋，第一步計劃只可將就佢，不可逆佢意思，於是我冇勉強爺尼同家，追上前去，拍一拍佢膊頭，作老友之狀，曰：「我陪你去睇你打波，係有益運動。」話口未完，其中有個比較高大之阿飛，突然企定，回頭睇我。其中有個條牛仔褲，窄到無可再窄，瘦長長，頭髮好似雀竇咁，但又起條腰，對爺尼講左一句英文……

深圳又有好戲

鐵道藝術劇院後晚登台

·張·

中國鐵道藝術劇院一行一百一十人，將由深圳到廣州演出，他們除帶來了三套大型古典舞劇「並蒂蓮」外，還有一些短小精悍、富有民族特點的舞蹈、舞劇及各種音樂演奏。

舞蹈「在列車上」，歌頌了列車員的勤勞服務的精神，他們把旅客照顧得就像一家人一樣，「在家千日好，出外半朝難」，這句老話，在今天已經過時了。舞蹈的內容生動、活潑，幽默詼諧。「誇地瓜」是依據山東民間舞蹈素材創作而成的，描寫幾個老太太誇耀豐收的大地瓜，動作詼諧，性格開朗。舞蹈「古廟春」是根據貴州苗族舞蹈改編的，小伙子和小姑娘在節日裏一起跳舞，男的拉琴，女的跳舞，依依相愛，富有苗族風情。其他幾個舞蹈，如「萬年春」等，也各具獨特的風格與內容，動作熟練、舞姿優美。

三套古典舞劇「並蒂蓮」一景

歌唱節目的女聲獨唱，歌喉清脆，婉麗婉轉。器樂獨奏「百鳥朝鳳」，那神妙的樂聲使聽衆如入林間，花香可聞，鳥語可聽。其他獨奏、齊奏也同樣是引人入勝。舞劇「盜仙草」，是白蛇傳中的一折。端陽節，白蛇因飲雄黃酒而現形，嚇死了許仙。白娘子爲了挽救許仙，衝破重重困難，來到仙山，正欲盜取仙草，却遇鹿、鶴二童前來制止，引起交戰。白娘子不敵，恰好老仙翁趕到，幾問之後，白娘子遂急忙上前懇請，仙翁因感她對愛情忠貞，遂賜仙草予白娘子救回許仙。這個富有詩意的神話故事舞劇，有鮮明的主題，熟練的技巧，難解難分的打鬥，抒情悅目的舞蹈，使觀衆的心弦與劇情緊緊扣連在一起。

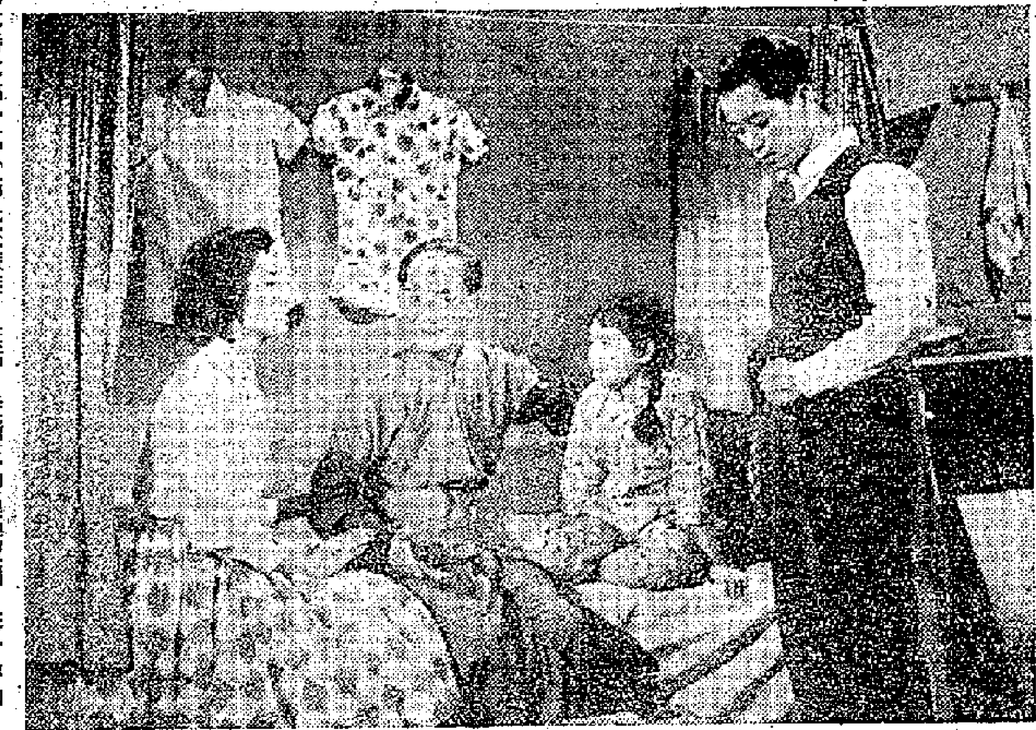
舞蹈「萬年春」的一個有趣場面

有感染力　有人情味

「愁龍火鳳」爲羅志雄最新力作

·荃林·

「愁龍火鳳」描寫此時此地一羣小市民在職業、生活、愛情上的種種遭遇。影片中的蘇婉斐（白茵飾）是一個勤勞、懂事而且相當漂亮的寶攤姑娘，因爲從小死了母親，她要靠父親（林坤山）挑起生活的擔子，爲了求知識，想找到一份正當的職業，她夜間去夜校讀書，因而和她同學王和桂（呂錫賢飾）產生了愛情，王和桂是一個百貨公司的後生，是一位忠誠老實、勤勞用功的青年，但因爲沒人事、沒後台，所以做了八年長還是後生一名。這對青年男女深深地相愛着，照理，他們應該組成一個幸福的家庭了，但是，他們還沒有享受一點點婚姻生活的幸福……



「愁龍火鳳」一鏡頭

這對青年男女的遭遇的同時，也寫出了老一輩的遭遇，例如婉斐父親與和桂母親（黃曼梨），他們辛苦了半輩子，在社會上老老實實、勤懇善良地生活，但結果社會給予這兩個老年人的是貧窮，是失業，是生活的威脅！「愁龍火鳳」一片，替千千萬萬青年男女和勞苦大衆提出了有力的控訴。

「愁龍火鳳」除了有濃厚的感染力之外，它還充滿了濃厚的人情味，舞女白薇對蘇婉斐的同情，王和桂母親對未來媳婦的幫助以及鄰居們的互相關心……這些都令每個觀衆感動。

最後還要講講演員，張瑛在該片中的演出，使你看了恨之入骨。新演員白茵和呂錫賢都有優良的演出，比在「騙婚」裏更有內心感情，演來並不做作。另外，林坤山、黃曼梨、馬笑英等的演技已是公認爲好的，還有，「愁龍火鳳」的導演是羅志雄，看過「……」、「敗子逆君臭」的觀衆一定會領略羅志雄導演的本領，而羅志雄在「愁」片所花的功夫可更多呢，其精采也便可知。

以南音佈景見勝

「紅樓金井夢」有新嘢睇

譚伯棠

大戲經

蘇少棠唱南音賈寶玉，正思左右逢源之際，凡仔個賈寶玉，欲龍擺來，雙迎一踏入書齋，金釧、玉釧便趨上前去對寶玉表示好感。氣到賈環七竅生煙，咽個賠君似氣非氣的對他說：「三爺，乜你從朝抄到晚，我哋寶二爺下筆要咁多人服侍……我睇寶二爺下筆如飛，寫字有如食菜。你何不低首下心來侮寶忙，總佢不會拒人所請。」

賈環想落又係，自己不比乃兄才高，只好低首下心求寶玉幫忙。凡仔個寶玉撚正凡腔唱一段長花下句：「你是弟，我是兄，兄弟從來手足親。弟你抄經無不領，爲兄代你把功成。」可是，狼心的賈環却在寶玉抄經時，用燈油潑傷了他的臉，確實乞人憎了。

寶玉愛金釧，金釧也愛寶玉，因而招致賈環生妒。他們主僕相戀，還是不容於賈府，致有逼成金釧投井自盡的悲劇發生。

夫人怒逐金釧的一小段戲，竊以爲如果用「拷紅」排場來排演，效果會好些，且可以加強戲劇的說服力。現假手夫人不逐金釧，却金釧之母去逐金釧，說服力便減弱了。

金釧決意要離開賈府之時，向內塲呼叫：「各位姊妹，金釧扯啦！再見呀，咁多位姊妹！」賈府中十多個丫環走了出來，環繞她作了一個鄭重式的拜別。是次非凡響劇團的演出，有些場面利用衆多演員來造氣氛和效果，很能增強戲劇氣氛。

何非凡飾賈寶玉跑到水月庵去祭悼金釧時，唱了一闋主題曲，聽來頗悅耳，末場的水月庵景，總換了兩次。「紅樓金井夢」的特點，就是以南音解述劇情和佈景新奇見勝。

有些女人揩眼淚

——談「蕉風椰雨」（麗都、仙樂）

頭輪影談

「蕉風椰雨」說一個富商恃財勢欺人，相當淋漓盡致。他乘樂蒂的父親在經濟上陷入絕境之時，逼迫樂蒂嫁他抵債。他知道鑛務工程師張沖與樂蒂舊情未斷，又開除了張沖。等到他要與樂蒂離婚時，又把他的哥哥開除了。總之，他恃着有財有勢，欺負妻子，刻薄他人，大體把他們一個個趕入絕境，終至妻陳子死爲止。樂蒂爲老父及家人而犧牲自己，嫁了那富商之後，物質需要不愁，但精神却十分痛苦。經過了不少磨折，付出了很大的代價，才恢復了人身的自由。在這個故事中，自然有不少「苦情戲」可做，戲院中也有些女人揩眼淚。

看完了戲再去看「本事」，覺得戲如果照「本事」的順序拍，會比現在好些。現在張沖和樂蒂相戀的戲不拍在前頭，而只插在回憶中，不但使後來張沖的出現顯得突兀，也使人覺得他們之間的感情不夠充分。其次，過份地刻劃了高寶樹這個角色的狠毒，使人對高原所演的富商認識混亂，好像他對樂蒂的寡情，大半是由高寶樹造成，他自己的責任反而不大。其次，他逼娶樂蒂本來是爲了貪色，但是只見他被高寶樹弄得神魂顛倒，而對於樂蒂反而不加理睬，甚至高寶樹明明虐待他的親生骨肉，他也視若無睹，於情於理，都有欠通之處。

「本事」說張沖這個角色「少年英俊，不少嬰婉爲之傾倒」，但銀幕上的他却似是傻仔一名，而且萎靡不振，人物造型實在失敗。樂蒂比以前成熟，有一部分少婦戲演得不錯，只是感情變化少，所以欠光彩。

·司徒潔·

譚秉鏞欲試登台

戲人戲事

據說：老牌的名歌唱家譚秉鏞的擁躉們，極力拉攏由美歸來的譚秉鏞出而登台，拍文武生黃千歲，譚秉鏞亦頗動心。因譚秉鏞戲癮極大，他目前雖然是住在旅館，但興動起來，有時也喜把盛椅拉埋做個動作，唱幾句班曲，認爲得意。有謂譚秉鏞的生戲，是有其一家的，好呆口呆面，惹人發笑，而他的拿手好戲是「瀟天神佛」，在美也開有登台，不過只是爲幾個好手而已。他早已捱身商場，在美經營小茶館，逐什一之利。

必投資數千元於戲班？有謂：「何必急急而登台？」之，則曰：「在戲人中，他生活過得很輕鬆，每天必到中區金龍茶市，與三五知己，把杯淺酌。天言好杯中物，一杯淡茶，一碟豉汁排骨，解衣寬帶，樂在其中。」

★老倌中寫得一手好譜法者有許秀英，許的譜法清逸，一看便知認者不少。

顧天吾輕鬆寫意

★武生顧天吾，最近曾添置一批新私伙，有人以爲他復出演戲了，查若非東山復起，何……他是一位大學生，家中相當富有，做戲完全爲了興趣，不計及家人的反對，初做文武生戲，後轉（已故）的丑生戲，師事廖俠懷，照一般意見，大都認爲他有廖俠懷之風，若能繼續苦練，當能更有所成也。（溫華）

高陞歌壇　短期復響

兩個多月前，香港唯一僅存的高陞歌壇因生意不景，追着停了鑼鼓，因這僅存的歌壇也沒有了，所以，使歌樂界人士無限感慨，平時有工作才能得溫飽的音樂人員，生活也受到影響，有些並迫得在街頭、避風塘、酒樓等賣唱以掙扎生活。

在香港，難道沒人再喜歡欣賞粵曲了嗎？事實並不，記得多月前同樂的名唱家源妙生對筆者說：香港的歌壇所以衰落，最大原因是沒有好好改良，曲詞方面也沒有好好改革。

名音樂家梁以忠也對筆者這樣說過：最大原因，是商場不景所致，但如果將歌壇改得好一些，相信仍然會受到歡迎的。

確，事實可以證明，「金漢」和「麗宮」先後開設的新歌壇，其座位無處不是沒有原因的。但這兩個歌壇都是上晝而不夜，這因爲喜歡聽曲的人，由於日間忙於工作而沒有時間欣賞。

因此，不少人都希望高陞歌壇能夠恢復。新近日昨走訪高陞歌壇的主持人羅伯遲君。

羅伯遲說：高陞在短期內，決定再開歌壇，仍然由他和老友呂柏楨主持，並準備從新改革，以新姿態出現，並徵求到不少紅歌伶助陣，如冼劍麗、冼玲玲等都樂意幫忙。（鵬展）

歐·美·銀·花

杜里華堅持留鬚

英國性格演員杜里華（「黑獄亡魂」）、「完美天堂」）受霍士公司邀請拍「兒子與情人」時，他知道自己將演一個老礦工，所以留了一撮鬍子。但荷里活馬上通知他「不要留鬚」。

杜里華却說，如果不留鬍子他就不演了，並要取銷合約。荷里活終於決定挽留杜里華，杜里華說：「看來很明顯，荷里活沒有人讀過那本原著。書中那個老人是長有長鬚的。改成小鬍子已算妥協的了，不要鬍子就很可笑。」

現在，這部影片已在英國拍成，並派往參加康城電影節。

英姐有新戲

三個國際明星，將在由法國作家薩岡的近作改編成的新片中攜手合作，他們是英國的……法國的伊夫蒙頓，瑞典的英格烈褒曼，片名「你喜歡……嗎？」英姐將飾演一位卅九歲的法國女子，因爲跟伊夫蒙頓的羅曼史淡下去，爲了重覓愛情，她轉向一個比她年輕十四歲的青年，那個青年角色就由……扮演。

哥倫比亞公司今年的大堆頭新片「比比」，金露華客串演出，正在開拍中，演員包括丁·法拉斯（「八十日環遊世界」）、丹地利華德、……（「我愛巴黎」），客串明星還有法蘭仙納杜拉、甸馬田、愛德華·鹿賓遜等。現在哥倫比亞旗下的艷星金露華已決定客串演出這部音樂喜劇。（丘群）

銀色花絮

★丁皓前幾天偶因飲食不慎，小病而臥床三日。本來活力滿身的丁皓，病因卅霸說得入成是吃壞了肚，別人吃雪糕論錢論兩，她是論磅計算，物極必反，凍過了頭，就發起燒來了。

★劉恩甲和丁皓倒是無獨有偶，也是吃壞了的，因爲「文寺王」一片中他演「桂王爺」，人人都說他演得好，於是在工作完成後，自掏腰包請客，一隻雞兩斤肉，也就吃出了問題，直到目前，胃口未復，山珍海錯都提不起他的興趣了。

★彩色片「碧水紅蓮」，已試映過了，這是林黛婚前完成的，也是她目前所唯一未映的影片。現在，紅蓮結子，正在碧水之濱醞釀，秋日金風將可送來佳訊。（晶晶）

鐵道藝術劇院演員

孟蘭芬演技精湛

未名

孟蘭芬是中國鐵道藝術劇院的主要演員之一。她十四歲即考入鐵路文工團，幾年來通過舞台實踐，刻苦鑽研，進步甚大。她以善於刻劃多種性格的人物，而爲觀衆所喜愛。她在「並蒂蓮」舞劇中扮演漁姑，但在同劇的歌舞伎表演中，她以妖媚的目光，迷惑的舞蹈，把一個受刺激變的歌舞伎的心理狀態鮮明地表現了出來。在舞劇「盜仙草」的角色創造中，又以完全不同的姿態出現，她演多情的白娘子，爲了拯救許仙的生命，不惜一切艱辛，長途跋涉來取仙草，深刻地表達出白娘子對愛情堅貞的鮮明性格。她的舞蹈技巧十分純熟，而又善於表達感情。她在苗族舞蹈「木鼓舞」中有着一段精采的獨舞。（圖爲孟蘭芬在「盜仙草」中扮演的白娘子）

邪連劍

趙光庭

五、崑崙五毒

岳劍正爲綠萍焦急萬分，忽見「崑崙五毒」陣形一變，突然亂轉亂跳，亂叫亂笑，黑衣亂搖，鬼目亂閃，像是羣魔亂舞。岳劍看着驚奇，愈來愈覺得意亂心煩。忽然此時，那「崑崙五毒」倏地嗥了一聲，站在後邊的一人，長臂一伸，即向綠萍抓去！這一下迅捷之極，只見他瘦稜稜的五指，向綠萍的面門罩下，一眼瞄着嫣媚的臉上，霎時就要滿佈傷痕。只聽綠的一聲，綠衣的衣袖飛出，不能不後，正向那瘦稜稜的毒指打去。那人趕快將手一縮，另一隻手的五指又已抓到。只見白練一飄，蓉華的長袖蓋天如網，已經掃向那人的指尖！要知蓉華、蓉華姐妹的鐵袖功夫，雖不如十自觀音的爐火純青，但一拂一掃之間，也自具凌厲之力，對方的五指若被掃中，也非折損不可，所以只好趕快收指。這時候，只聽十自觀音道：「相你們也是江湖上的成名人物，怎麼總是鬼鬼祟祟，只圖在暗處傷人，而且只欺負年輕的人。」

「崑崙五毒」聽了，同時鬼叫似的笑了一陣，那爲首的一人道：「咱兄弟自從那年在金軍帳中，領教過貴妃娘娘的妙手，一別已經幾十年。今天找到這裏來，少不免也要學點東西，才好回去。」他話中有話，等於說要與十自觀音交手。

十自觀音道：「我當年饒了你們的性命，叫你們改邪歸正，但你們並沒有照辦，一定得不到善終。」那爲首的一人又道：「貴妃娘娘倒不必替咱兄弟擔心。咱們在金人手下，總算流過數十年的汗，有過點本事，一切不愁。若當年貴妃娘娘直在講究武學，像咱兄弟這樣，還過得不錯。他們一眞的到了金都，又是美豔如花，又是武功卓絕，必有享不盡的富貴。」

楊鐵笛聽到此處，不覺一驚！數十年來藏在心中的一個謎，似乎得到了解答的線索。要知據史書所載，當金主完顏亮決意南侵之時，曾對左右說：「向者梁珫嘗爲朕言，宋有劉貴妃者，資質美豔，今舉一舉而兩得之。」所以當時他不但要吞大宋的江山，連大宋皇帝宮中的美人也在索取之列。至於那劉貴妃，乃高宗皇帝寵幸之人。也故當時金人要索，皇帝那肯放手？後來完顏亮在軍中被殺，南侵之事告一段落，劉貴妃乃得安處宮中。可是在那同時，宮中却傳出了一個傳聞，說李貴妃失了蹤，從此便不知去向。楊鐵笛心想：「難道眼前的十自觀音，就是當年的李貴妃？但從來未聽說宮中有身懷武技的人，怎麼她又說當年曾饒過『崑崙五毒』的性命？」

（五十一）

紫荆花下

航超

醫師沉思了半晌。「你可以轉回去的。」他鼓舞地說。「只要你下了決心，這種事我還可以幫一點忙。我認爲你自食其力，也總比這樣墮掉自己的好。」

「我全知道，那都是你無能爲力的。」袁萍淼苦地瞧着他。「我只好碰碰運氣，希望那個人還可以相處下去。」

「假如無法相處呢？」

袁萍窘迫地掩着臉。可是她一合攏了雙手，又迅速地把它從臉上移開。她發現自個兒還是坐在「雅倫館」裏，便竭力控制住愛恨和悲傷。「我只好認命，你這樣爲我擔心，又有什麼用處。」

「我是不相信命運的。明知道是足以影響自己一生的事情，也要投身進去，那就未免太傻了。當然，除非你死心塌地的要作華僑太太。」

「不要挖苦我吧。」袁萍的眼珠子閃着淚光，「我們也該走了。老坐在這兒，怪不好意思的。」

「你以爲我還來得及嗎？」她茫然地問。

「這是旅途上啊，誰還管得着你。」

「可是這樣做，有點兒對不住王漂昶。」

……

「你一定找到工作的。」……

（五十一）

春信風雲記

柳門西

十八、救命的原因

我向前邊望去，不錯，路旁是停了一部汽車。當我向那汽車細看，不禁暗吃一驚！那是阮慧君的汽車呢！前車廂內司機座上，正坐着一個女人，那女人竟然是阮慧君！

這眞是一件奇遇，我向那救我出來的女人說道：「謝謝你救了我，請問小姐是誰呢？」

「你要知道，問車字，他說她是歪嘴三的內的人好了！」她嘆嘆一笑說：「快點走吧，遲則周會十追下來，又惹麻煩了！」

我向阮慧君的汽車走去，走到車邊，車內的阮慧君立即把車門打開，催促道：「快坐進來！快點，歪嘴三他們就快會回來的了！」

我匆匆坐進車廂，拉閉了門，看看腕錶，原來已是午夜過後，這時是零時二十分。阮慧君把汽車開動，向尖沙咀方向駛去，她一路上一言不發，只是默默地駕駛着汽車。

「阮小姐，」我開道：「謝謝你和那位小姐救了我，她是誰呢？」

「我的女朋友，一個舞小姐。」阮慧君說：「她的名字叫做羅慈莎——」

「羅慈莎？」我忙中問道：「阮小姐，昨夜，周魯十在我酒店房中，曾說過羅慈莎這名字……」

「這是被迫的。羅慈莎只是她當舞小姐的藝名吧了，她本來是姓白的，她是我在中學時的同學，她和我情同姊妹，她是個好人。」

「她爲什麼要冒險救我呢？」我問。

「這是爲了我的緣故。」阮慧君說：「我請求她幫忙救你出險，她答應了，她到剛才那地點等候，直到午夜過去，歪嘴三他們出外吃宵夜，她才找了機會救你出來。」

「爲什麼？」「駱先生，你要我告訴你爲什麼要救你嗎？」我問：「爲什麼你覺得歪嘴三他們把我綁架？爲什麼他們會知道我在九時的地方？」

「羅慈莎說他們把你扣押在紅磡永別亭附近，……」

小說林

天網恢恢

三毛

六：密雲不雨

在寧靜的中間，吳石發現柳眉也曾和彭龍見過兩次面，一次在藍星夜總會，這是在柳媚入了醫院後第三晚，柳眉打扮得花枝招展，份外美麗，和彭龍跳了兩隻舞後，彭龍便把她送回柳眼別墅。在分別的時候，還吻了吻。柳眉和彭龍，都知有人監視，却敢明目張膽公開往來。吳石意味到事情有新的變化。第二次，兩人見面的時間在下午一點十分，地點是中環的玫瑰餐廳，一同吃午餐。柳眉的態度，大方整齊，吃完午餐後，彭龍還要請她往郊外消遣，柳眉却推說公司事忙，抽不得空，未到兩點，便辭去。

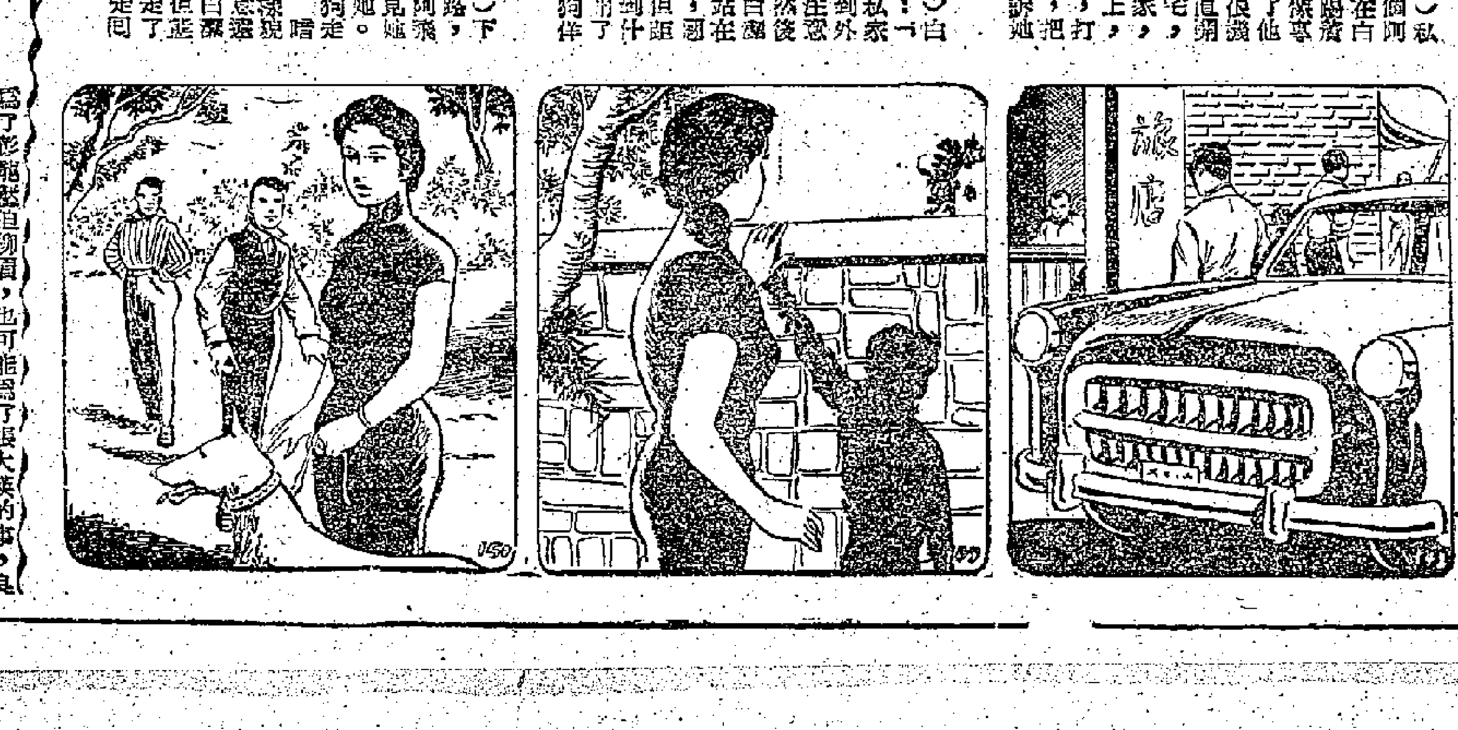
從這兩次見面的情狀觀察，吳石決定柳眉正在受彭龍威脅，必定她有一些秘密的事，給彭龍把握着，柳眉沒法不遷就他，張風預料柳眉的行動，便寫了這樣。越看越覺得自己想像的事沒錯誤，目前雖然沒法取得證據，可是幾個人的中間，將來一定會發生變化，內情到底會明白的。

柳媚的病，正在一天比一天好的時候，張風忽然又病了。張風的病，有點像神經失常，形態來得特別，有時傻傻的笑，有時又無端哭泣，知覺雖然還未消失，可是形態斷然不正常。吳石知道他所受的刺激太大，發生這樣的病，可能是爲了……

（五十一）

癡心迷犯

苗萍善　黎水圖



（一四八）私家偵探看見兩個阿飛型的男子，在白雲住宅附近踱來踱去，樣子不像是打小球的，於是引起了他的懷疑；白雲的汽車一直開進了住宅，他決定不進入這家，把車開到街上，找到一家旅店，打電話給白雲，把看到的情況告訴她。

（一四九）白露婆聽了，問道：「那怎麼辦？」私家偵探叫她不要到外面走動，並且注意門外的動靜，然後跟他通電話。白露提心吊膽的站在花園的園牆前，首往外探視，但距離太遠，看不到什麼，便大着膽子走出了大門，帶着狼狗作散步。

（一五〇）下了門前的斜坡路，果然看見兩個阿飛在玩球，一看見她出來，就注視着她。白露雲拖着狼狗走過他們面前，暗暗記住他們的樣貌。兩個阿飛有意還跟住她，白露雲心裏驚慌，但是很鎮定，她走了一段，就快快走回頭。

勝利盾賽勝利 華聯捧得錦標

八二之比軍聯棄甲曳兵

華聯昨在花墟以輕描淡寫姿態，以八比二大勝軍聯，取得勝利盾足球賽錦杯。至此，這一個球季內的七項錦標賽已完全爲華隊所得矣。昨天，花墟觀衆僅得近三千人，門票收入四千六百餘元。同場舉行的勝利杯賽，九龍學聯以五比一勝香港學聯，蟬聯錦標。兩項比賽結束時，均由足聯副會長余樹泉頒獎。

華聯精銳盡出，與軍聯相比，實力相差了好幾皮。華聯贏到八比二，其實還是放鬆來踢，否則對方可能輸得更慘。浮兵之不濟，於此可見。

開賽時，軍聯搶攻，左邊迫得角球，但未竟得甜頭。四分鐘，黎士近門勁射，皮球越楣而去。七分鐘時，華聯反撲，劉志霖斜傳，梁偉雄竄入禁區，在離門十碼處接球入網，華聯打開紀錄。以後，軍聯經常挨攻。十五分鐘左右，姚卓然乘右邊開出角球之便，力射死角，但被胡禮將球救去。二十分鐘，黃志強單騎挺進，竄入中路得手，華聯已遙兩球。軍聯除曾由詹士頭椎攻門發出外，可謂全無攻勢。廿六分鐘，黃志強捲土重來，盤近底線傳中，劉志霖側身接球破網，三比〇。續戰中，張子岱與梁偉雄腳踢頭頂，連續攻入兩球。直到四十三分鐘，軍聯才由洛格紗傳，寳路榮頭椎攻門得手，打破光蛋。上半場結束，華聯先贏五比一。

易邊後，華聯不爲已甚，放鬆來踢，顯得互有攻守。十三分鐘，貝閣尼乘黃兆和出搶時，在三十碼外吊球入網，二比五。在廿一分鐘時，麥堅在禁區內勾倒黃志強，被判罰十二碼球，劉志霖主射中鵠，華聯又贏到六比二。廿一分鐘，陳洪、梁偉雄轉傳送，劉志霖近射中的。未幾，曾士卿傷離場，軍聯十人力戰到底；華聯的張子岱復在四十一分鐘時射中紅心，完場笛鳴時，華聯以八比二贏得大勝，奪得錦標。·白勝·

華聯：黃兆和　郭錦洪　司徒堯　郭有　高保強　陳鄧洪　梁偉雄　姚卓然　張子岱　劉志霖　黃志強

軍聯：胡邊　加傾尼　麥堅　烈治　泰華士　奇連　魯蘭士　貝尼　寳路榮　岱格　波倫

勝利盾賽後，由足聯副會長余樹泉頒獎，梁偉雄也取得了個人獎品。（本報攝）

何志成遭重罰 黎其滔說無辜

事前未將足總通知轉達何志成 冠雲體育會職員應負最大責任

一席話

足總「球事法庭」最近判決冠雲球員何志成無限期停賽，到一九六三年「開列」一時，這一名「乙組仔」一如欲報名踢球，也得執委會考慮通過才能註冊，這是足總有史以來最嚴重的處罰。

昨天，冠雲體育會主席黎其滔在金鷹酒家一個朋友的喜宴席上對人表示此次小何遭受重罰實屬無辜，並指出這是因爲會方的職員不合作，致使這一個球人受史無前例的重罰。

他說，足總「球事法庭」一連兩次發出研訊該案的通知書，冠雲的主事人，根本就沒有送到何志成的手上，也絕對沒有一個職員跟這一個「待罪」的球員聯絡過，叫他如何去出席足總的緊急紀律小組會議？「不知者不罪」，要罰就得重罰冠雲足球隊好了；甚至永遠取消冠雲參加足總的正式聯賽也是「罪有應得」的。而今天受「難」的却是這一個「乙組仔」何志成，冠雲球隊却反而一紙警告就了結了。

據說，冠雲主席黎其滔一俟接到足總的判決書後，便即召集全體執委開會，對此一破紀錄的重罰，來一次全盤檢討；另方面，何志成也已聽從某一足運名宿的意見，將依章以球人自己的名義上書足總報告實際情形，說緊急紀律小組兩次的通知文件，他始終沒有看過，也絕對沒有冠雲會的任何一個職員通知他去受審，請求「球事法庭」諸公及上訴委員會「會長級」各巨頭之能體察此中實情，從而加以諒解，希望「網開一面」，對該案之判決再加考慮。

黎其滔又說：何志成第一次被傳訊的文件，不特小何本人不曉得，就是作爲主席的他也沒有看過。上星期五「球事法庭」對此案作第二次研訊時，冠雲會的秘書在開會的前一夕才叫一個細佬哥將足總的通知書送到他的店裏，他本人才有機會看到，但爲時已晚，無法通知何志成出席在當日下午六時前往「球事法庭」受審。

關於該會職員的疏忽，黎其滔表示：本來家醜不可外揚，但事情已發展到這個田地，他也就難於緘默了。他說：該會的秘書爲了「秘密脚」在港獻技的預售劵節額問題，曾與一些人發生爭論，以致辭職，但執委會以時近「收尾」，大家「好頭好尾」，並未通過其事，而足總則仍然一直以其人爲冠雲的秘書，所有公函都要經他之手。事實上，這位秘書先生是有義務通知何志成的，但他却在辭職與不辭職之間，才致弄出這一次的「烏龍」。·中吉山奴·

幕後採秘

昨日午間，中巴主席顏傑強在他的寫字間約會何三星、楊偉業，與傑志擬借楊偉業遠征有關。何三星表示希望中巴暫代，並願代楊偉業向中巴公司請假。三人見面後，一談即合，楊偉業以獲得遠征機會，極感高興。對於楊偉業在請假期間被扣除的工金，何三星亦表示絕對不會讓他過得去，遠征隊有辦法「搞掂佢」。顏傑強並謂，楊偉業隨傑志遠征不成問題，但望傑志不要「劉備借荊州」，必須在遠征歸來後將原人交返，他再四聲明，以免後論，這是先作小人之意。何三星亦表示以「君子之交」，中巴既肯通融，傑志豈有背信之理。

這次傑志遠征，由於黎兆榮要去英國參加「師資訓練班」，不便隨隊出發，遠征軍的教練可能由隊長高保強暫代。

昨在花墟場中，黎兆榮對人表示，他此去英國，爲期約三個月，在英受訓造後，將赴羅馬參觀奧運大會。目前，他正想辦法如何取得免費入場的方法，因爲奧運入場券是不容易購到的。

中巴統帥再四聲明 借楊偉業勿作荊州

傑志何三星幾大都應承 「十萬大軍」延至廿日以後首途

【又訊】傑志足球隊原定於十七出發遠征，並向光華求同借將。現因出入境手續未能及時辦妥，乃延期至二十日以後才告首途；第一站是菲律賓，已由該會會長黃俊英托當地友好代爲洽安。

按照「十萬大軍」的遠征計劃，打完菲律賓之後將折返香港，集中備將，整頓一番，然後又勵行旅，箭頭將指向曼谷、馬來亞和新加坡。

傑志向友會借將，征菲之行只得三人，連同獲得特別銀牌的原班人脚共十四個球員；新秀馬瑞能榜上有名，隊長高保强亦請假隨軍，三員借將是九巴的後備張永清，愉園的駱德興和東華的張子岱。轉戰泰、馬、星各地，高保强不隨軍，將由司徒堯、張永清分別扼守中堅；另外還有翁培佐、區彭年、劉鑑照、楊偉業等借將。

西貢之行，目前尚未「掛」妥。因傑志在今年元旦包辦前往，演出戰績不佳，引起主會不滿，終於扣除包辦「酬金」四萬元充作慈善基金。現欲再度前往比賽，由於主方對該隊不感興趣，有關方面認爲此行恐難實現。

黃俊英雖願意整支傑志的開拔、安家費用，但對於足球部整季的收支賬目甚爲注意，準備查閱、研究一番。聽說由其親信手下所經手之若干開支，包括球員醫藥費、裝備費等，雖已支出，但實際尚未清欠掛賬，仍然留下一條尾巴。·千·瑞·

七人木盾賽 秩序昨公佈

青年杯決賽十五日舉行

足總昨日公佈士丹利盾七人足球賽分別於十二日、十四日和十五日在香港會球場上演，全部秩序如次：

五月十二日（星期四）第一周：下午五時半，陸軍甲對屈臣；六時，五一七對東方乙；六時半，警察乙對約瑟；七時，傑志乙對太華；七時半，中巴對中健；八時，南華乙對愉園；八時半，元朗對東方甲；九時，電工對南華甲；九時半，星島甲對警察甲；十時，息影對陸軍乙。

五月十四日（星期六），第二週：下午六時，港會對星島乙；六時半，嘉山對陸軍甲或屈臣；七時，五一七或東方乙對電工或約瑟；七時半，傑志或太華對中巴或中健；八時，南華乙或愉園對元朗或東方甲；八時半，電工或南華甲對星島或警察甲；九時，息影或陸軍乙對光華；九時半，柴灣對太古。

五月十五日（星期日）：下午四時一刻，青年杯決賽，六時、六時半、七時、七時半，木盾半準決賽；八時、八時半，準決賽，九時半，決賽。

避免輸波挨罵 區仔不强出頭

說傷勢目前只痊愈八九

昨天中午，東華職員梁南軒、陳鑑堯暨球人區彭年、鄧滾英等，在大同五樓茶敘。

「區仔」表示：傑志「副帥」何三星等雖曾邀他隨同傑志於月底出發南遊，但他一方面因要養傷，一方面則因在市政衛生署工作，不易獲得幾十天的假期，現已婉却對方的好意了。

記者再問區彭年周末對愉園是否請纓上陣？他答他的脚傷，原已接近完好，但也只是痊愈八九，勉强是可以出場的，不過東華會人材濟濟，劉義强替他打右翼，進場都能令人滿意。現已不準備出場了。

梁南軒認爲東華實力比愉園高出「一皮」，如各「大牌」「放盡」來打，自然無須這一位新創初癒的區彭年出場；除非是另有使人不能想像的意外。區彭年又說：「真的，無須用我也是足夠的力量應戰的。萬一用我出場，說不定「搞亂糊塗」打了敗仗，則輸波的責任便要歸咎於我了，何必强自出頭呢！」·華祖地·

考驗遠征實力 光華今戰陸警

晚上在瓊華餞別並授旗

花墟今日演出兩幕足球友誼賽，由光華遠征軍踏隊分別與軍、警聯隊對壘。

頭場三時三刻，光華聯甲對警陸藍隊；正本戲五時半，光華聯乙與警陸白隊隊兵。門票全收一元二角。

今天的友誼賽，雖然沒有爭標性質，但光華因爲遠征在即，今日必需有機會操練脚頭，必將悉力以赴。警察與陸軍初次混合成旅，由於兩隊都有些寶貴硬性的球員，踢來亦將易有苗頭。

今天上陣的球員，很多都是時下好手，既然票價不高，料可吸引不少觀衆。

光華聯軍賽後，全體將拉隊到瓊華酒家由該會副會長陳與誠設宴餞別，並授旗出發。今日各路陣容如下：·豈炷·

光華聯甲：陳榮錦　顏翊昌　倪世成　林飛利　呂偉強　鍾伙安　張仕劍　黃國華　何瑞麟　廖載添　梁育才

警陸藍隊：麥堅　加斯北　阮海邦　梁萬發　蔡華斯拉　鄧高明　蔡景生　吳澤霖　麻士　代治　吳就榮

光華聯乙：張棠　衛傑儉　翁琦佐　李鏡成　潘啓鴻　劉添　梁杰　孔繁熙　劉瑞華　劉鑑照　周少雄　陸文渭

警陸白隊：鄺榮根　胡禮　烈治　陳挺楠　熊華傑　鍾士　伊雲士　張羅強　熊啟恩　詹臣　麥永雄

愉園足球隊 十四日征澳

愉園足球隊定於十四日小遊澳門，翌日下午四時與全澳聯賽理想盟主紅黑隊在蓮峯球場作一場表演賽。·華祖地·

路邊支華

撞板撞到正

警察之花墟球場早已宣佈於今日關門修建，華協偏要強人之所不能，要求明日借場比賽。臉由人家賞，架由自己丟，你估華協大晒乎？

好過去搶

南華、愉園之戰已告吹後，華協杯變難由「四強」變爲「五強」，預定之秩序却由兩仗改爲一仗，小濟一時之急，勿討他日慨尾。

勿慷他人之慨

黃俊英要查「十萬大軍」之賬，闊佬可爲，唉了莫搜，其斯之謂乎？

想落好被息

顏傑強再四向何三星聲言：「借楊偉業莫作荊州。」何唯唯曰：「此君子協定也，焉可背信？」顏先作「小人」，老何則泰然是目前之「君子」也。

韓虎

九巴決定打華協杯 首仗十日夜戰東方

本屆的華協杯「五強」邀請賽，九巴昨已決定派隊參加。這項比賽原定明天（星期五）如期揭幕；但因花墟球場無法借用，首場九巴對東方之戰乃改於十日晚八時半在嘉山打夜波，頭場六時半，華足聯賽中華對珠江。華協杯原定十日比賽之南華對愉園一場延後。

昨天，警察體育會召開會議，討論到華協借場的問題，因花墟球場即要開工擴建，乃決定婉拒接納借場比賽。九巴、東之戰門票分收二元四角和一元二角兩毫。

【又訊】警察體育會昨晚除議決於六日不能借場給華協作比賽之用外，並批准麥永雄隨同光華遠征。另外，傑志想借警察的龔華傑隨行，還以職務關係，不便請假，亦已婉卻傑志之邀。·勝·辰·

昨日兩場青年杯賽 九巴甲五一七同告晉級

今日續有兩場複賽演出

跑馬地球場昨日上演兩場青年杯足球賽，結果汰弱留強，九巴甲與五一七同時晉級，獲居四強之列。

昨日午後，雖然天氣陰晦，時雨時晴，但「國際球場」仍然吸引了不少球迷參觀。梁耀芳因八腳不齊，迫得棄權，九巴甲不戰而勝。「保叔」並着各小將作分隊比賽，藉以練習。

五一七與東方白之一戰，打得相當激烈。因五一七首仗已贏了二比〇，昨天雖被迫和，仍一擁升級參加四強的單循環決賽。五一七隊中有蘇文晉、梁建中、謝國強等好手押陣，守力頗爲堅強，周末夜戰傑志，將面臨考驗。夏雲賓昨在上半場八分鐘時打入一球，即告勝券在握，稍爲放鬆，易邊後，東方白在廿七分鐘由楊兆偉破蛋，扳成各一和局完場。

五一七：謝國強　顯崇丘　伍仰光　梁建中　蘇文晉　侯榮新　歐志剛　潘林　劉同興　林福仔　夏雲賓

東方白：陳沃鋒　李振勳　張松達　陳任榮　江樹就　陳富泰　蕭銳根　郎卓櫳　丘延烈　謝覺魂　楊兆偉

今日續有兩場複賽，分別在嘉山、海軍球場舉行：嘉山是青聯對九巴乙，海軍球場是傑志對蘭光，同在下午六時開火。

九巴乙、傑志在首次比賽中都以四比一殺敗青聯、蘭光，今日如勝、和或負兩球，都將晉級於四強之列。

首次碰頭時，青聯與九巴乙之戰曾發生不愉快事件，當時青聯職、球員不滿球證執法，在場邊鼓噪不已，事後由警察出面排解，事始寢息。今日冤家路窄，九巴乙取勝機會仍高。

傑志擁有張子岱、子健、子慧、黃卓櫓等，兵強將勇，實力遠爲蘭光，當可輕易過關。·青長·

傑志：周松柏　劉景偉　李炳松　區子健　羅志強　瞿其蔚　沈世德　黃卓櫓　張子岱　張子慧　馮宇逵

蘭光：林尚新　李樹榮　羅有冠　黃應倫　劉倫卓　阮日邦　駱應祺　麥子強　潘日熾　林尚邦　周志雄

九巴乙：黃植森　范泰榮　許灼榴　蔡華長　陳楚豪　邱國禎　楊啓源　曾維樂　鄧健華　陳羅賓　馮麥偉

青聯：關友財　彭啓東　甘富　黃子奇　陳劍泉　陳思樂　溫福廣　何志偉　馮文德　楊啓明　梁錦添

華人足球聯賽首周節目發表

足聯舉辦的華人足球公開聯賽，參加者共十四隊，分兩組角逐，已定於本月七日揭幕。首周各日賽序經賽委會編定公佈：

五月七日（星期六）海軍場：下午三時三刻，印聯對捷成；五時，康樂對肉行。

八日（星期日）海軍場：三時半，珠江對海軍；四時三刻，中巴對九果；六時，東華對五一七。

九日（星期一）嘉山場：四時三刻，[illegible]對愉園；[illegible]。

十日（星期二）海軍場：下午四時三刻，康樂對五一七；六時，肉行對[illegible]。

十一日（星期三）嘉山場：下午四時三刻，捷成對瀛英；六時，中巴對愉園。

十三日（星期五）嘉山場：下午四時三刻，九果對報聯；六時，中華對五一七。

足總埠際小組 今日舉行會議

足總埠際小組定於今日下午六時召開會議，討論外隊訪港事宜。但目前球季即將結束，仍有外隊準備來港比賽，是否接納，須在今天決定。

代郵

康樂全體職員：請於今日下午五時前到跑馬地三號球場練習。康樂隊啓

花墟小記

球國萬花筒

▲昨在花墟上演的勝利盾賽，由於這場比賽是軍聯在這個球季裏的最後一仗，賽前領隊格爾特別囑咐球員放盡來打。

▲威士頓原定於本月二日返英，但因上級批准，延至月底才告離港；昨天也有到場觀戰。

▲由於天氣悶熱，雙方球員踢來都不大起勁；比較上，以門將胡禮及黃兆和二人較爲出色。

▲軍聯右翼波腰圍粗大，比賽及半場，竟將褲弄斷，當時惟用手執住褲頭，惹人發笑。

▲半場時，胡禮因口渴之故，竟成樽雪水一氣飲清，使在旁服務的工友爲之吹脹。

▲半場休息時，華聯各人都臥在地上，不願走動，只有隊長高保強到處亂跑。

▲黃兆和與胡禮是「老友記」，每當對方搶救險球得手後，便不約而同地在拍手，大讚對方「好嘢」！·晨禧·

高陞 啓用新機啓事

本院不惜重資改革放映室及舞台，擴大銀幕面積，現工程巳全部完竣，即日起啓用英國名廠GAUMONT-KALEE最新出品之卅七型放映機、聲機、SUPER-OPTICAL無縫寬銀幕，保證最佳聲、光，各界觀衆，尚祈留意。

高陞　今天四場映　鬼媳婦　放映時間：二時半、七時半、九時半、十二時半　羅劍郎　羅艷卿　鳳凰女　譚蘭卿　林家聲　主演　明天午場五時半　票價二角至一元

今天獨家首映　碧姬巴鐸　FUTURES VEDETTES　色狼現原形　飛女荒唐夢　大膽少女　恨史教授　聯成公司發行

今天隆重獻映　哥比諾亞倫超趣浪漫巨片　東尼寇蒂斯　田馬丁　珍納李　三星主演　淚蝶偷情　WHO WAS THAT LADY?　片上中文　兩點半・五點半・七點半・九點半

昨滿座今請早　緊張戰爭巨片　第二次大戰反攻歐陸壯烈動人偉大故事　降傘雄兵　在日連映兩月創最高賣座紀錄・片上中文　利舞台　普慶

今天隆重獻映　美霍公司科學驚險巨片　地球毀滅記　INVISIBLE INVADERS　死屍復活　四人出殺　最新武器　無法對付　地球須於四十小時內投降否則毀滅！

樂聲　今第廿一天映　三場天　兩點半・六點半・九點正　我愛巴黎　CAN-CAN　莎莉麥蓮等四星演　中文字幕加印

新華・豪華　今天獻映　華納公司香港獨家發行浪漫巨片　CASH McCALL　我不負卿　全部風趣　艷麗無倫　新華早場十二點半

京華　今天大獻映　誓海盟山　七彩　片上中文　天長地久恨　山海誓盟情　今早場：百戰榮光

今第八天映　戰爭激烈片之王　濱浴血戰　中文字幕　今天二十四點半場：一枝紅艷露凝香　下期正場：霸山龍虎門

東方　最後今天放映　美高梅七彩驚險片　驚險重重　羅拔泰勒主演　明天正場華納巨片　勾魂樹　加利谷巴　今早：花燈記

大華　今天續映　俾斯麥艦滅戰！　今早：歡樂年華

今天公餘場五時半　驅逐艦英雄　七彩全部　明天公餘場：寶殿神弓

舊換新　可分期　電話62970

大昌搬屋　專門搬運　粗細傢俬　熟練工友　費用克己

聯星電器　承接電器工程　按月包理水泵　電話：47266

明新花店　水坑口十一號　電話：四六八四二

天新電版　平・靚・快　中環租庇利街鐵行里四號　電話：三〇八五五

分類廣告

尋人　馬達兄：你離家數年，音訊全無。母親及嫂嫂，日夜想念，希見報後速返家團聚。弟馬遇

古玩玉器

龍門電版　平・靚・快　灣仔道一九八號　電話：七三八零八

影印文件

中原電版公司（興記）　地址：德輔道中二三九號五樓　工作快捷・價格相宜　電話：四四一九三一

趙教父子醫館　統理跌打傷科　迅速痊癒　附設嶺南拳術健身班　總教練：趙威　館址：廣東道919地下　電話：51320（醫招男女生）　第二教練所：旺角亞皆老街六十號六樓　電話：801145

中醫　鍾庸　住址：新光酒店三〇六室　電話：四五三〇一　時間：上午十一時至下午二時

遺失啓事

遠東鍾康院　咳嗽　腸胃　皮膚　風濕

青草藥神效

黃國榮　跌打外科醫師　大陸藥行　電話：774353　北角英皇道六八二號　電話：7701348

英商訂秋冬針織品

女羊毛衫及棉衞生衣較爲大宗　上價針織內衣每宗約訂二千打

【本報訊】針織廠商表示，他們近日已開始接入英商的秋、多季訂貨，貨物付船期最早定六月底。

廠家說，近已較多接入的英商訂貨，包括薄身的套裝女毛衫和棉衞生衣，毛衫每打套接訂價在一百九十元到二百一十元之間。衞生衣以中室貨居多，一部份是小室貨。據說，針織業中有一兩家裝有新織機的廠，最近亦接入一些每打價值五、六十元的花式棉針織內衣。英商訂這些上價貨，每宗訂量多限於一、二千打。

銷英國的港產秋多季針織內衣，習慣上每年由六、七月開始付運，到十月間結束。因爲訂季剛開始，生意增減未知，但廠家根據英商今年來香港採價函件這些跡象推測，預料今年針織品銷英貨量不致少於去年。

向港訂貨歷史甚短的西丁、沙特阿拉伯客，今年訂貨續見增加，接做中東線生意的，主要限於三幾家工廠，它們經營早，產品牌子在當地已有地位。這幾家工廠最近有接入兩、三個月產額訂貨的。據說，中東客訂的針織內衣，以四千支織的貨式爲主，此外還包括一些燈芯布背心和其他花色貨。

關於銷美的夏季針織內衣，美商開來的信用證期到四月底到期後，現又展期到本月十日，但不少針織廠已願意取消訂貨合約，中止製造了。據廠家說，到現在爲止，還未聞有因退訂而付償的。

【又訊】外客落行扯臘英國運行牌子粗條毛冷現貨轉少，個別辦莊商人仍轉嚕期貨數百磅。據商人說，月前新加坡辦莊商人扯臘英國運行牌子粗條毛冷頗多，最近扯購則轉少，原因是新加坡當地市價不大好，每磅約售十一元叻幣，現去貨不大合算，故辦莊商人近少在市上入貨，但有個別辦莊商人則預訂本月和下月期貨數百磅，大盤每磅成十五元。

據說，日本機織用幼條毛冷，廠方織有訂盤兜售，新訂價仍平定，但訂購者已轉疏。

港棉布加價　英商表不滿

事實上自二月以後　港布單價多已企定

【本報訊】英國廠商現已就香港棉布廠英加價一事提出批評。

據外電報道，英國海外製造商協會同夫頓在三日的年會席上說，香港棉布價格帶狂氣的上升，是無法證明其爲正當的。

他說，除非香港作「友好的合作」，否則蘭開夏的斜布產量，將會再度下降。最後，所有製造商將會發覺他們無法向蘭開夏獲得布料供應。

按，由於棉花、棉紗價格連上升影響成本，香港廠家事實上無法再照去年接受英商訂貨價格。例如新二十支紗的美棉，去年十月前每磅訂價二十美仙，現在已升至二十三點五美仙。二十支B級港紗去年十一月底每包九百一十元，現在九百六十元。廠家在舊存低價棉花、棉紗陸續用完後，港布維持原來接訂價很難行得通。事實上今年二月以後港布接訂價基本上已定住了。

牙買加增鞋物進口

各種鞋類可申領輸入證　港製品輸去可享特惠稅待遇

【本報訊】據港商接到消息，中美洲牙買加貿易部現已宣佈增加鞋物進口。

該官方通告稱，在一九六零年內，商人可在配額之外申領下列鞋物的輸入許可證：

不超過六號大小的嬰兒鞋、布或氈面的鈴蹄或皮蹄拖鞋、泡沫膠蹄及面之拖鞋、男裝氈面及毛綿蹄之拖鞋、毛巾布面及海綿蹄之拖鞋、膠雨靴、膠或塑膠之套鞋、芭蕾舞鞋、運動鞋（網球鞋除外）。

查去年香港製品輸往牙買加，共值四百五十七萬元，其中鞋物佔十萬元，數目有限。現在當地增加鞋物進口，當會有助於港貨增加輸去。

又，牙買加是英聯邦市場之一，香港製品輸去，可享受特惠稅待遇。現時當地向香港購買最多的貨物，有棉織品、五金製品（包括搪瓷器皿、電筒、鋁器）、衣物、塑膠品等類。

五家西非商行　擬購香港製品

包括旅行袋首飾恤衫

【本報訊】中華總商會近接貿易通訊如下：

㊀西非商行擬輸入銀包、銀夾、旅行袋、皮袋、塑膠手袋、首飾、汗衫、墨水筆、眼鏡、太陽鏡、木工工具、嘜嘀、暖水壺、單車零件、縫紉機、家庭用具、玩具、手帕、毛巾及鞋等（中總編列文號AL1）。

㊁西非商行擬輸入皮手袋、塑膠手袋、首飾、汗衫、墨水筆、眼鏡、太陽鏡、木工用具、單車零件、剃鬚盒、家庭用具、手錶、收音機、縫紉機、搪帶、文房用具、衣、紙牌、針、唱片、雨具、雨傘、爽身粉、香水、玩具、手帕、毛巾、皮鞋等（AL2）。

㊂西非商行擬輸入水瓶、玩具、搪瓷器具、鋁片、陶器、單車內外胎、縫紉機、硬紙板、墨水筆、恤衫、鋅瓦、鉾鐵板、女裝恤衫、布疋、鞋及涼鞋、陶器等（AL3）。

㊃意大利商行擬與廠家聯絡，輸入製藝樣用的軟橡膠、假皮、製鞋用印花橡膠、鞋類附件、皮革、羢皮、小豬皮、塑膠用具、玩具、小五金製品、地蝦等（AL4）。

㊄美國商行擬輸出「美國政府剩餘物資」的內外車胎等（AL5）。

㊅千里達商行擬輸入古玩、嘜吃鋼製品、小人像、修飾服裝用的摑條等（AL6）。

㊆美國商行擬輸出超短波唱頭（AL7）。

㊇挪威商行擬輸入男女裝及童裝內衣、外衣及服裝（AL8）。

㊈奧地利廠商擬找香港商行代理「SATOR」牌真空管（AL9）。

㊉西非商行擬輸入新奇物品（AL10）。

㊉㊀美國商行擬輸入品質較佳的男女裝雨衣及服裝，並希取得在美國的總代理權（AL11）。

㊉㊁西班牙商行擬輸出水松木（軟木）圓片（AL12）。

㊉㊂錫蘭商行擬輸入銅製器皿、搪瓷器皿、塑膠製品、皮革製品、橡膠製品、新奇物品、寶裝、男女服裝、鞋、玻璃器皿、印花鐵罐、不銹鋼器皿、電筒、電泡等（AL13）。

㊉㊃西非商行擬輸入廉價首飾、玩具、陶瓷、女裝恤衫、恤衫、手錶、摑帶、搪帶、鞋、涼鞋、手帕、銀包、墨水筆、打火機、成衣、襪及雜貨等（AL14）。

㊉㊄澳洲商行擬輸入港製小裝飾品（AL15）。

㊉㊅印度廠商擬輸出高級羊毛絨線，並擬輸入毛冷套衫、卡爾提根式的羊毛冷衫、羊毛頸巾及羊毛襪等（AL16）。

經濟新聞

州二級香信每擔企定六百四十元。

香港出產的腐竹市道歉降，祥和腐竹每斤售一元二角二分半，富隆腐竹每斤售一元一角二分。

紙市沉靜

【本報訊】紙市沉靜，昨天仍只得少數用家扯購，貨價多告呆企。

昨天澳爲本地用家買入的有金咭紙五十令，捷克二百二十磅貨每令成一百二十元，日本一百八十磅單面金咭紙每令成八十元，日本三一乘四三吋切裝白報紙成出七、八十令，每令成十八元五毫，略比前成頭五毫，瑞典正貨牛皮紙成十餘令，每磅以七毫成交。黃板紙成出十多噸，細盤價多成定。

上海絹面宮扇　加商扯去萬把

【本報訊】上海絹面宮扇，加拿大商人扯去逾一萬把。湖南和江門紙摺扇大盤成交熱鬧。

最近加拿大商人又透過此間洋行在市上要入上海絹面宮扇一萬把，全爲圓形單面雙畫扇，部份已裝船付出，其餘亦將於下週付去。

湖南和江門竹骨黑紙摺扇現已成爲熱門貨，近週來續被本地二盤商扯入兩萬多把。據商人說，這種竹骨紙摺扇價格比較便宜，適合一般人應用，故連日港九各流動販商扯購頗爲活躍。

其他如新會葵扇、葵心扇等，近日在本地市場上拆銷亦轉暢旺。

出口商不斷吸入　普寧火蒜今續運到

興化白蒜售價近又扳高

【本報訊】據土產商消息，新加坡市場上蒜頭市道好，港商纔將內地蒜頭運往該地銷售。

普寧特級火蒜，首批新貨已於前天上市，約爲十五噸，港商鑑於新加坡方面蒜頭有需求，已將之運往該地銷售，對內地蒜頭售價按每公噸一千一百元。

普寧正牌火蒜，前天運到五十噸，其中五噸在此間售出，港市售價爲每公噸一千八百五十元，其餘四十五噸亦已運往新加坡。據悉，定於今天從汕頭到港的「大寶康」輪，又有普寧正牌火蒜約三十噸及普寧特級火蒜三三噸運來。

普寧特級火蒜的粒頭大，大受商人歡迎。昨天，印度商人又洽購普寧正牌火蒜，準備購買數十件。

內地白蒜方面，興化白蒜港市售價升高，前週每司碼擔六十五元，本週來由每司碼擔七十元扳高到七十五元，近日每天都有數十擔成交。據悉，本週來台灣白蒜約有五百笠運到（每笠七十五司碼斤），其中一部在此間銷售，一部分銷往新加坡。

東海大安蒜，本月二日運到四十三件，港商亦已將之售往新加坡。

台灣白蒜最近價格上升，原因是到貨不多。目前，台灣白蒜的港市售價如下：一級貨每司碼擔九十八元八毫，二級貨每司碼擔八十八元八毫，三級貨每司碼擔七十八元八毫。

港產馬蹄輸美國　今年約減二萬箱

其他時令貨近亦少銷去

【本報訊】據金山莊商人說，因新界馬蹄減產，今年來銷馬蹄和罐頭馬蹄輸美數量，約比去年減少了二萬箱。

在另一方面，台灣馬蹄今年輸美已有增多，總數約幾萬箱。雖然台灣馬蹄的粒頭細，加工技術也不及香港，但因港貨供應減少，故台灣貨在美國的銷路已相對擴大。

因存貨越來越少，港產鮮馬蹄的出口價，現已再漲至每箱（一百磅）一百八十元，比去年同期的價格爲高，不過，以前美國華僑入口商以每箱一百五十元買入的貨物尚未銷清，故他們暫未有照新價買貨。

港產罐頭馬蹄，現已無正確行情可報。現在加工廠正忙於趕交舊訂貨，因購買原料困難，已不敢接入新訂單。據廠方說，每箱六罐五磅裝的罐頭馬蹄，有些廠家前以每箱七十五元接入訂單，現在每箱還要虧損數元。只有那些存有舊貨的加工廠，則尚可賺到一點錢。據悉，現在若要向廠家訂購上述的一種罐頭馬蹄，廠家要價已提高至每箱八十五元以上了。

現時除馬蹄輸美還算是較大宗之外，其他由金山莊運出的時令貨都很少。例如鹹魚已過時，鹹魚乾多已由日本直接運去。象牙製品輸美，本來每年三、四月都是付貨的高潮，因爲六、七月有許多美國遊客將到美國西岸路，例必增加。但因美國當局突於三月底禁止香港象牙製品入口，今年港商的旺季生意，可說已平白丟失了一大部分。至於粉絲這種食品，則因日、泰、台灣貨都有直接輸美，而港貨則要採用泰國綠豆製成，以致成本高昂，在競銷上居於劣勢，現在美銷已日見減少了。因此，此間粉絲廠的家數亦比前減少。

鋼精搪瓷運費稍廉　星馬商訂購略回增

星市部分乾果雜貨價起波動

【本報訊】在香港對新加坡馬來亞出口貿易淡季期間，星馬商人近來單採訂部分貨品略告回增。

據辦莊消息，由於新加坡及馬來亞市場目前正處於每年例常淡季期間，香港對新加坡及馬來亞輸出大勢平淡，經常銷去較大宗的貨品如乾果雜貨、罐頭食品、棉織品及洋雜貨品等，近日星馬入口商來單採訂均無起色。但有少數貨品來單採訂略有回增，例如鋼精器皿、搪瓷器皿、電池及布疋等均有此現象，鋼精及搪瓷器皿新單所以增多，主要原因是近日從香港到新加坡的運費折扣有了變化，這類粗貨銷去星馬的成本價無形中相爲降低，造成港貨與日貨在星馬市場競爭的一項優勢，即是星馬入口商向港採購這類貨比向日本採購更爲有利。

【星洲三日航訊】新加坡乾果雜貨市大勢雖淡靜，但日來有部份貨品市價變動較大。日本多菰跌風表露，因日蠶春菰已進入盛產季節，供應增加，出口價格突告猛烈下降，加上香港方面近存蠶菰貨運來新加坡找出路，造成新加坡日本菰市來多銷滯的局面，市價暴跌，買家裹足不前，紅乾多菰每擔由八百四十元跌至七百九十元，牡丹疊日本多菰每擔跌至八百元，蘇牌日本多菰每擔低至七百五十元。

中國出產的香信菇得買家支持，在日本多菰跌價的影響下，市勢平穩。北江三級香信每擔企穩五百七十元，福

遠洋客訂鉛筆出口

【本報訊】遠洋商人續來單訂購國產鉛筆幾千羅和練習部一批，預計這些貨品將陸續付出。

「三月紅」荔枝　星客買百多籮

李子玉桃市亦暢爽

【本報訊】「三月紅」荔枝銷路暢，昨天續被新加坡客搶去一百多籮。李子和玉桃大盤交投仍多。

據果商消息，昨天繼由石岐和容奇款來「三月紅」荔枝二百多籮（每籮約四十五公斤），上市後，過半數爲新加坡辦莊商人買去，其餘的則爲本地果商吸入，大盤每擔均成五十元。

昨天來貨多爲本地廠家買入，珠李和水李交投活躍，由石岐和江門貨每擔均成六十三元，廣州貨成五十八元。深圳水李成七十元。此外石岐玉桃亦成出一批，每擔以五十二元成交。

廿支水牛巴紗　賣家無貨供應

十支巴紗市仍疲俏

【本報訊】老牌客搶購廿支水牛牌巴紗，但紗商無貨供應，市道仍較疏俏，成交不多。十支巴紗每包七百八十五元，鱷魚牌七百七十元，三車牌七百五十元，玫瑰牌七百四十元。

本地廠家有意訂入十支巴紗，但進口商去電略樂觀，對方不願照港商出價接訂。據悉，港商擬訂的是虛比牌和三車牌。巴基斯坦棉紗本銷有價，故不願接受港商買盤。

日貨加緊推銷

在星舉辦人絲織品展會　在香港亦將要同樣把戲

【本報訊】日貨正加緊在東南亞推銷。據外電報道，設在新加坡的日本半官方機構「日本海外貿易振興會」，於五月四日舉行了一個人造絲及其他人造纖維織品展覽會。與此同時，八名日本人造絲廠商代表已抵達新加坡，要在當地推銷人造絲織品。他們還要在當地參觀人造絲工廠。

據悉，同樣的一個日貨展覽會，亦將於五月十一日在香港舉辦。

金淡鈔順

【本報訊】K金轉淡，美鈔市亦挨順，菲幣不振。

K金開市二五三，最高開市價，最低收市價。息平。牌下交收一千四百兩。

美鈔開市五七六．二五，收市跌至五七五．六二五。息平。

美匯全日企穩五七七．七五。金單則由開市的五七七跌至收市的五七六．七五。

菲幣開市一六〇．二五，收市一五九．五，最高一六〇．五，最低一五九。加息一元六毫。

加匯改低

【本報訊】加拿大匯銀行買價昨日調整，每百港元比前多兌〇．〇三一二五加元。

加拿大匯買價：每百港元兌一六．八七五加元；買價：電匯一七．一二五加元，匯單一七．一八七五加元。

股市上月成八千餘萬元　比去年同期增三倍以上

銀行投資船塢貨倉公用股均漲　揸家見利回吐昨天股價多轉順

【本報訊】四月份香港股市的成交總額，達八千八百三十一萬元，比去年同月的二千一百七十一萬元增加三倍以上。

上月九龍倉、黃埔船塢、置地公司、均益倉、堪富利士和油麻地小輪等股票，均漲價甚多。其他股票變化不大，只有通行的電燈股則續獲重大進展。

四月十一日，煤氣公司股票正式掛牌買賣，預定發股五十萬份，結果認購數目超過此數八倍。

上月股市時股市堅穩。

銀行與保險股——滙豐銀行與於仁保險續有需求，前者成價提高，東亞銀行和隆德保險股有少量成交，價無變動。

投資公司——這類股票的買意得告保持，價格轉升，聯合投資成交甚多。太平洋行股的買賣轉少，價亦下降。

航運股——會德豐股有少量成交，價無變動。除再興航業有少量買賣外，其他該類股票均不受注意。

船塢、貨倉股——九龍倉股成交雖減，但價格急漲。均益倉與黃埔塢、太古船塢均有需求，價格上升。太古船塢派息的消息，曾一度使買家失望，成價轉跌，但不久又告復原，價格企住較高的水平。

置地、酒店股——大酒店、置地公司、堪富利士和信託公司股，均交易活躍，成價也漲了許多。

公用股——電燈公司股票買賣減少。兩家小輪公司的股票買賣均暢，價亦顯著上揚。電車成交稍多，價格無甚變動。

上月宣佈派息及其他消息的公司，有於仁保險、聯合投資、太古船塢、山頂纜車、九龍倉、煤氣公司、牛奶公司、廣和酒行、南洋紗廠、上海紗廠、太古船塢和油麻地小輪等十家。

【又訊】昨天股市交易稍回減，半日成交總值二百四十三萬元。因爲揸家見利回吐，股價大部份上漲回跌，如滙豐、均益倉和青洲英泥等是，但隆德保險、太古船塢和油蔴地小輪等卻同起。

據股票公司的人士說，最近股市如此暢旺，主要是港存有資金者從中大力活動。

股價上漲的：隆德保險一二元五，以每份七元五成七百份；油蔴地小輪一七九元，漲一元，成九百份；九倉除息股由三三元三進至三三元四，成二千七百份；太古船塢五八元五，起五毫，成二千一百份；萬國企業成四千份，由八元六升至八元六五；太平企業由二元二五起至二元三五，成三千份；惠保打樁十五元五，挺三毫，成二千五百份。

股價下跌的：滙豐由一二七〇元降至一二六五元，成一一〇份；均益倉成六六八二份，由二元六降至二元四；電話跌一毫半，以每份三八元二五成三千五百份；青洲英泥成三千一百份，由四七元跌至四六元七五；牛奶公司初成一八元五，後成低至二八元三，成四九五四份；中華煤汽由十四元四跌至十四元二，成七千四百份；堪富利士成一千八百份，由二元六跌至二元三。

股價企定的：於仁水保二五元五，成七百份；會德豐七元四，成一四五〇〇份；大酒店成一千一百份，分成三八元和三八元二五；置地五九元五，成二千八百份；電車成二千二百份，分成三三元和三三元二五；港燈成三四八七份，分成二九元和二八元九；會德豐紡織十元六，成一萬零三百份；聯合樹膠七元四五，成一萬四千份；信託公司成三萬五千份，分成一元九七五和一元九五。

交易公司商品

米花糖——玫瑰米花糖是四川省的特產。它是用糯米蒸熟，晾乾成粒，用豬油炸泡，用白糖、花生仁、芝麻等合製而成。它含有豐富的脂肪、蛋白質及各種維生素，味香甜鬆脆。小型包裝，每包六小塊，便於零食攜帶。如用開水泡服，香味猶存，米花柔軟，別具風味。最適宜於老年人、小孩們，牙齒不健全吃食，並可作早點充飢及餽贈親友，招待客人，便宜實惠，誠爲居家旅行必備的零食品。

糖桔餅——四川的紅桔和廣柑在鮮果中，享有盛名。它含有極豐富的維他命、果酸和礦物質，尤以維他命C爲豐富。將它製成蜜餞的糖桔餅，味甜而帶清香，色澤金黃，其果皮、果絡爲醫藥上品，有消食化痰止咳的奇效，所以對咳嗽者食之，能起很大的輔助作用，將其切碎用開水泡飲，免加白糖，尤以早上飲之更奏奇效，有潤肺、潤喉化痰順氣之功能，無論男女老少四季咸宜，並爲餽飲的上品。

金陵　國民　金華　新舞台　明聲　國際
狂滿　今天早請　答謝長期下映
粵劇　樊梨花掛帥罪子
匯士出品，大鑼大鼓古劇之王！古腔古曲·傳統工架
編撰李少芸　導演黃鶴聲
任劍輝　余麗珍　梁醒波　林家聲　任冰兒　合演
由樊梨花掛帥罪子至破洪光陣止

昨日全滿　請早定票
書劍恩仇錄
李晨風　導編
張瑛　陳錦棠　石燕子　上官筠慧　馬金鈴　林蛟　梁素琴　石堅
新報有萬千讀者擁護長篇武俠小說改編

紐約　高陞　大世界　好世界　第一新
昨天狂滿　今天五院聯映
恐怖歌唱片
鬼媳婦
國華發行
羅劍郎　羅艷卿　鳳凰女　林家聲　譚蘭卿　主演
馮志剛　編導　製片陳文　作曲胡文森

麗都　仙樂　今天獻映
松竹公司新藝綜合體　香艷肉感刺激打鬥片
日本首席肉彈　泉京子　新傑作
裸体女海盜
美人漁號橫行海洋　波濤巨浪情恨風波　裸女肉搏曲線畢露
國語對白
特別加映七彩短片「艷女大巡行」

都城　快樂
即日獻映　長影出品彩色愛情大喜劇
五朵金花
亞非電影節最佳導演、女主角獎
莫梓江　王蘇婭　譚堯中　朱一錦　孫靜貞　合演
亞非最佳女角　楊麗坤　主演
亞非最佳導演　王家乙　導演
名曲七闋
梁祝化蝶人稱羨　阿鵬金花終成眷　古往今來多美事　千里良緣一線牽
都城早場彩色紀錄
快樂早場：骨肉情深姐妹花
預售各天門票
南方影業公司發行

東樂　今晚隆重公演
定座電話：五八四九一
觀衆注意：請預留座，今晚全客滿，明天定座
非凡響劇團
主理　成多娜　經理　蘇永年
陣容鼎盛：何非凡　吳君麗　歐偉泉　梁醒波　白龍珠　南紅　蘇少棠　同非凡
特請　吳景麗小姐客串
今晚七時正　準時演出　六大先生排演封相
紅樓金井夢
編導何非凡　參訂梁醒波　撰曲葉紹德
四大特點：濃一色、佈景新、無線電、新音響、南音唱、劇情、大拍和
禮拜六日戲　黑獄斷腸歌

太平　環球　北河　域多利　油蔴地　華樂　龍城　金星
今天隆重獻映
華樂龍城金星不加入聯映
此時此地　張瑛　白茵　呂錫　黃曼梨　林坤山　馬笑英　黃愛明
青年男女　愛情問題　的奇情　悽劇激片
新聯公司繼「三滴血」後又一部優秀出品
大導演　羅志雄　精心傑作
監製　廖一原　製片　謝濟芝
新聯等聯合演出
愁龍火鳳

交通航運

廢鐵輸往日本運費 個別公司醞釀減低
一日輪載廢棉往日收費已減低

【本報訊】昨天（四日）有一艘日輪開往日本，載出貨物四百噸，其中包括豆子三百噸和廢棉數十噸。

該輪載豆子往日本所收的運費，今往每噸二十元。廢棉運費則已減低一成，前為每噸廿二元四毫，即只照公會的原定價目四折收費。

至於以往輸日本最大宗的廢鐵，則該輪這次沒有接到運出。

某家外輪公司為爭取接運廢鐵往日本，已準備在短期內把廢鐵運費由每噸廿八元降至廿六元。唯一的條件是，只收取用機器綑紮的廢鐵或大塊舊船板，而不接運那些過落耗時的扎裝廢鐵。

據出口商說，即使該船公司把廢鐵輸日運費減低，他們每次也只可有一、二百噸貨付運。因為日商已向香港減訂廢鐵多時，此間待運的標準包裝廢鐵已越來越少了。

黑威士五百噸將到
美國塑膠珠來量比前少

【本報訊】多利順洋行屬下的「大利年」輪，將於八日由美國經詩巫抵港，九日開航前往西貢。

「大利年」輪將由美國載來七百五十噸貨物，內有黃豆三百噸，塑膠珠數十噸，黑威士鐵一百餘噸，此外，尚有夏天衣料、西藥、化粧品和游泳用具等。

該洋行屬下的另一艘「法斯威利」輪，將於九日由美國抵港，十日開往曼谷。

「法斯威利」輪將載來一千三百噸貨物，內有棉花三千包，黑威士鐵四百餘噸，塑膠珠五十噸，此外，尚有工業原料和雜貨。

據航商說，最近美國運港的貨物，除棉花減縮之外，塑膠珠亦減少了。在一個月前由美國到步的船隻，每水多載有百餘噸塑膠珠來，上述兩輪載來的貨量顯然減少了。原因是數月前此間塑膠廠生意轉疏，美訂貨轉靜。前放在九龍倉空地上的棉花，到現在尚未被貨主取出，該倉新建的一幢倉房，雖然尚未全部建好，但樓下已貯滿了棉花，還有一部分貯在駁艇中，等待倉位存放，顯然目前棉花存貨仍頗巨。美國黑威士鐵最近來貨已比前回增，由於二月份時美國黑威士鐵訂價降低後，此間搪瓷廠先後訂進有約三千噸貨物，這些訂貨，到最近已相繼運來。

芝萬宜明開日
去貨可能有八百噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「芝萬宜」輪，明天開往日本，據悉有八百五十噸貨物運出。

這些貨物中，運往橫濱有豆子一百五十噸及廢鐵一百五十五噸，運往神戶有生仁一百噸及廢鐵四百噸，還有十噸砂藤及其他貨物運日本其他口岸。

明鋒昨去塑膠花
玩具棉織品亦多
妙鋒明日來貨八百餘噸

【本報訊】美國輪船公司屬下的「明鋒」輪，昨天開往釜山返美國。據悉，該輪約有三百噸貨物運往釜山，約有七百噸貨物運往美國，運往美國的貨物中以塑膠花、棉織品及玩具為最大宗，另有少量藤器、電筒及傢私等。

又，該公司屬下的「妙鋒」輪，明日從美國到港，有凍雞、布疋、塑膠粉、空氣調節機、藥品等共八百餘噸運來。

柯利根丸
今日開美

【本報訊】太平洋行代理之日輪「柯利根丸」，今日下午開往羅省、紐約、波士頓、費城、巴爾的摩和鵝勵克等美國西岸和東岸港口。她這次不開往舊金山和克里斯多費，故預料可較快抵達紐約。至於往中南美港口之貨物，則將在紐約駁運。該輪現正停泊於A字二號泡落貨。

又悉，香港製品二千餘噸，已於一日交「黎巴太士」號貨輪運往美國東岸。其中棉織品、塑膠花、藤器等三類貨品要佔三分之二。該輪載出棉織品九百噸，塑膠花二百五十噸和藤器二百二十噸，限當是塑膠玩具一百二十噸，塑膠日用品七十噸，華人雜貨八十噸，膠鞋三十噸和搪瓷器皿三十噸。其中搪瓷器皿一項是運往中美洲港口的。

由該輪運往紐約的貨物，大多數都是信用證於四月底滿期的。

運基隆減少
舊船板廢鐵

【本報訊】據航商說，在過去兩個多月內，由港運往基隆的舊船板和廢鐵共有三千餘噸，現在去貨已漸趨減少了。據說要等待台方有新的訂貨信用證開來後，廢鐵輸去才會復增。

歐洲化工原料、機器和罐頭牛奶等，現續有經港轉運往基隆，至於五金數量則告減少。據稱，歐洲罐頭牛奶經港轉運往基隆，每宗多超過一千箱，而由香港本身付往基隆的罐頭牛奶，則最多不超過數百箱。

歐玻璃原料
紙張七日到
蘇珊尼昨離港

【本報訊】華夏公司屬下的「蘇珊尼」輪，已於昨天離港，有十餘噸貨物運往仰光，約有五百噸貨物運往新加坡。

該公司代理的「克林斯基」輪，將於本月七日從歐洲經黃埔到港，有玻璃、化工原料、紙張及五金等歐洲貨物共九百四十噸運來。

澳皮革水果
參魯士明日載抵埠

【本報訊】天祥洋行代理的澳洲輪「參魯士」號，將於六日由澳洲經馬尼拉抵港，七日開往日本。

「參魯士」輪將載來一千呎碼噸貨物，內有蘋果、啤梨等水果共四千箱，麵粉八千包，牛油一千箱，皮革數千噸，此外，尚有罐頭食品和雜貨。

西必通
本月八日開星
印尼和西澳洲

【本報訊】太古輪船公司代理之「西必通」貨輪，已於三日由日本經上海抵港，現正停泊於A字十一號泡起落貨物。

該輪載來貨物有五百噸，其中日貨佔二百噸，上海運來的凍豬腳、豬鬃和雜貨則有三百噸。

該輪定本月八日開往新加坡、印尼和西澳洲，預定約有七百噸貨出口，其中運往新加坡和印尼的各佔一半。

飛機時刻

（如需了解當日有無臨時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，下午一時到；曼谷、倫敦來，下午四時二十五分到；馬尼拉來，下午六時十分到。菲航：馬尼拉來，下午四時十五分到。日航：東京、沖繩來，上午九時四十分到；新加坡、曼谷來，下午六時四十分到。國泰：馬尼拉來，晚上八時四十分到；新加坡來，晚上八時三十分到；東京來，加爾各答、仰光、曼谷來，晚上十一時五十五分到。快達：悉尼、馬尼拉來，中午十二時四十分到。民航：台北來，中午十二時三十分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時二十分到；倫敦、東京來，下午四時二十分到；東京來，下午三時到。印航：東京來，上午七時五十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京、舊金山，開下午六時四十五分；往曼谷、倫敦，開晚上十一時三十分。菲航：往馬尼拉，開下午五時。日航：往沖繩、東京，開上午十時四十分；往曼谷、新加坡，開上午八時三十分。國泰：往婆羅乃、古晉，往馬尼拉，開下午三時三十分。英國海外：往東京，開下午六時零五分；往仰光、倫敦，開下午三時四十五分。快達：往東京，開下午一時三十分。民航：往曼谷，開下午一時三十分。印航：往曼谷、孟買，開上午十一時。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午12時12分	下午2時25分	上午7時20分	上午9時28分
下午1時26分	下午4時21分	上午8時20分	上午11時17分
下午4時35分	下午9時06分	上午9時45分	下午2時24分

（內地時間比香港夏季時間慢一個鐘頭）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
東懋	EASTERN TRADER	新加坡	5月7	渣甸
榮川丸	EISEN MARU	日本	5月7	福來
駿河丸	SURUGA MARU	日本	5月7	天祥
克林斯基	KILINSKI	歐洲黃埔	5月7	華夏
祥泰	BAYON	金邊	5月7	永和祥
夾臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	5月7	總統
亞夫	HERVAR	山打根	5月7	多利順
安士山丸	AZUCHISAN MARU	日本	5月7	東來
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	5月7	東方
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	5月7	太平
尼吉	NIJKERK	日本	5月7	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	5月7	福來
長良丸	NAGARA MARU	日本	5月7	天祥
滿星丸	MANSEI MARU	山打根	5月7	華成
興生	HIN SANG	澳洲	5月7	渣甸
大安丸	TAIAN MARU	日本	5月7	太平
阿蘇丸	ASO MARU	日本	5月8	天祥
海島郵	ISLAND MAIL	美國	5月8	福來
聖娜拿	SANANA	金邊	5月8	渣華
三龍丸	MIRYU MARU	日本	5月8	天祥
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	5月8	渣甸
粟田丸	AWATA MARU	歐洲新加坡	5月8	天祥
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲新加坡	5月8	太古
忌連安	GLENEARN	歐洲新加坡	5月8	渣甸
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	5月8	東方
豐寧	FENGNING	門司	5月8	太古
大利年	TALLEYRAND	美國詩巫	5月8	多利順
力沙馬士基	LEXA MAERSK	馬尼拉美國	5月8	捷成
巴士拿	BASRA	日本	5月8	寶隆
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	5月8	巴拉多
彰德	CHANGATE	澳洲馬尼拉	5月8	太古
士打馬力加	STR. MALAKKA	日本	5月8	渣華
露芙萊克	RUTH LYKES	美國	5月8	總統
柴可斯基	GEN. SIKORSKI	歐洲海防	5月8	華夏
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	5月8	天祥
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月8	巴拉多
漢陽	HANYANG	神戶	5月9	太古
勝拿路	SINALOA	歐洲新加坡	5月9	寶隆
榮豐丸	EIHO MARU	日本	5月9	東來
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	5月9	渣華
明祥丸	MEISHO MARU	日本	5月9	東來
海順	HELIOS	山打根	5月9	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	日本	5月9	福來
湖南	HUNAN	天津青島	5月9	太古
浙江	CHEKIANG	門司	5月9	太古
寶洋丸	HOYO MARU	日本	5月9	巴拉多
安達丸	ANDES MARU	日本	5月9	東方
法斯威利	FRANCISVILLE	美國	5月9	多利順
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	5月9	東來
多江	TOURCOING	歐洲新加坡	5月10	多利順
亞波丸	AWA MARU	日本	5月10	東方
海興	HAI HING	曼谷	5月10	多利順
廣西	KWANGSI	印尼	5月10	太古
詩好頓	SCHOUTEN	南非	5月10	渣華
愛利	ARIANA	仰光	5月10	新興行
芝保大士	TJIBODAS	南非	5月11	渣華
鄱陽	PO YANG	印尼新加坡	5月11	太古
曉生	HEW SANG	山打根	5月11	渣甸
捷利碧琪	GJERTRUDBAKKE	美國	5月11	鐵行
山隆丸	YAMATAKA MARU	日本	5月11	萬國
大月丸	DAIGETSU MARU	日本	5月11	泰山
威百隆	WAIBALONG	曼谷	5月11	渣華
宥利登	EURYDAMAS	美國釜山	5月11	太平洋
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	5月11	東來
芝文定	TJIMENTENG	東非	5月12	渣華
文珍	MUNCHEN	日本	5月12	捷成
沙力	SAREK	日本	5月12	新興行
多麗	TOURNAI	馬尼拉	5月12	多利順
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	5月13	洛士利
雙榮丸	SOEI MARU	日本	5月13	洛士利
德士頓	DRESDEN	歐洲新加坡	5月13	捷成
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	5月14	洛士利
芬琪	FERNLEAF	美國宿務	5月14	多利順
東豪	EASTERN ARGOSY	日本	5月14	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	5月14	總統
安利士	AENEAS	日本	5月14	太古
杜夫	TOFT	南非西非	5月14	寶隆
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	5月15	東方
長沙	CHANGSHA	日本	5月15	太古
天使風	TEES BREEZE	港外	5月15	中太
派剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	5月15	太古
海鄉	HERO	山打根	5月15	多利順
重慶	CHUNG KING	澳洲馬尼拉	5月15	太古
天星	STAR ALCYONE	略剌甚新加坡	5月15	福來
得嘉保	TEGELBERG	南非南美	5月15	渣華
芬州	FERNSTATE	美國	5月16	多利順
越南	VIETNEM	馬賽西貢	5月16	法郵
印度怡美利	REBEVERETT	日本	5月16	福來
佳巴	KHYBER	歐洲新加坡	5月16	鐵行
江西	KOUANG SI	上海	5月16	法郵
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國尼尼拉	5月16	美輪
印度郵	INDIA MAIL	美國	5月17	福來
高武丸	KOBU MARU	日本	5月17	美邦
市鋒	PIONEER MART	美國馬尼拉	5月17	美輪
堅剌拉	CANARA	日本	5月17	鐵行
珍維妮亞萊克	VIRGINIA LYKES	美國	5月17	總統
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲新加坡	5月18	鐵行
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	曼谷	5月18	捷成
忌連加利	GLENGARRY	日本	5月18	渣甸
光榮丸	GLORIA MARU	日本	5月18	巴拉多
天光丸	TENKO MARU	日本	5月18	東方
寧妃嘉麗	NINNY FIGARI	美國	5月18	太平洋
蘇萊克	SUE LYKES	美國	5月19	總統
東方	EASTERN	日本	5月19	鐵行
俄亥俄	OHIO	美國馬尼拉	5月19	渣甸
海明	HAI MENG	曼谷	5月20	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
長良丸	NAGARA MARU	黑海	5月7	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	漢堡鹿特丹利物浦	5月8	天祥
夾臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	5月8	總統
巴拿馬丸	PANAMA MARU	倫敦鹿特丹漢堡	5月8	東方
力吉	NIJKERK	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹	5月8	渣華
巴士拿	BASRA	安特衛普鹿特丹奧斯陸漢堡	5月8	寶隆
碧干些亞	BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	5月9	渣甸
文珍	MUNCHEN	安特衛普鹿特丹漢堡	5月13	捷成
多麗	TOURNAI	歐洲	5月14	多利順
泰芬哥	TRAVANCORE	馬賽安特衛普漢堡奧斯陸	5月15	太平
江西	KOUANG SI	馬賽熱那亞	5月16	法郵
安尼亞士	AENEAS	利物浦	5月17	太古
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	5月20	渣甸
印度	INDIA	安特衛普漢堡	5月20	殷理基
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹	5月21	邊行
有馬丸	ARIMA MARU	倫敦鹿特丹漢堡	5月23	天祥
漢諾華	HANNOVER	歐洲	5月23	捷成
蘇叻	SURAT	倫敦鹿特丹漢堡	5月24	鐵行
忌連些路	GLENSHIEL	倫敦阿姆斯特丹	5月28	渣甸
亞洲	ASIA	意大利	5月28	天祥
越南	VIETNAM	馬賽	5月28	法郵
麗雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲	5月30	捷成
邊摩	BENMHOR	鹿特丹安特衛普利物浦漢堡	5月31	邊行
廣州	CANTON	倫敦	6月3	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
勝高拿	SANGOLA	加爾各答	5月7	鐵行
笠島丸	KASASHIMA MARU	科倫坡	5月7	巴拉多
長良丸	NAGARA MARU	亞丁塞得港	5月7	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	亞丁蘇彝士塞得港	5月8	天祥
安士山丸	AZUCHISAN MARU	科倫坡孟買	5月8	東來
阿蘇丸	ASO MARU	亞丁蘇彝士塞得港	5月8	天祥
夾臣總統	PRES. JACKSON	孟買喀剌蚩	5月8	總統
巴士拿	BASRA	亞丁塞得港	5月8	寶隆
力吉	NIJKERK	亞丁塞得港	5月8	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	亞丁塞得港	5月8	東方
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買喀剌蚩	5月9	巴拉多
三龍丸	MIRYU MARU	吉大港加爾各答	5月9	天祥
姬路丸	HIMEJI MARU	科倫坡孟買哥林沙	5月9	天祥
碧干些亞	BRECONSHIRE	亞丁塞得港	5月9	渣甸
寶洋丸	HOYO MARU	科倫坡	5月10	天祥
澳運力	ULJANIK	蘇丹塞得港	5月10	華林
力沙馬士基	LEXA MAERSK	蘇彝士	5月10	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	喀剌蚩波斯灣	5月12	福來
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	科倫坡孟買	5月12	東來
文珍	MUNCHEN	科倫坡	5月13	捷成
多麗	TOURNAI	亞丁塞得港	5月14	多利順
天使風	TEES BREEZE	科倫坡	5月16	中太
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	5月18	捷成
堅剌拉	CANARA	孟買喀剌蚩	5月19	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
勝高拿	SANGOLA	新加坡號嗻	5月7	鐵行
恆信	JUNO	馬尼拉	5月7	澳洲
笠島丸	KASASHIMA MARU	新加坡號嗻	5月7	巴拉多
長良丸	NAGARA MARU	新加坡號嗻	5月7	天祥
榮川丸	EISEN MARU	金邊	5月8	福來
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	5月8	福來
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	5月8	天祥
海島郵	ISLAND MAIL	西貢	5月8	福來
阿蘇丸	ASO MARU	新加坡號嗻	5月8	天祥
滿星丸	MANSEI MARU	山打根斗湖	5月8	華成
夾臣總統	PRES. JACKSON	新加坡	5月8	總統
安士山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡號嗻	5月8	東來
海華	HALLVARD	新加坡馬尼拉號嗻	5月8	多利順
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡	5月9	巴拉多
興生	HIN SANG	斗湖	5月9	渣甸
聖娜拿	SANANA	金邊	5月9	渣華
三龍丸	MIRYU MARU	新加坡號嗻巴生	5月9	天祥
大利年	TALLEYRAND	西貢	5月9	多利順
大安丸	TAIAN MARU	新加坡	5月9	太平
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	5月9	巴拉多
祥泰	BAYON	金邊	5月9	永和祥
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡	5月9	天祥
漢陽	HAN YANG	曼谷	5月9	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡	5月9	渣甸
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	新加坡	5月10	渣華
法斯威利	FRANCISVILLE	曼谷	5月10	多利順
寶隆丸	HORYU MARU	新加坡號嗻	5月10	東來
澳運力	ULJANIK	新加坡	5月10	華林
榮豐丸	EIHO MARU	新加坡號嗻巴生	5月10	東來
亞夫	HERVAR	山打根	5月10	多利順

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
安達丸	ANDES MARU	新加坡	5月10	東方
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	5月10	捷成
亞波丸	AWA MARU	新加坡	5月11	東方
芝萬捷	TJIBANTJET	新加坡	5月11	渣華
明星丸	MEISEI MARU	古晉詩巫美利	5月12	華成
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	5月12	太古
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡號嗻	5月12	福來
大月丸	DAIGETSU MARU	海防	5月12	泰山
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡	5月12	鐵行
湖南	HUNAN	新加坡印尼	5月12	太古
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡號嗻	5月12	東來
文珍	MUNCHEN	新加坡	5月13	捷成
威百隆	WAIBALONG	曼谷	5月13	渣華
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡	5月13	捷成
萬隆	VAN CLOON	新加坡	5月14	渣華
曉生	HEW SANG	山打根	5月14	渣甸
江西	KOUANG SI	西貢	5月16	法郵
天使風	TEES BREEZE	仰光	5月16	中太
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	5月17	福來
印度郵	INDIA MAIL	雅加達	5月17	福來
海鄉	HERO	曼谷	5月18	多利順
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡印尼	5月18	渣華
堅剌拉	CANARA	新加坡	5月19	鐵行

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
江西	KOUANG SI	上海	5月7	法郵
芝萬祿	TJIMANUK	天津	5月7	渣華
財生	CHOY SANG	華北	5月8	渣甸
東懋	EASTERN TRADER	華北	5月8	渣甸
錫蘭	CEYLON	上海	5月8	太平
忌連安	GLENEARN	華北	5月9	渣甸
鄱陽	PO YANG	天津青島	5月14	太古
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	華北	5月25	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
爹魯士	DELOS	日本	5月7	天祥
威健	VIGAN	日本	5月7	美邦
伊利友萊士	EURYALUS	日本	5月7	太平洋
克林斯基	KILINSKI	日本	5月8	華夏
粟田丸	AWATA MARU	日本	5月8	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	5月8	太古
財生	CHOY SANG	日本	5月8	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	5月8	福來
柴可斯基	GEN. SIKORSKI	日本	5月9	華夏
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	5月9	東方
彰德	CHANGTE	日本	5月9	太古
海順	HELIOS	日本	5月10	多利順
東懋	EASTERN TRADER	日本	5月11	渣甸
海興	HAI HING	日本	5月11	多利順
廣西	KWANG SI	日本	5月12	太古
詩好頓	SCHOUTEN	日本	5月12	渣華
芝保大士	TJIBODAS	日本	5月13	渣華
德士頓	DRESDEN	日本	5月13	捷成

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大安丸	TAIAN MARU	西非	5月9	太平
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	東南非	5月10	渣華
安達丸	ANDES MARU	西南非	5月10	東方
亞波丸	AWA MARU	東非	5月11	東方
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	5月11	渣華
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西南非	5月16	捷成
杜夫	TOFT	西南非	5月16	寶隆
芝萬祿	TJIMENUK	南非	5月19	渣華
鐵賓	TWEEDBANK	東非	5月20	銀行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
島根丸	SHIMANE MARU	美國	5月7	洛士利
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月7	美輪
芬賓	FERNBANK	美國	5月7	多利順
依利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	美國	5月7	鐵行
伊利友萊士	EURYALUS	巴拿馬美國	5月7	太平洋
威健	VIGAN	美國	5月7	美邦
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國	5月9	東方
露芙萊克	RUTH LYKES	美國	5月9	總統
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	5月10	東來
明祥丸	MEISHO MARU	加拿大美國	5月10	東來
山隆丸	YAMATAKA MRAU	美國	5月14	萬國
雙榮丸	SOEI MARU	美國	5月14	洛士利

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
西必通	SARPEDON	西澳洲	5月8	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	澳洲	5月12	鐵行
浙江	CHEKIANG	南太平洋	5月12	太古
萬隆	VAN CLOOZ	新西蘭	5月14	渣華
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	5月16	渣甸
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	5月18	太古
東方	EASTERN	悉尼墨爾本紐卡素	5月20	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
美西美	JACOB JEBSEN（上午）	曼谷	B17	振盛行
波斯亞士	PERSEUS（中午）	日本	A9	太古
美福	MUI HOCK（中午）	號嗻	油蔴地	振盛行
海福	HAI FOO（上午八時）	高雄	油蔴地	集豐
大瑞丸	DAIZUI MARU（中午）	日本	A8	東方
星洲怡美利	RUTHEVERETT（下午一時）	新加坡	B13	福來
威健	VIGAN（上午十時）	美國馬尼拉	A11	美邦

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大利民	TALISMAN（上午十時）	亞丁歐洲	A17	多利順
光和	KWANGHO（下午）	高雄	油蔴地	大信
柯利根丸	OREGON MARU（下午）	美國	A2	太平
海威	HYDRA（下午）	曼谷	B22	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK（下午）	日本	A3	捷成
麗雲士泰	RAVENSTEIN（下午）	日本	九龍倉碼	捷成
萬利	MAORI（下午）	馬尼拉西貢倫敦北非歐洲	A10	法郵
勝巴華	SUMBAWA（上午九時）	日本	A12	寶隆
富達來	FULTALA（下午）	新加坡號嗻加爾各答吉大港	A6	鐵行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
江西	KOUANG SI	歐洲	A4	法郵
羅孫馬士基	ROMAO MAERSK	印尼	A	捷成
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲新加坡	A10	鐵行
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	A	美輪
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	A	多利順
島根丸	SHIMANE MARU	日本	B	洛士利
爹魯士	DELOS	澳洲馬尼拉	A	天祥
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國馬尼拉	A	捷成
勝高拿	SANGOLA	日本	九龍倉碼	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
海華	HALLVARD	上海	A	多利順

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡蘇彝士倫敦	九龍倉碼	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	新加坡亞丁利物浦	A9	太古
東英	EASTERN SAGA	新加坡吉大港	A24	渣甸
岳蘭那	URLANA	新加坡孟買喀剌蚩	A5	鐵行
樂生	LOK SANG	新加坡號嗻	B18	渣甸
華興	ANGELINA	金邊	油蔴地	順昌
芝萬宜	TJIWANGI	日本	A1	渣華
星洲怡美利	RUTHEVERETT	日本	B13	福來
大瑞丸	DAIZUI MARU	新加坡巴生東南非南美	A	東方
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐
美北	TADJOURI	新加坡印尼	油蔴地	順昌

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
亞美宜	AMONEA	油蔴地	西和
西必通	SARPEDON	A11	太古
邊多倫	BENDORAN	九龍倉碼	邊行

惠刊廣告請撥電話四八一〇八

榮豐丸 S.S. "EIHO MARU"
五月九日落貨 十日啓行
新加坡、巴生、庇隴
貴客付貨請移玉華人貨倉經理處
權記公司接洽 電話：三五七一九 畢打街中建大廈二樓一二七室
東來有限公司啓 電話：三一六一一 都爹利街一號二樓

天使風快輪 S.S. "TEES BREEZE"
訂五月十五日落貨 五月十六日開行
前往 仰光 哥倫布
中太輪船有限公司 德成大廈五〇一室 電話：22248, 31025, 36522

日正汽船株式會社
NISSHO SHIPPING CO., LTD.
TOKYO, JAPAN
滿星丸 MANSEI MARU 噸位二千五百噸 時速十三海里
準期五月七日落貨 八日開行
直透開往：亞庇，斗湖及山打根
明星丸 MEISEI MARU 噸位二千五百噸 時速十三海里
準期五月十一日落貨 十二日開行
直透開往：古晉，詩巫，美利，馬拉奕
貴客付貨請臨惠洽
總代理：華成船務公司啓 李寶椿大樓五二七室
電話：四四一〇九七 四四二七四九號

華興 M.V. ANGELINA
五月六日落貨 六日下午開行 直往金邊
美北 S.S. "TADJOURI"
五月六日落貨 六日下午開行 往石叻、椰加達、泗水
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
順昌航業有限公司啓 電話：四四一一八五 四九六一九

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
『克林斯基』S.S. "KILINSKI"
由琴尼亞，安特衛普，鹿特丹，漢堡，塞得港，蘇丹港及黃埔來。
約於五月七日抵港。
五月八日開往橫濱，名古屋及神戶。
『柴可斯基』M.S. "GEN. SIKORSKI"
由琴尼亞，安特衛普，漢堡，鹿特丹，鄧和克，塞得港及海防來。
約於五月八日抵港。
五月九日開往橫濱，名古屋及神戶。
收貨人請速來本公司接洽。
付貨人請到李寶椿大樓五二八室駿華船務公司接洽。電話：442878、442749。
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓。電話：三〇二三一。

NATION TRADING LTD., PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON 直透金邊
五月七、八日落貨 五月九日開行
永和祥有限公司啓
永樂西街一三二號二樓 電話四三六九〇 四三七九八